



Sonntagsfrühstück
Der Entertainer Jack Pop bringt die Wissenschaft als absurde Show auf die Bühne – mit Erfolg. **SEITE 4**



Alles rund ums Bauen!
Der Traum vom Eigenheim ist allgegenwärtig. Die wichtigsten Informationen dazu gibt es in unserem **BAUJOURNAL**



Amtliche Bekanntmachungen und Infos aus dem Rathaus.
BEILAGE IM INNENTEIL

Daumendrücken für Yvonne

Foto: Roxana Irrgang



Die Schmöllnerin Yvonne Golomb wollte im Februar ihre Musikklaufbahn beenden. Doch am 2. Oktober steht sie in Berlin zwischen Sängern und Talentsuchern großer Labels. Die 39-Jährige hat sich gegen 30.000 Bewerber durchgesetzt und könnte beim European Music Contest ins Finale einziehen. **WEITER AUF SEITE 2**

Kanalinspektionen

ALTENBURG. Am 28. und 29. September werden im Auftrag des WABA in der Berggasse in Altenburg Kanalinspektionen durchgeführt.
Die dafür erforderliche Straßensperrung erfolgt in zwei Abschnitten. Der erste Abschnitt ist die Sperrung zwischen Berggasse 39 und 44. Im zweiten Abschnitt ist die Sperrung zwischen Berggasse 25 und 39 nötig. Die Zufahrt über die Torgasse in die Berggasse wird in den jeweils befahrbaren Teil gewährleistet. An diesen beiden Tagen ist die Zufahrt zu den Grundstücken sowie das Parken in der Berggasse nur eingeschränkt möglich.

Klänge des Abends

REGION. Seit Jahrhunderten spielt Musik in den Abendgebeten von Glaubensgemeinschaften eine wichtige Rolle. Dieser Stimmung spürt die Altenburger Kantorei in ihren Konzerten „Klänge des Abends“ an diesem Wochenende nach. Nach dem Auftakt am Freitag (25. September) in Gera findet das Konzert am Samstag (26. September) ab 19.30 Uhr in der Brüderkirche Altenburg statt. Den Abschluss feiern die „Klänge des Abends“ am Sonntag (27. September) um 17 Uhr in der St.-Bartholomäus-Kirche Waldenburg. Im Mittelpunkt des Programms steht Johann Sebastian Bachs Motette „Jesu, meine Freude“.

am Samstag (26. September) ab 19.30 Uhr in der Brüderkirche Altenburg statt. Den Abschluss feiern die „Klänge des Abends“ am Sonntag (27. September) um 17 Uhr in der St.-Bartholomäus-Kirche Waldenburg. Im Mittelpunkt des Programms steht Johann Sebastian Bachs Motette „Jesu, meine Freude“.

Tickets zum Preis von 15 Euro (ermäßigt 10 Euro, Schüler 5 Euro) für die Konzerte in Gera und Altenburg gibt es an den Abendkassen sowie für das Konzert in Altenburg an den bekannten Vorverkaufsstellen. Der Eintritt für das Konzert in Waldenburg ist frei, es wird dafür um eine großzügige Spende gebeten.

Computer Service Heilig
Vor-Ort Service/Beratung/Verkauf: PC/Laptop, Router, Telefon, Drucker, Smartphone, Smart-Home, TV, Überwachungskameras
Tel.: 03447892712 / Mobil: 01794045297

FIT DURCH DEN winter
Heizung · Sanitär

DER HEIZUNGS-FITNESSCHECK
Jetzt Wartungstermin sichern.

Jens Winter GmbH
Paditzerstraße 8-10 · 04600 Altenburg
03447 501077 · www.jenswintergmbh.de

CUPRA

RAVAL

DER NEUE CUPRA RAV. 100% ELEKTRISCH. MIT BIS ZU 6.000 € STAATLICHER FÖRDERUNG! BEYOND REBEL. RAV. WIR SIND CUPRA. Autohaus am Südbahnhof Erfurtstraße 14 — 07545 Gera

...ES IST WIEDER SOWEIT!

Das große Martinsgansessen
bei uns vom 07.11. bis 15.11.2026
Bitte rechtzeitig vorbestellen!
Im Café genießen oder zum abholen & mitnehmen.

WEZEL
MEINE HEIZUNG & MEIN BAD

Hey hast du Bock auf einen neuen Job?
Willst du mit modernster Technik arbeiten?
Hast keine Angst vor Schmutz und Wasser?

Bist du dazu noch wieselflink dann:
J - A - C - K - P - O - T !
Melde dich bei uns 034348 / 51922
Thomas-Müntzer-Straße 1c 04654 Frohburg 03 43 48 / 5 19 22 info@wezel-heizung-bad.de

Sachsen Medien

Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.

Informationen unter:
sachsen-medien.de

Naturheil-Praxis Hubersberger
Seit über 30 Jahren in Altenburg

Erstes Informations-Gespräch kostenlos

Traditionelle und modernen naturheilkundlichen Behandlungsmethoden

Welche Erkrankungen können in der Naturheilpraxis behandelt werden?

- Rheuma, Gicht, Arthritis, Arthrose
- Wirbelsäulen- und Gelenksbeschwerden
- alle Arten von Schmerzen
- Kopfschmerzen, Migräne
- Herz-Kreislauf-Erkrankungen
- hoher Blutdruck
- Asthma, chronische Bronchitis
- Durchblutungsstörungen
- Tinnitus, Ohrgeräusche
- Schwindel, Taumel
- Allergien, Hautkrankheiten
- Schuppenflechte, Neurodermitis
- Stoffwechselprobleme, Diabetes
- Magen-Darm-Beschwerden, Sodbrennen
- Entgiftungsstörungen
- Wechseljahresbeschwerden, hormonelle Probleme
- Infektanfälligkeit, Schwäche des Immunsystems
- psychische Probleme
- Blut-Test zur Krankheitsfrüherkennung
- Testung und Behandlung von Allergien, Unverträglichkeiten, Pilzen, Borrelien, Toxine, Schwermetallen, Impfbelastungen usw.

Letzteres auch bei Kleinstkindern, Säuglingen, Schwangeren und Stillenden möglich da keine Nebenwirkungen!

Bioresonanz Sauerstoff-Therapie Homöopathie
04600 Altenburg Kanalstraße 6
Tel. 03447/513239 oder 0174/1901646
Infusionen Schmerz-Therapie Akupunktur

Hier fehlt eine Anzeige und zwar Ihre!
Beratung unter: 0341 21 81 1100
OSTERLANDSONNTAG

Bestatterwerbung

Fachgeprüfte Kompetenz im Trauerfall





- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- eigener Trauerdruck
- Trauerfloristik
- gastronomischer Service im Haus
- Bestattungsvorsorge



Tag und Nacht ☎ 03447 371417

04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Str. 7
Tel. 03448 703277

04613 Lucka
Altenburger Str. 4
Tel. 034492 46687

Dienstleistungen

**ANKAUF**
von **GOLD** (in jeder Form) **SILBER** **SCHMUCK**

JENS BÜNGENER
Burgstraße 1 • 04600 Altenburg
Tel. 03447 8995771 • Mobil 0173 4809018
E-Mail: info@antik-altenburg.de
Mo. geschlossen - Die.-Do. 10-16 Uhr
Fr. 13-17 Uhr - jeden 1. Sa. /Monat 9-12 Uhr
außerhalb der Geschäftszeiten über 0173/4809018 erreichbar
www.antik-altenburg.de
Bundesweit

Lokale Anzeigen

MÜNZHANDEL

ankaufmuenzen.de

Münzhandel A. Günther, Halle

Merseburger Str. 422 • ☎ 0345 95990950

Öffnungszeiten: Di.-Do. 10-16 Uhr, Hausbesuche ab 16 Uhr



DIE 5 WICHTIGSTEN THEMEN FÜR DEINE REGION

Als Newsletter morgens in deinem Postfach.



Wissen, was Deutschland und die Region bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG 

 Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de





Mehr Reichweite, mehr Sichtbarkeit, mehr Erfolg!

sachsen-medien.de

HALLO WOCHENENDE!

Holterdipolter, da kracht er auf den Tisch: Mächtig-gewaltig groß und gern im schmucken Orange – und damit harrt der Kürbis der Dinge, die da kommen werden. Es ist bemerkenswert: Diese Früchte – ja, es handelt sich beim Kürbis rein biologisch betrachtet um eine Frucht – haben sich längst zum Symbol des Herbstes gemausert. Mit einer wahren Omnipräsenz auf den Erntedankfesten, den entsprechend geschmückten Brunnen und den Märkten landauf, landab; selbst ausgewachsene Kürbis-Ausstellungen kann man in diesen Tagen besuchen, bei denen die Frucht zu allerlei Figuren zusammengepuzzelt wird: Es gibt eigentlich kein Entkommen vor dem Kürbis – was wiederum doch eine ganz schöne Angelegenheit ist. Ist der Kürbis nicht ein wunderbares Sym-

bol? Mit der beeindruckenden Vielfalt, mit der diese Frucht daherkommt? Da ist der erwähnte Klassiker in orange und ziemlich rund, doch die Geschwister sind gern auch mal länglich oder gar schlangenförmig gewunden und von der vollen Pracht der verwendeten Farbpalette hat man da noch gar nicht angefangen. Und es geht ja munter weiter: Die einen sollte man tunlichst nicht essen, die anderen sind nahrhaft in jeder nur vorstellbaren Form und die dritten lassen sich gar in Nudel-ähnliche Gerichte verwandeln. Das ist mal ein schönes Projekt für's Wochenende: Rein in die Rezeptwelt stürzen und den Kürbis mit einem Lächeln verwandeln in Suppe, Gulasch & Co. Nimmt sich auf jeden Fall vor ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Eigentlich wollte sie aufhören

TITELGESCHICHTE: Musikerin Yvonne Golomb aus Schmölln wollte im Februar ihre Musiklaufbahn beenden. Am 2. Oktober könnte die 39-Jährige beim European Music Contest ins Finale einziehen

SCHMÖLLN. Eigentlich wollte Yvonne Golomb im Februar aufhören. Ein letztes Interview im Schmöllner „Plauderstündchen“ sollte der Schlusstrich unter ihrer Musiklaufbahn sein. Doch dann verabschiedete sie der Moderator mit einem Satz, der alles änderte: „Wir sind froh, dass wir dich haben – hoffentlich machst du noch lange weiter.“ Nur vier Wochen später steht die 39-Jährige in Berlin zwischen Sängern und Talentsuchern großer Musiklabels. Dort singt sie ein Lied, das jahrelang in der Schublade einstaubte. Eine Widmung an ihren verstorbenen Bruder, der sie einst auf die Bühne brachte. Ihr Auftritt ist der Startschuss für eine Reise, die die Sängerin vielleicht sogar ins internationale Rampenlicht von San Marino führt.

IHR BRUDER BRACHT SIE AUF DIE BÜHNE

Ins Wanken geriet ihre Welt vor über 20 Jahren. Am 29. April starb ihr Bruder bei einem Verkehrsunfall in Tannenfeld. Er war es, der ihr Talent einst entdeckte: „Er hat mich gedrängt und gesagt: Komm mal aus deinem

Zimmer raus, sortier deine Notenblätter.“ Um seine Schwester auf die Bühne zu bringen, rief er damals einen Verein ins Leben – die Gründer des heutigen „Stak reloaded“. Bei einem Open Air sollte Golomb auftreten. Doch ihr Bruder erlebte diesen Moment nicht mehr. Seitdem ist die Musik für die 39-Jährige mehr als nur ein Hobby: „Sie ist mein Ventil. Sie hilft mir, Schicksalsschläge zu verarbeiten. Dann schreibe ich ein Lied und die Welt ist wieder mehr in Ordnung.“

Mit der Bühne ist die Schmöllnerin mittlerweile vertraut: Mit fünf Jahren lernte sie an der Musikschule Gitarre und Akkordeon, später tourte sie jahrelang mit einer Showband durch ganz Deutschland. „Wir hatten viele Auftritte, meinen Namen kannte aber niemand“, sagt sie. Für ihre eigenen Kompositionen tritt sie heute mit Gesang und Gitarre auf, gelegentlich begleitet sie ein Freund am Klavier. Ihre Stücke – eine Mischung aus Pop und Rock – waren lange englischsprachig: „Ich habe mich hinter der Sprache versteckt. Wer auf Deutsch singt, muss sich emotional entblößen.“

Dass ihre Lieder den Weg aus der Schublade fanden, verdankt sie Dirk Salomon, einem befreundeten Fotografen und Musiker, und ihrer eigenen Spontankraft. Nach dem Interview im „Plauderstündchen“ schickte er ihr einen Flyer für einen Wettbewerb. Golomb fackelt nicht lange und bewarbs sich kurzerhand – nicht nur für den Songwriting Award, sondern nach kurzer Recherche auch für die europäische Bühne. „Ich habe gar nicht groß abgewägt, sondern einfach gemacht“, erinnert sie sich.

Stand sie im vergangenen Jahr noch vorrangig auf Bühnen im Altenburger Land, wagt sie im Oktober den Schritt nach Berlin. Mit einem Live-Auftritt kämpft sie mit 650 Künstlern aus 14 verschiedenen Ländern um den Einzug ins Finale beim „The European Music Contest“. Aus ursprünglich 30.000 Bewerbern setzte sich die Schmöllnerin zuvor mit ihrem selbstgeschriebenen Lied durch.

„Es ist für mich etwas Besonderes, den Osten als Musikerin vertreten zu können“, erzählt Golomb. Um Erfolg oder Preise gehe es ihr dabei aber nicht: „Ich möchte echte, handgemachte

Musik ohne KI erhalten. Das vor einem großen Publikum zu zeigen, sehe ich als Chance.“ Aber auch abseits der Scheinwerfer ist sie engagiert: Sie will ein gemeinsames Singen für Kinder auf dem Schmöllner Weihnachtsmarkt etablieren. „Junge Menschen sollen sich ausprobieren, Instrumente lernen und sich mit Musik beschäftigen. Sonst geht uns kulturell etwas verloren“, meint Golomb.

WER ERFOLGREICH SEIN WILL, BRAUCHT FOLLOWER

Doch auf dem Weg nach San Marino gilt es, noch ein Hindernis zu überwinden: Social-Media-Präsenz aufzubauen. „Wer sich als Musiker durchsetzen will, braucht Follower“, sagt die Schmöllnerin. Diese Lektion erteilte ihr die Jury beim „German Songwriting Award“ Anfang März: „Sie meinten: Wir lieben deine Songs, aber wer bist du? Wenn du erfolgreich sein willst, musst du Social Media betreiben.“

An die digitale Selbstvermarktung muss sich die Singer-Songwriterin erst noch gewöhnen.

„Ich bin hochsensibel, viele Reize tun mir gar nicht gut. Dieser ganze Kram im Netz ist eigentlich nichts für mich“, räumt sie ein. Dennoch hofft sie nun auf Rückhalt aus ihrer Region: Jeder Kommentar, jedes geteilte Video sei für sie wie eine Stimme auf dem Weg ins Finale.

Für den Vorentscheid in Berlin setzt sie auf ihren Titel „Merisade“ – ein selbst erfundenes Wort, das für bedingungslose Hingabe und ein gesundes Loslassen steht. Es ist das erste Lied, das nicht aus einer akuten Krise heraus entstand.

Trotz der Chance auf internationale Reichweite, will die 39-Jährige in ihrer Heimat bleiben: „Ich bin Ur-Schmöllnerin und kann nicht weg. Wahrscheinlich, weil ich es hier liebe.“ Ob am 2. Oktober ihre Erfolgsreise weiter nach San Marino geht oder nicht – ihren persönlichen Traum will sie sich an anderer Stelle erfüllen: beim Motorrad-Grand-Prix auf dem Sachsenring, den ihr verstorbener Bruder so liebte. „Dort einmal die Hymne zu singen, wo er früher an der Strecke stand: Das wäre mein Wunsch“, sagt Golomb.

ROXANNA IRRGANG

NOT- UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notrufe
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112; Polizei: Tel. 110

Ärzte und Apotheken
Notdienstzentrale: Mi. & Fr. 18-20 Uhr, Sa./So./Feiertag 9-12 & 18-20 Uhr; Hausbesuchszeiten: Mo., Di., Do. 18-7 Uhr, Mi./Fr. 13-7 Uhr, Sa./So./Feiertag 7-7 Uhr; Tel. 116117, www.kv-thueringen.de
Klinikum Altenburger Land, Tel. 03447 520. Mi. 9-12 & 18-20 Uhr Notsprechstunde.

Diensthabender Zahnarzt im Bereitschaftsdienst: zu erfragen unter Tel. 116 117
Diensthabende Apotheken im Landkreis im Nacht- und Wochenendbereitschaftsdienst zu erfragen unter Tel. 116 117

Havariedienst
Energie- und Wasserversorgung Altenburg: Tel. 03447 8660
Zweckverband Wasserver- und Abwasserentsorgung Altenburger Land: Tel. 0172 7998833
Angaben ohne Gewähr.

Kinder- und Jugendsachenbörse

NOBITZ. Am Samstag, 26. September, findet von 9 bis 12 Uhr in der Mehrzweckhalle Nobitz, Kotteritzer Straße 18 a, die Kinderkleiderbörse des Fördervereins der Grundschule Nobitz

statt. Angeboten werden unter anderem gut erhaltene Kleidung, Schuhe und Accessoires für Kinder sowie verschiedene Spielwaren, Bücher und Babyausstattung.

„Die Kultzeche tanzt“

MEUSELWITZ. Am Samstag, 26. September, kann ab 21 Uhr (Einlass ab 20 Uhr) in der „Alten Kaue“ der Kultzeche in Meuselwitz wieder kräftig getanzt werden.

Unter dem Motto „Disco-kugelglanz“ bleibt bei Disco, Schlager, Charts und Oldies garantiert niemand lange auf seinem Stuhl sitzen.

Manchmal brauchst du einen Engel

GEDANKEN ZUM SONNTAG



Jörg Bachmann. Foto: privat

„Da hast du aber einen Schutzengel gehabt!“ Diesen Satz hört man nach einem beinahe vermiedenen Unfall, nach einer brenzigen Situation oder wenn im richtigen Moment jemand zur Seite stand. Auch Menschen, die mit Kirche und Glauben wenig anfangen können, kennen diese Redewendung. Am kommenden Dienstag, den 29. September, ist Michaelistag, der Tag des Erzengels Michael und aller Engel. Die Bibel redet erstaunlich nüchtern über sie. Engel sind keine Glücksbringer und keine Dekoration. Sie sind Boten Gottes. Im 34. Psalm heißt es: „Der Engel des HERRN lagert sich um die her, die ihn fürchten, und hilft ihnen heraus.“ Das Bild gefällt mir: Da hält einer Wache. Er bleibt. Er schützt. Der Psalm ver-

spricht dabei keine intakte Biografie. Er kennt Angst, Not und zerbrochene Herzen. Gottes Schutz bedeutet nicht: Mir kann nichts passieren. Er bedeutet: Ich bin auch dann nicht gottverlassen, wenn das Leben schwer wird. Ob jeder Mensch genau einen persönlichen Schutzengel hat, sagt die Bibel nicht eindeutig. Sie erzählt aber davon, dass Gott Menschen durch seine Boten bewahrt und begleitet. Und das Wort „Engel“ bedeutet einfach: Bote oder Gesandter. Darum können auch wir Menschen füreinander wie Engel werden. Die Nachbarin, die merkt, dass jemand Hilfe braucht. Der Autofahrer, der anhält. Die Freundin, die nachts ans Telefon geht. Der Kollege, der nicht mitmacht, wenn über

jemanden hergezogen wird. Keiner von ihnen hat Flügel. Aber durch sie kann ein Mensch erfahren: Ich bin nicht allein. Und im Hebräerbrief steht: Engel stehen nicht im Mittelpunkt. Sie dienen Gott. Im Mittelpunkt steht Jesus Christus. Auch ihm dienen Engel – doch er selbst kommt uns noch näher: Er teilt menschliche Angst, Leid und Einsamkeit. In ihm zeigt Gott sein Gesicht. Darum bleibt für mich auch am Michaelistag, wie an jedem anderen Tag eine einfache Frage: Für wen kann ich in den kommenden Tagen ein Mensch sein, durch den etwas von Gottes Schutz und Nähe dem Anderen spürbar wird? **JÖRG BACHMANN** Pfarrer i.R. Kriebitzsch

Turmblasen vom Nikolaikirch-turm

ALTENBURG. Der Posaunenchor Altenburg informiert, dass die Saison des Turmblasens 2026 endet. Nach Beginn des Herbstes sind die abendlichen Bläserklänge zum Ausklang des letzten September-Wochenendes letztmals am 27. September, wie gewohnt um 18 Uhr, vom Nikolaikirchturm zu hören. Die Bläser danken allen Zuhörern, die auch in diesem Jahr dem traditionellen Blasen am Sonntagabend lauschten.

Bereits zum Vormerken: Im Dezember sind die Bläser, entsprechendes Wetter vorausgesetzt, in diesem Jahr nochmal mit ihren Klängen vom Nikolaikirchturm zu erleben. Wie inzwischen Tradition, findet am 24. Dezember um 15 Uhr, das Turmblasen vom Nikolaikirchturm zum Auftakt und Einstimmung in den Heiligen Abend statt.

Drachenfest in Ehrenhain

EHRENHAIN. Am Samstag, den 26. September, wird am Nachmittag ab 15 Uhr das alljährliche Drachenfest auf dem Sportplatz in Ehrenhain (Anfahrt über die B 180/Agrargenossenschaft) gefeiert. Auf die großen und kleinen Besucher wartet Kinderschminken, eine Bastelecke, ein Luftballonweitflug sowie das eine oder andere Highlight. Außerdem wird natürlich der schönste selbstgebastelte Drache ausgezeichnet.



WAS TUN, WENN NICHTS MEHR GEHT?

Live Vortrag

mit **WOLF HARWATH**

(Schmerz- und Bewegungsspezialist)

14.10.26

18:30 Uhr Alte Ziegelei Altenburg

DEIN KÖRPER VERGISST, WAS DU NICHT MEHR TUST.

Harwath zeigt auf humorvolle Art, was unser Körper mit der Zeit verliert – und was wir tun können, um zurückzugewinnen, was wir längst verloren glaubten.

Ein Abend – verständlich, praxisnah und alltagstauglich.



Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eintritt: 19 Euro,
Mitglieder der Alten Ziegelei oder des REHAMed (plus 1 Gast) nehmen kostenfrei teil.

Anmeldung unter Tel: 03447 - 313567

ABG . Käthe-Kollwitz-Straße 61 . info@alte-ziegelei.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Die Leute lieben es, wenn etwas schiefgeht“

Der **LEIPZIGER ENTERTAINER JACK POP** bringt Wissenschaft als absurde Show auf die Bühne

LEIPZIG. Kolben, Pipetten, eine Puppe mit roten LEDs statt Augen und eine Kartoffelsalat-Ornament: Das ist nur eine kleine Auswahl an Erinnerungsstücken in Jack Pops Wohnung. „Wenn man einige Sachen dort sieht, fragt man sich vermutlich: Was ist das? Was macht es?“, erzählt der Leipziger Showkünstler. An diesem Vormittag sitzt er allerdings nicht bei sich zu Hause, sondern in seinem zweiten Wohnzimmer: im Kupfersaal.

In den Besitz seiner kuriosen Sammlung ist der 42-Jährige durch seine Wissens-Show „Circus of Science“ gekommen. Diese moderiert er seit 2018. Auf der Bühne zeigt er Experimente, die zum Schmunzeln und Nachdenken anregen sollen – und staunt dabei nicht selten selbst. Jack Pop ist der eingetragene Künstlername von Tobias Ossyra, wie der Künstler eigentlich heißt.

FRÜHE LEIDENSCHAFT FÜR DAS TÜFTELN

„Als ich neun war, hatten meine Freunde und ich eine kleine Bude. Die anderen wollten eine Alarmanlage haben und dann meinte ich: „Die baue ich euch!“ So begab sich der Grundschüler auf den Weg in einen Eisenwarenladen, besorgte Drähte und werkelt eine kleine Alarmanlage für die Tür. „Im Nachhinein hätte ich mir gewünscht, danach mehr gefördert worden zu sein.“

Seine Affinität zum Ausprobieren lebte er in seiner Kindheit in Leipzig eher selten aus. Ein anderes Hobby stellte andere Dinge in den Schatten: „Mein Vater hat mir eine Gitarre geschenkt“, erzählt er. „Als ich mit Musik angefangen habe, war alles andere vorbei.“ Was er zu diesem Zeitpunkt noch nicht ahnte: Diese Musik sollte ihn später erneut zur Wissenschaft führen.

Obwohl Chemie und Physik die liebsten Schulfächer des gebürtigen Leipzigers waren, entschied er sich gegen ein Studium oder eine Ausbildung in der Fachrichtung. „Ich wusste, dass ich das Studium mehr oder weniger am Stück durchziehen müsste“, ordnet er ein. Diese Vorstellung gefiel ihm nicht, er wollte abwechslungsreicher leben.

Es wurde ein Journalismusstudium, für das er sich knapp über ein Jahrzehnt Zeit ließ. Jack Pop absolvierte Praktika und ein Volontariat bei der Leipziger Volkszeitung. Einige Jahre nach seinem Abschluss war er zudem bei MDR Wissen tätig. Von 2019 bis

2023 arbeitete er für ein videobasiertes Format bei dem Sender. Im Nachhinein gesteht er: „Mir war klar, dass ich keine Karriere als Journalist mache“, so Pop. Zu sehr ähnelten sich die Aufgaben von Tag zu Tag. Stattdessen probierte er sich in unterschiedlichen Bereichen aus. Seine Leidenschaft für die Musik verfolgte er mittlerweile nebenberuflich als Mitglied in einer Hochzeitsband.

Aufgrund seiner Auftrittserfahrung wurde Pop 2011, noch während des Studiums, für seinen ersten Moderationsauftrag angefragt. „Das war die Nerd Night“, erinnert sich der Entertainer. Eine Wissens-Show im Beyerhaus. „Da habe ich das Thema wieder für mich entdeckt.“ Während der Nerd Nights merkte der Moderator: „Mir kamen sehr viele Ideen, was man noch machen könnte.“ Ein Quiz, Musikeinlagen, aktuelle Themen. All das wollte er umsetzen. So wurde sein „Circus of Science“ geboren.

GESPIELTE TOLLPATTSCHIGKEIT

„Die Leute lieben es, wenn Dinge nicht funktionieren“, sagt Jack Pop. Damit spielt er ganz bewusst, wenn er sich vor jun-



Jack Pop bringt Wissenschaft als Unterhaltungsshow auf die Bühne des Kupfersaals.

Foto: André Kempner

„Auf der Bühne wirke ich wahrscheinlich tollpatschig. Das ist Absicht.“

Jack Pop
Wissenschafts-Entertainer

gem und altem Publikum präsentiert. „Auf der Bühne wirke ich wahrscheinlich tollpatschig. Das ist Absicht.“ Alles, was er vorführt, testet er vorab mehrfach aus. Oft mit dem Ziel, es bewusst schiefgehen zu lassen – hier eine verspätete Explosion, da ein lauter Knall.

Jede Ausgabe des „Circus of Science“ ist ein Unikat. „Ich plane alles, von der Bühnenshow bis zur Gestaltung des Foyers“, so der Showmaster. Mit ihm arbeitet ein festes Team, bestehend aus einer Band, einem Physiker, einer Fotografin, einem Aufbauhelfer sowie den Angestellten des Kupfersaals. Hinzu kommen immer wechselnde Gäste. Ein Großteil der Mannschaft besteht aus Jack Pops Freundeskreis. „Mein Künstlername ist unter Freunden auch ein Spitzname“, verrät er. Denn die Übergänge zwischen seiner Bühnenpersönlichkeit und ihm als Privatperson seien fließend. Insbesondere die unernste Ausstrahlung sei authentisch. „Die Begeisterung, die ich bei Shows zeige, ist zu 100 Prozent echt“, erzählt Pop. „Ich bin immer wieder fasziniert.“ Immerhin gehe es beim Lernen auch um Spaß. „Man darf sich selbst nicht zu ernst nehmen“, findet er.

BEKANNTE TRICKS IN NEUEM KOSTÜM

Da er sich für sein Programm vor allem auf Unterhaltung spezialisiert hat, sind die Tricks hinter den Effekten oft altbekannt: „Ich habe mit einfachen optischen Täuschungen und Elefantenzahnpasta angefangen.“ Letzteres ist ein chemisches Experiment, bei dem sehr viel Schaum auf einmal erzeugt wird.

Er gibt zu: „Es ist nicht so einfach, sich komplett neue Sachen

auszudenken.“ Es gebe bereits ein großes Repertoire an effektstarken Experimenten, die sich ideal für die Bühne eignen. Was seine Vorführungen besonders mache, sei ihre absurde und komische Verpackung. Einige Künstler produzieren etwa Musik mit den elektrischen Strömen, die durch Früchte oder Pilze fließen. „Und ich habe das mit dem typischen Weihnachtsessen, mit Kartoffelsalat, nachgemacht.“ Mit der entstandenen Orgel spielte er Mariah Careys berühmtes Lied „All I Want

for Christmas is you“. Kleine Versuche zum Grübeln und Lachen zeigt Jack Pop auch seinem Publikum auf Instagram. Er führt ein Beispiel an, das ihm dort kürzlich viel Aufmerksamkeit eingebracht hat. Im vergangenen Jahr kursierte im Netz eine Werbung mit Ralf Schumacher. Darin fragt der ehemalige Formel-1-Profi: „Du willst wissen, wie viel dein Auto wert ist?“ Diesen Werbespruch hat er in einem selbstgebastelten Bewegungsmelder verarbeitet. Näher man sich dem Gerät, hört man Schumacher sprechen. Auf sein Video dazu habe Pop viele Reaktionen erhalten. Unter anderem von einem Lehrer, der das Gerät mit seiner Schulkasse nachgebaut habe. „Darauf bin ich besonders stolz: Was ich mache, ist nicht perfekt, aber es überträgt sich auf andere.“

Mit seinem Bildungshintergrund sticht Jack Pop in seiner Nische hervor. „Die meisten kommen vom Fach“, berichtet er. Auch im Publikum sitzen, neben vielen Laien, oft Naturwissenschaftler. Unter Druck gesetzt fühlt Jack Pop sich dadurch allerdings nicht: „Wir sind nicht viele in der Branche und wir unterstützen uns immer gegenseitig“, sagt er. Und er kennt seine größten Stärken: Charisma und Leichtigkeit. „Und ich kenne Popkultur.“

HALLOWEEN-SHOW IM OKTOBER IN LEIPZIG

Seine anstehende Halloween-Show wird Pops „Jahreshighlight“, verrät er. Neben Live-Experimenten kann sich das Publikum auf Musik und unterhaltsame wissenschaftliche Vorträge freuen. Es wird um Hexenverfolgungen, Vampirgräber und weitere gruselige Themen gehen. Ein Zusatz: „Wer im Kostüm kommt, bekommt gratis Popcorn.“

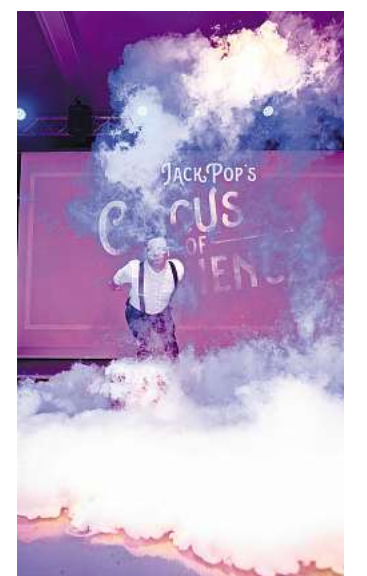
SONJA GARAN

Der „Circus of Science – Halloween Special“ findet am 21. Oktober ab 20 Uhr im Kupfersaal Leipzig statt. Tickets gibt es online unter www.circus-of-science.de.



Es raucht, es knallt und brennt auch mal: Entertainer Jack Pop vermittelt Wissenschaft auf unterhaltsame Weise.

Fotos: Michael Bomke, rechts: Eric Kemnitz



Hautnah

Erleben Sie Ihr Lieblingsevent!

Wir haben die Tickets!

im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19
im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
und in allen Shops der Ticketgalerie

0800 2181050*
ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline:
Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

Ticket Galerie
LIVE ERLEBEN.

ticketgalerie.de

Alle Stars.
Alle Tickets.
Deutschlandweit.

Ein Abend voller Erinnerungen

Mehr als 60 Gäste würdigten den 100. Geburtstag von **LUISE NEUPERT**



Angela Kiesewetter-Lorenz (Freundeskreis Scherenschnitt) und Bürgermeister Sven Schrade enthüllen das neue Schild für den Luise Neupert Saal. Foto: PM

SCHMÖLLN. Mit einer festlichen Veranstaltung hat die Stadt Schmölln gemeinsam mit der Burg Posterstein und dem Freundeskreis Scherenschnitt am 14. September, den 100. Geburtstag der Künstlerin und Illustratorin Luise Neupert gewürdigt. Mehr als 60 Gäste kamen in die Rathausgalerie, um an eine außergewöhnliche Schmöllner Persönlichkeit zu erinnern und ihr Lebenswerk zu feiern.

FILMISCHE ENBLICKE

Für einen stimmungsvollen Auftakt sorgten Matthias und Michael von Hintzenstern mit ihrer musikalischen Umrahmung. Mit dem Konzert verliehen sie dem Abend eine besondere Atmosphäre. Als Überraschung hatten die beiden Musiker sogar ein eigenes Stück zu Ehren von Luise Neupert komponiert und an diesem Abend erstmals präsentiert. Einen eindrucksvollen Einblick in das Leben und Schaffen der Künstlerin bot der Dokumentarfilm von Gunther Auer. Persönliche Erinnerungen, Bilder und Einblicke in ihr künstlerisches Wirken ließen Luise Neupert noch einmal lebendig werden und zeigten, wie nachhaltig sie das kulturelle Leben Schmöllns

geprägt hat. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Minestrone nach einem Rezept von Luise Neupert, frische Aufstriche, Brote und Baguette sowie weitere Köstlichkeiten luden die Gäste zum gemeinsamen Austausch ein. Für den emotionalen Höhepunkt des Abends sorgte schließlich eine Überraschung: Die bisherige Rathausgalerie trägt künftig den Namen „Luise-Neupert-Saal“.

Gemeinsam wurde das neue Schild feierlich enthüllt. Damit erhält das künstlerische Erbe der Schmöllnerin einen festen und sichtbaren Platz im Rathaus und wird auch künftig mit dem Ort verbunden sein, an dem ihre Werke und die Kunst des Scherenschnitts immer wieder präsentiert werden.

LUISE-NEUPERT-PREIS FÜR MARIA MARKGRAF

Im Rahmen der Veranstaltung wurde außerdem Maria Markgraf für ihre Teilnahme am Luise-Neupert-Preis gewürdigt. Sie hatte als einzige Teilnehmerin einen Scherenschnitt eingereicht und erhielt dafür eine kleine Aufmerksamkeit. Da mit nur einer Einreichung keine Vergleichsmöglichkeit gegeben war, wird

der Preis erneut ausgeschrieben. Künftig soll er dann auch mit einem Preisgeld verbunden sein. Mit dem festlichen Abend fand das Jubiläumsjahr rund um den 100. Geburtstag von Luise Neupert einen würdigen Abschluss. Zahlreiche Veranstaltungen hatten in den vergangenen Monaten ihr Leben und Werk auf vielfältige Weise erlebbar gemacht. Die große Resonanz und die vielen persönlichen Erinnerungen an diesem Abend zeigten einmal mehr, wie eng Luise Neupert mit Schmölln und seinen Menschen verbunden ist.

„Luise Neupert hat mit ihrer Kunst, ihrer Kreativität und ihrer besonderen Persönlichkeit viele Menschen berührt und Schmölln über Jahrzehnte kulturell geprägt. Der Abend hat eindrucksvoll gezeigt, wie lebendig die Erinnerung an sie bis heute ist. Besonders freue ich mich, dass wir mit der Umbenennung der Rathausgalerie in Luise-Neupert-Saal einen Ort geschaffen haben, der ihren Namen dauerhaft trägt. Mein herzlichster Dank gilt allen, die dieses Jubiläumsjahr mitgestaltet und damit dazu beigetragen haben, das Andenken an Luise Neupert lebendig zu halten“, so Bürgermeister Sven Schrade.

VHS-Vortrag über den „Umgang mit Andersdenkenden: Bausoldaten in der DDR“

ALTENBURG. Am Montag, dem 28. September, 18 Uhr, ist die Berliner Historikerin Dr. habil. Anke Silomon in der „Akademie in der Aula“ in Altenburg zu Gast. Thema ihres Vortrages: „Der Umgang mit Andersdenkenden: Bausoldaten in der DDR“. Am Beispiel der Männer, die den Dienst mit der Waffe in der Nationalen Volksarmee verweigerten, untersucht die Referentin die begrenzten Gestaltungsmöglichkeiten und das

Verhalten von Einzelnen und Gruppen in einer Diktatur. Bausoldaten bezahlten für ihre Verweigerungshaltung einen hohen Preis.

Sie wurden beispielsweise oft erst kurz vor ihrem 26. Geburtstag eingezogen und dadurch von ihren Frauen und Kindern getrennt. Einige konnten ihr Studium nicht weiterführen oder in ihren Beruf zurückkehren. In ihrem Vortrag geht die Referentin auch der Frage nach, ob das

DDR-Regime mit seiner repressiven Politik gegenüber Andersdenkenden das Gegenteil von dem erreichte, was es wollte: Wurde mit den Bausoldaten selbst eine Opposition geschaffen?

Der Eintritt ist frei. Die Volkshochschule empfiehlt jedoch eine Platzreservierung: telefonisch unter 03447 507928 oder online unter www.vhs-altenburgerland.de.

Baustellenexkursion: Neue Kleingewässer in der Schnauderaue

REGION. Am 27. September lädt die Naturforschende Gesellschaft Altenburg von 10 bis 12 Uhr zu einer Baustellenexkursion in die Schnauderaue zwischen Brossen und Meuselwitz ein. Unter der Leitung von Dirk Senkpiel erhalten Interessierte Einblicke in aktuelle Renaturierungsmaßnahmen auf Flächen der NABU-Stiftung.

Im Mittelpunkt stehen die Arbeiten auf dem Gelände einer ehemaligen Gartenanlage im Überschwemmungsbereich der Schnauderaue. Dort werden derzeit Gebäuderuinen zurückge-

baut, um die natürliche Entwicklung der Auenlandschaft zu fördern und neue Lebensräume für seltene Tierarten zu schaffen. Ein zentrales Element des Projektes ist die Anlage einer Geländesenke, die bei Hochwasser als Altarm der Schnauder geflutet werden soll. Über einen Rohrdurchlass wird das Wasser der Schnauder bei mittleren Hochwasserereignissen in den Altarm eingeleitet. Von dort aus werden mehrere neu geschaffene Tümpel mit Wasser versorgt. Diese Kleingewässer sollen insbesondere der Wechselkröte als Laichgewässer

dienen. Darüber hinaus profitieren zahlreiche weitere seltene Amphibien-, Insekten- und Pflanzenarten von den neuen Feuchtlebensräumen. Die Exkursion bietet die Gelegenheit, die laufenden Arbeiten vor Ort kennenzulernen und mehr über die Bedeutung von Auenrenaturierungen für den Arten- und Hochwasserschutz zu erfahren.

Treffpunkt ist der Parkplatz der Gartenanlage. Interessierte sind herzlich eingeladen. Für die kostenfreie Exkursion ist keine Anmeldung erforderlich.

Late Night Shopping bei Möbel Schröter

WINDISCHLEUBA. Ein Freitagabend mit Live-Musik, Modenschau, Showkoch, besonderen Drinks und vielen Ideen rund ums Wohnen: Am 2. Oktober lädt Möbel Schröter in Windischleuba bei Altenburg von 18 bis 21 Uhr zum Late Night Shopping ein. Durch den Abend führt Stefan Bräuer. Für die musikalische Atmosphäre sorgen Ralph Schüller & Band mit Live-Musik im Möbelhaus.

MODENSCHAU

Ein besonderer Programmpunkt ist die Modenschau des Modehauses Kress um 19.30 Uhr. Sie findet im ersten Obergeschoss statt und verbindet Mode und Musik in entspannter Atmosphäre. Auch kulinarisch gibt es einiges zu entdecken. Ein Show-

koch bereitet kleine Köstlichkeiten zu, während Cocktail Oehler Drinks mixt. Bei der Triller Manufaktur können Besucher außerdem besondere Obstbrände kennenlernen. Ergänzt wird das attraktive Angebot unter anderem durch Thermomix-Vorführungen sowie Beauty und Kosmetik von Mary Kay.

PROFESSIONELLES FOTOSHOOTING ALS ERINNERUNG

Wer den Abend bei Möbel Schröter für eine ganz besondere Erinnerung nutzen möchte, kann ein professionelles Fotoshooting mit Fotografie Jens Paulat buchen. Für 29,99 Euro stehen jeweils rund 15 Minuten zur Verfügung. Dabei können Paare, Freunde oder Familien

gemeinsam vor die Kamera treten. Eine vorherige Reservierung wird empfohlen.

WOHNSPRECHSTUNDE

Natürlich spielt auch das Thema Wohnen eine Rolle. Bei einem Küchenrundgang erhalten Interessierte einen kompakten Einblick in Planung, Ausstattung und Möglichkeiten moderner Küchen. Zusätzlich bietet Möbel Schröter eine Wohnsprechstunde an. Hier können Besucher unkompliziert Fragen rund um Einrichtung, Polstermöbel, Schlafen oder die eigene Wohnsituation stellen. Erstmals wird außerdem ein neuer Service rund ums Dekorieren vorgestellt. Caro und Eileen vom Deko-Team zeigen anhand einer Wohnsituation, wie sich

mit Kissen, Leuchten, Vasen und vorhandenen Lieblingsstücken ein Raum verändern lässt. Künftig kann dieser Deko-Service beim Kauf ausgewählter Möbel oder Küchen auch beim Kunden zu Hause stattfinden. Das Restaurant Wintergarten bleibt an diesem Abend ebenfalls bis 21 Uhr geöffnet. „Uns war wichtig, einen Abend zu schaffen, an dem man nicht einfach nur Möbel anschaut. Man kann sich inspirieren lassen, etwas ausprobieren, Musik hören, genießen und ganz entspannt durch das Haus gehen.“

Der Besuch des Late Night Shoppings ist kostenfrei und ohne Anmeldung möglich. Lediglich für einzelne Angebote wie Fotoshooting empfiehlt sich eine vorherige Terminreservierung.

Drei Akademieveranstaltungen zum Thema „Krieg und Psyche“

ALTENBURG. Jeder Krieg hat große psychische Folgen für alle Beteiligten: für die Kämpfenden genauso wie für die sogenannte Zivilbevölkerung, die Angehörigen, die Gefangenen, die Heimkehrer.

Aus diesem Grund veranstaltet die Evangelische Lukas-Stiftung Altenburg in Kooperation mit der Ökumenischen Akade-

mie Ostthüringen in den kommenden Wochen noch drei spannende Akademieveranstaltungen zum Thema „Krieg und Psyche“.

Am **29. September** (18 Uhr) spricht Psychologie-Historiker Dr. Matthias John zum Thema „Die elektrotherapeutische Behandlung der „Kriegsneuroti-

ker“ und „Zitterer“ im Ersten Weltkrieg“.

Am **13. Oktober** (18 Uhr) heißt es „Sind Geflüchtete psychisch krank?“. Dabei spricht der Psychotraumatologe und Religionswissenschaftler Prof. Dr. Dr. Peter Kaiser zum Thema.

Am **27. Oktober** (18 Uhr) hält der Chefarzt der Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und

Psychotherapie in Altenburg, Dr. Christian Schäfer, einen Vortrag zum Thema „Die Posttraumatische Belastungsstörung (PTBS) bei Kriegsheimkehrern“.

Alle drei Veranstaltungen finden in der Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie in der Zeitzer Straße 28 in Altenburg statt. Der Eintritt ist frei.

Anzeige

Mehr Freiheit auf drei Rädern: e-Dreiräder für mehr Sicherheit und Selbstständigkeit

Wenn das Fahrradfahren auf zwei Rädern irgendwann schwerer fällt, muss damit nicht automatisch die Freude am Radfahren aufhören. Ein e-Dreirad für Erwachsene kann eine Alternative sein, weiterhin selbstständig und aktiv unterwegs zu sein. Es gibt Sicherheit, Komfort und vor allem das gute Gefühl, selbst entscheiden zu können, wohin die nächste Fahrt geht.

Ob zum Einkaufen, für einen Besuch bei Freunden, zum Arzttermin oder einfach für eine kleine Runde durch die Natur. Ein e-Dreirad lässt sich ganz unterschiedlich in den Alltag integrieren. Durch die drei Räder bietet es mehr Stabilität und beim Anhalten muss das Gleichgewicht nicht gehalten werden. Ein tiefer Einstieg kann zusätzlich das Auf- und Absteigen erleichtern.

Auch die elektrische Unterstützung macht vieles leichter. Sie hilft beim Anfahren und unterstützt bei Steigungen. So können auch längere Strecken wieder interessant werden. Vielleicht geht es nach dem Einkauf noch auf einen Kaffee zu Freunden. Es sind oft genau diese kleinen Wege, die im Alltag ein Stück Freiheit bedeuten.

Welches e-Dreirad passt zum eigenen Leben? e-Dreirad ist nicht gleich e-Dreirad. Verschiedene Modelle können sich bei Sitzposition, Einstieg und Fahrverhalten deutlich unterscheiden. Deshalb lohnt es sich, mehrere Optionen auszutesten.

In der e-motion e-Bike Welt Leipzig können verschiedene e-Dreiräder in Ruhe angeschaut und ausprobiert werden. Dabei geht es nicht darum, möglichst schnell eine Entscheidung zu treffen. Viel wichtiger ist, dass sich das passende Modell wirklich gut anfühlt.

Gerade eine Probefahrt kann dabei einen großen Unterschied machen. Erst wenn man selbst auf einem e-Dreirad sitzt und die ersten Meter fährt, merkt man, welcher Fahrkomfort passt. Wie fühlt sich die Sitzposition an? Wie leicht gelingt der Einstieg? Wie sicher fühlt sich das Fahren an?

Beratung, die Zeit für Fragen lässt Eine gute, unverbindliche Beratung gehört deshalb genauso dazu wie die Probefahrt. In der e-motion e-Bike Welt Leipzig nehmen sich die Experten Zeit, um persönliche Wünsche und Fragen in Ruhe zu besprechen.

Manchmal braucht es etwas Zeit, bis die richtige Entscheidung getroffen ist. Nach einer ersten Probefahrt entstehen vielleicht neue Fragen oder es soll noch ein anderes Modell getestet werden. Auch dafür ist Raum. So kann Schritt für Schritt herausgefunden werden, welches e-Dreirad am besten zu den eigenen Bedürfnissen und zum Alltag passt.



Denn es geht nicht nur darum, ein Dreirad zu finden. Es geht darum, wieder selbst losfahren zu können. Zum Einkaufen, zu Freunden, ins Grüne oder einfach dorthin, wo es gerade hingehen soll.

e-motion e-Bike Welt Leipzig-Mölkau
Handwerkerhof 2, 04316 Leipzig, Tel.: 0341 58 19 52 67
Wer sich für ein e-Dreirad interessiert, kann sich hier in Ruhe informieren, verschiedene Modelle vergleichen und alle offenen Fragen klären. Denn manchmal braucht es nur den ersten Schritt, um wieder mehr Freiheit auf zwei beziehungsweise drei Rädern zu entdecken.



QR-Code scannen und Beratungstermin vereinbaren!

e-motion

DIE E-BIKE EXPERTEN

e-Bike Welt Leipzig-Mölkau

emotion-ebikes.de/leipzig-moelkau

Die richtige Matratze bei Rückenschmerzen

Im Gespräch mit **Schlafexpertin Simone Kullack**



Körperdruck auf eine Test-Matratze berechnet. Zusätzlich findet bei schlafTEQ Leipzig ein Anamnese-gespräch statt, in dem auf ärztliche Befunde eingegangen wird.

AUF BESCHWERDEN ABGESTIMMT

Auf Basis der Ergebnisse können schlafTEQ-Matratzen auf Skoliose, Bandscheibenvorfälle, Verspannungen und individuelle Beschwerden abgestimmt werden. Darüber hinaus lassen sich die Matratzen jederzeit neu anpassen, wenn sich das Schmerzempfinden ändert.

SCHLAFEN SIE GUT?

Vereinbaren Sie Ihre kostenlose Analyse am Liege-Simulator bei der zertifizierten Schlafexpertin Simone Kullack in Leipzig.

Terminvereinbarung unter:
0162 336 39 88
leipzig@schlafTEQ.de

LEIPZIG. Auch im Liegen können sich Rückenbeschwerden in Gelenken, Bandscheiben, Bändern oder der Muskulatur bemerkbar machen. Neben der Behandlung durch medizinisches Fachpersonal sollte man seine Wirbelsäule im Schlaf richtig lagern.

ANALYSE AM LIEGE-SIMULATOR

Genau deshalb wurde der Liege-Simulator am Institut Proschlaf in Salzburg entwickelt. Hierbei handelt es sich um ein patentiertes Vermessungsinstrument, das den

Zeitungsleser wissen mehr.

Bürger bringen Ideen für das Jubiläum 700 Jahre Stadtrecht ein

IDEENWORKSHOP DER STADT SCHMÖLLN bringt rund 30 Bürgerinnen und Bürger an einen Tisch

SCHMÖLLN. Wie soll Schmölln sein großes Jubiläum „700 Jahre Stadtrecht“ im Jahr 2028 feiern? Diese Frage stand am 15. September im Mittelpunkt eines Ideenworkshops der Stadt Schmölln im Sparkassensaal. Rund 30 Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung – darunter Privatpersonen, Vereinsmitglieder sowie Vertreterinnen und Vertreter verschiedener Institutionen und Einrichtungen aus Schmölln. Das große Festwochenende vom 30. Juni bis 2. Juli 2028 soll ein besonderer Höhepunkt im Jubiläumsjahr werden.

Von Beginn an ist es der Stadt wichtig, die Bürgerschaft in die Vorbereitungen einzubeziehen und Wünsche, Ideen und Vorstellungen aus der Stadtgesellschaft aufzugreifen. Der Ideenworkshop bot dafür einen ersten gemeinsamen Raum zum Austausch. Nach einer kurzen



Die zahlreichen Ideen wurden an einer gemeinsamen Ideenwand gesammelt.

Foto: PM

Vorstellung der bisherigen groben Planungen und einem lockeren Warm-up, bei dem sich die Teilnehmenden zunächst kennenlernen konnten, ging es in die praktische Arbeit. An vier Thementischen wurde diskutiert, gesammelt und gemeinsam weitergedacht. Im Mittelpunkt standen die Bereiche „Programm und Bühnenaktionen“, „Kulturelle Angebote und Ausstellungen“, „Familien, Kinder und Jugend“ sowie „Rahmenprogramm“. Dabei entstanden zahlreiche Vorschläge und Anregungen. Die Ideen wurden festgehalten, an einer

gemeinsamen Ideenwand gesammelt und anschließend von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern bewertet. So wurde zum Abschluss sichtbar, welche Vorschläge in der Runde besonders großen Zuspruch fanden. „Ich freue mich sehr über die große Beteiligung und vor allem über die Offenheit und Kreativität, mit der die Schmöllnerinnen und Schmöllner an die Sache herangegangen sind. Wir haben an diesem Abend viele wertvolle Anregungen bekommen. Das zeigt uns, dass die Menschen ihr Stadtjubiläum aktiv mitgestal-

ten möchten. Genau das wünschen wir uns“, sagt Bürgermeister Sven Schrade. Für die Stadtverwaltung beginnt nun die nächste Arbeitsphase.

IDEEN WERDEN GESICHTET, SORTIERT UND AUSGEWERTET

Die gesammelten Ideen werden zunächst gesichtet, sortiert und ausgewertet. Anschließend soll geprüft werden, welche Vorschläge sich organisatorisch, finanziell und zeitlich umsetzen lassen und wie sie in die weiteren Planungen für das Jubiläumsjahr und das Festwochenende ein-

fließen können. „Der gestrige Abend war für uns ein wichtiger Auftakt. Natürlich können nicht alle Ideen eins zu eins umgesetzt werden. Aber jede Anregung hilft uns dabei, ein Fest zu entwickeln, das zu Schmölln passt und von möglichst vielen Menschen mitgetragen wird“, so Bürgermeister Sven Schrade. Die Stadt Schmölln bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die Zeit, die vielen Ideen und die engagierte Mitarbeit. Der Beteiligungsprozess soll auch im weiteren Verlauf der Vorbereitungen eine wichtige Rolle spielen.

TÜRENPROFIS
RENOVIERUNG
TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.
Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG durch Ummantlung VORHER NACHHER Alte Türen – neues Aussehen Ohne Schmutz und Lärm. Schnell, sauber, stilvoll.	TREPPENRENOVIERUNG durch Aufdopplung VORHER NACHHER Alte Treppe – wie neu Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher. Rutschfest und langlebig.	KÜCHENRENOVIERUNG durch Frontenwechselsystem VORHER NACHHER Neue Fronten – neue Küche Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis.	FENSTERRENOVIERUNG mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich) VORHER NACHHER Fenster dauerhaft geschützt Schutz, Farbe, Wertsteigerung. Langlebig, pflegeleicht und schön.
--	---	---	---

WERT ERHALTEN statt neu kaufen
NACHHALTIG ressourcenschonend
KOSTEN SPAREN bis zu 50 % günstiger
SCHNELL & SAUBER in kurzer Zeit

0341 30 69 79 0 | Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig | www.tuerenprofis.de

Erfolgreiches Wochenende

Europameistertitel und Silber für **STEPHAN AMBERG** vom SV Lerchenberg beim Off Road Rennen in Rumänien

ALTENBURG. Am zweiten September-Wochenende nahm Stephan Amberg vom SV Lerchenberg sehr erfolgreich an den European Masters Off Road Running Championships 2026 in Rasnov teil. Er trat im Team mit Marcel Job (TV Maikammer) und Sebastian Seyfarth (1. SV Gera) in der Altersklasse M40 auf den äußerst anspruchsvollen Strecken in den Karpaten an.

GOLD ZUM AUFTAKT

Gleich beim ersten Rennen am Freitag – beim „Vertical Race“ über 3,7 km mit 850 Höhenmetern – holte sich das deutsche

Team vor Belgien und Irland unerwartet den Europameistertitel. Dementsprechend überwältigend viel im Anschluss auch der Jubel des Trios aus.

Auch beim Abschlussrennen am Sonntag, dem „Classics Up and Down“ über zwölf Kilometer mit 400 Höhenmetern auf anspruchsvollem Terrain in Transsylvanien – präsentierten sich die drei Läufer in absoluter Topform. Dabei konnte das Team aus Rumänien seinen Heimvorteil nutzen und wurde Champion. Erneut stand Stephan Amberg mit seinem Team auf dem Podium und erlief sich eine starke Silbermedaille.



So sehen Sieger aus: Stephan Amberg hatte bei der Europameisterschaft mit seinen Teamkollegen Marcel Job (l.) und Sebastian Seyfarth allen Grund zum Jubeln.

Foto: privat

Zwei Jahrzehnte im Dienst der Heimatpflege

Der Kreistag wählt **WIDO HERTZSCH** für weitere fünf Jahre ins Amt des Kreisheimatpflegers

LANDKREIS. Heimat ist mehr als ein Ort auf der Landkarte. Heimat besteht auch aus Geschichten, Erinnerungen, Traditionen und den Spuren vergangener Generationen. Seit 20 Jahren widmet sich Wido Hertzsch als Kreisheimatpfleger des Altenburger Landes genau diesem Erbe. Anfang September wurde er vom Kreistag erneut ins Amt gewählt. Wido Hertzsch geht es darum, Geschichte nicht nur zu bewahren, sondern sie für die Menschen vor Ort lebendig zu halten.

Dafür war der 82-Jährige allein in den zurückliegenden fünf Jahren innerhalb und außerhalb des Landkreises unterwegs, absolvierte weit über einhundert

Termine, sehr oft festlich gekleidet in Altenburger Tracht. So ist er unterwegs auf Volks- und Heimatfesten, nimmt an Stadtführungen, Exkursionen, Festgottesdiensten, Benefizveranstaltungen, Skatturnieren und Ortschronistentreffen teil, rezitiert bei unzähligen Veranstaltungen in Altenburger Mundart und beteiligt sich am Lektorat historischer Publikationen.



Landrat Uwe Melzer (r.) beglückwünscht Wido Hertzsch zu seiner Wiederwahl zum Kreisheimatpfleger.

Foto: PM

Zudem unterstützt er die jährliche Tourismuskampagne des Altenburger Landes, ist gefragter Ansprechpartner der Heimatvereine und tritt nicht zuletzt regelmäßig in Erfahrungsaustausch mit Kreisheimatpflegern anderer Landkreise. Für Wido Hertzsch ist Heimatpflege Herzensache und eine Aufgabe mit vielen Facetten. Mit seinem engagierten ehrenamtlichen Einsatz trägt er entscheidend dazu bei, dass unsere Traditionen nicht in Vergessenheit geraten.

RABATT
gültig bis
Donnerstag
01. OKT.

KRESS
MODEZENTRUM

20 PROZENT*
RABATT AUF EIN LIEBLINGSTEIL

* Rabatt gilt im Zeitraum vom 25.09. bis 01.10.2026. Reduzierte Ware, Wäsche, Accessoires, klassische Herrenhemden und Herrenanzüge (auch Baukasten) sowie die Marken Wellensteyn, Key Largo und Apricot sind von der Aktion ausgenommen.

KRESS Modezentrum Altenburg
Lödlauer Chaussee

Mo – Fr 10.00 – 19.00 Uhr
Sa 10.00 – 18.00 Uhr

KRESS Modezentrum Hartmannsdorf
Gewerbegebiet an der Burgstädter Str.

Follow us
Instagram Facebook

KRESS Kunden
parken kostenlos
direkt am Geschäft

www.kress-mode.de



Im Rahmen der Kindergarten-Aktion konnten die Kinder des Johanniter-Kindergartens am Pfefferberg beim Programm „wikiLino Achtsamkeit“ auf spielerische Weise entdecken, wie nachhaltiges Handeln im Alltag funktioniert. Sparkasse Altenburger Land

Achtsamkeit für die Umwelt spielerisch entdecken

„WIKILINO ACHTSAMKEIT“ vermittelt Kindern im Johanniter-Kindergarten am Pfefferberg nachhaltiges Handeln

SCHMÖLLN. Licht ausschalten, wenn es nicht gebraucht wird, Lebensmittel richtig lagern oder Abfall sorgfältig trennen – auch kleine Dinge können einen Beitrag zum bewussten Umgang mit unserer Umwelt leisten. Genau darum ging es beim Mitmach-Vormittag im Johanniter-Kindergarten am Pfefferberg. Im Rahmen der Kindergarten-Aktion konnten die Kinder beim Programm „wikiLino Achtsamkeit“ auf spielerische Weise entdecken, wie nachhaltiges Handeln im Alltag funktioniert.

Das Programm vermittelt den Kindern, ihre Umwelt bewusst wahrzunehmen und mit Res-

ourcen achtsam umzugehen. Dabei wird ganz konkret am Alltag der Kinder angesetzt: Warum sollte man das Licht ausschalten, wenn niemand im Raum ist? Wie werden Lebensmittel im Kühlschrank richtig einsortiert, damit sie möglichst lange haltbar bleiben? Was gehört in welche Mülltonne? In interaktiven Aktionen konnten die Kinder gemeinsam überlegen, ausprobieren und ihr Wissen einbringen.

Auch Bürgermeister Sven Schrade war beim Mitmach-Vormittag vor Ort und schaute sich an, wie die Kinder sich mit den verschiedenen Themen ausei-

nersetzten. Besonders die spielerische und praktische Vermittlung mache die Inhalte für die Kinder greifbar und Sorge dafür, dass nachhaltiges Handeln nicht nur abstrakt erklärt, sondern direkt erlebt werde. „Wenn Kinder früh lernen, bewusst mit Energie, Lebensmitteln und anderen Ressourcen umzugehen, können daraus ganz selbstverständlich kleine Gewohnheiten für den Alltag entstehen. Solche praxisnahen Bildungsangebote sind deshalb eine schöne Ergänzung zur Arbeit in den Kindertagesstätten“, sagt Bürgermeister Sven Schrade.

Die Kindergarten-Aktion ist ein Projekt der Stiftung der Sparkasse Altenburger Land und unterstützt damit die frühkindliche Bildung und Entwicklung in der Region. Bereits seit 2022 können Kindertagesstätten im Altenburger Land gemeinsam mit der Stiftung der Sparkasse Altenburger Land verschiedene Bildungs- und Mitmachprogramme der Momelino gGmbH nutzen. Die Stiftung der Sparkasse Altenburger Land stellt dafür in diesem Jahr insgesamt 5.600 Euro zur Verfügung. Nach den vergangenen Angeboten „wikiLino“, der „Wohlfühlreise“, verschiedenen MINT-Pro-

grammen und der Tour „Klimasensible Ernährung“ steht diesen Herbst 2026 nun „wikiLino Achtsamkeit“ im Mittelpunkt. Das Programm wird in insgesamt vier Kindertagesstätten angeboten und lädt die Kinder dazu ein, mit offenen Augen durch ihren Alltag zu gehen und zu entdecken, wo sie selbst etwas für ihre Umwelt tun können. Die Kindergarten-Aktion verbindet damit seit mehreren Jahren spielerische Bildung mit Themen, die Kinder unmittelbar aus ihrem eigenen Alltag kennen – und zeigt, dass nachhaltiges Handeln schon bei den Kleinsten beginnen kann.

Online-Schulung: Medienmentor für Senioren werden

ALTENBURG. Ab 7. Oktober bietet der „Mit Medien e. V.“ eine kostenfreie Online-Qualifizierung „Medienmentor*innen für Senior*innen“ an. In fünf Schulungsterminen werden die Teilnehmer befähigt, Senioren bei der Nutzung digitaler Medien zu unterstützen. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Fotos über WhatsApp versenden, per Videoanruf in Kontakt bleiben, sicher online einkaufen oder Bankgeschäfte digital erledigen – digitale Medien erleichtern den Alltag. Für viele Menschen ist das selbstverständlich, doch gerade Senioren fühlen sich dabei oft allein gelassen. Es fehlt an Anlaufstellen und an Menschen, die geduldig unterstützen. Genau hier setzt das Projekt „Aktiv mit Medien – Medienmentorinnen für Seniorinnen“ des gemeinnützigen Vereins „Mit Medien e.V.“ an. Ziel ist es, ehrenamtlich und hauptamtlich Engagierte so zu

qualifizieren, damit sie älteren Menschen bei Fragen rund um Smartphone, Tablet & Co. zur Seite stehen können. Das Projekt „Aktiv mit Medien – Medienmentor*innen für Senior*innen“ des gemeinnützigen Vereins „Mit Medien e.V.“ wird gefördert vom Thüringer Ministerium für Soziales, Gesundheit, Arbeit und Familie und bildet seit dem Jahr 2017 thüringenweit medienaffine Menschen aus, um ehrenamtlich Seniorinnen und Senioren in der digitalen Welt zu begleiten.

Die Online-Schulungstermine finden am 7., 14. 21. und 28. Oktober sowie am 4. November jeweils von 10 bis 13 Uhr statt. Anmeldung und weitere Informationen unter der Rufnummer 0178 6980155 oder per Mail unter aktiv@mitmedien.net. Weitere Infos unter www.mitmedien.net/aktiv-mit-medien.

Interkulturelle Woche 2026: Begegnung und Vielfalt im Altenburger Land

REGION. Vom 26. September bis 3. Oktober steht das Altenburger Land ganz im Zeichen der Interkulturellen Woche. Zahlreiche Veranstaltungen laden dazu ein kulturelle Vielfalt zu erleben, miteinander ins Gespräch zu kommen und neue Begegnungen zu schaffen. Das Programm bietet Angebote für unterschiedliche Altersgruppen und Interessen: Auf dem interkulturellen Markt, bei Straßenfesten, Filmabenden, Kinderbuchlesungen und Bildungsangeboten geht es um Austausch, gemeinsames Erleben und die Vielfalt der Region. Ein Höhepunkt ist das Interkulturelle Straßenfest in Schmölln mit einer langen Kaffeetafel, Mitmach-Angeboten

regionaler Vereine und Musik des Duos „Tante Friedl“. In Altenburg sorgt unter anderem die „Banda Comunale“ für Musik und Tanz auf dem Markt. Den musikalischen Auftakt in Meuselwitz gestaltet das „Trio Prima“ aus der Ukraine. Die Interkulturelle Woche zeigt, wie vielfältig das Altenburger Land ist – und schafft Raum für Begegnung, Austausch und gemeinsames Engagement. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, die Veranstaltungen zu besuchen und die Vielfalt der Region gemeinsam zu entdecken.

Weitere Informationen und das vollständige Programm unter www.lap-altenburgerland.de

Altenburger Konfirmanden backen gemeinsam mit der Bäckerei Strobel

ALTENBURG. Backen wie eine echte Bäckerin oder ein echter Bäcker und dabei andere unterstützen? Das geht! Seit 2014 backen Konfi-Gruppen in ganz Deutschland mit ihrem lokalen Bäcker Brot zugunsten von Brot für die Welt. Mit den Erlösen sollen Kinder- und Jugendbildungsprojekte unterstützt werden. 5000 Brote ist eine bundesweite Aktion der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und des Zentralverbandes des Deut-

schen Bäckerhandwerks. In diesem Jahr beteiligen sich auch wieder Altenburger Konfirmanden an der Aktion „5000 Brote – Konfis backen Brot für die Welt“. Es werden Projekte für Jugendliche in Mosambik und Argentinien unterstützt.

Die Brote werden am Samstag, den 26. September, im Anschluss an den Erntedankgottesdienst (ca. 12 Uhr) in der Bräuerkirche gegen eine Spende abgegeben.

FREITAG
2.
OKTOBER

**Moonlight
Shopping**
in Wiedemar
+ Leipzig

bis 21 UHR

25%
AUF ALLES
ohne Wenn
und Aber*1

**AB
SOFORT**

**Lasst die
Rabatte
tanzen**

AKTIONSPROGRAMM • AB 17 UHR

**IN LEIPZIG:
CASINO-
ABEND**

Ob Black Jack oder Roulette – gewinnen Sie einen von 2 Poker-Koffern oder eine porta-Gutscheinkarte im Wert von 200€

IN WIEDEMAR:

Chocolatiers der Goethe Schokoladen Manufaktur live vor Ort

- Showkochen mit gratis Verkostung
- „Knack den Tresor“ – gewinnen Sie porta-Geschenkkarten im Gesamtwert von 500€. Pro Schlüssel geht 1€ an den Förderverein Universitätsklinik Halle/Saale

LEBERKÄSE, mit Bratkartoffeln und Röstzwiebeln (oder Schmorzwiebeln)

~~6.98~~
je 4.90

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Restaurant Leipzig erhältlich. Nicht in Wiedemar. Solange der Vorrat reicht. Gültig vom 28.09. bis 02.10.2026. Aktuelle Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

Rabatt bis 02.10.2026 gültig!

04103 Leipzig • porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Alte Messe Leipzig • Alte Messe 2 • direkt am Doppel-M (Prager Straße) Tel.: 0341 21721-0 **104509 Wiedemar** • porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Wiedemar • Lilienthalstraße 7-9 • Tel.: 034207 44-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage der Anzeige bis 02.10.2026. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

Haltungswechsel leicht gemacht

ERGONOMIE AM ARBEITSPLATZ: Wie ein Doppelschreibtisch für Bewegung sorgen kann

Je natürlicher wir uns bewegen können und je leichter wir unserem angeborenen Bewegungsdrang nachgeben können, umso wohler fühlen wir uns. Wohlbefinden fördert Motivation und Leistungsbereitschaft – auch in der Arbeitswelt.

Ausgerechnet an vielen Arbeitsplätzen im Büro und im Homeoffice geht die Freude an der Bewegung aber häufig verloren. Das liegt an starren, unnatürlichen Arbeitsumgebungen.

Diese sind für Gesundheit und Leistungsvermögen kontraproduktiv. Moderne Ergonomie am Arbeitsplatz sollte auf Bewegung setzen. Jeder Mensch kann mit einfachen Maßnahmen sein Verhalten aktiver gestalten: mehr Wege zu Fuß erledigen, Treppen statt Aufzug nutzen oder die Tasse Kaffee selber holen. Man kann aber auch die Verhältnisse, in denen man arbeitet, bewusst bewegungsfördernd gestalten oder sich dafür einsetzen, dass sie so gestaltet werden. Arbeitsplätze sollten so beschaffen sein, dass bei Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern möglichst geringe gesundheitliche Belastungen durch die Arbeit entstehen.

DJD

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

WIR SUCHEN SIE!
Ausbilder (m/w/d)
Holz | Metall | Garten- und Landschaftsbau



Das bringen Sie mit

- Meister oder Techniker
- alternativ Auszubildende
- Freude an der Arbeit mit jungen Menschen
- Geduld, Humor und ein sicheres Auftreten in der Werkstatt
- Idealerweise erste Erfahrung in der Ausbildung oder Anleitung
- Lust, mit anzupacken – auch mal über den eigenen Bereich hinaus

Das bieten wir

- ein starkes Team
- 30 Tage Urlaub
- regelmäßige Weiterbildungen
- 39h + planbare Arbeitszeiten
- sinnvolle Arbeit
- eigene Ideen einbringen

bewerbung@fab-crimmitschau.de
www.fab-crimmitschau.de

Erkältungswelle: Vier Tipps für mehr Hygiene im Job

Nicht nur Smartphones und Tastaturen sind echte Keimschleudern: Wie Sie mit **EINFACHEN HYGIENETIPPS** Krankheitserreger im Büroalltag und auf der Baustelle reduzieren können.

Der Herbst ist da - und mit ihm viele fiese kleine Keime, die bei trockener Luft besonders gut in die Schleimhäute eindringen können. Besonders kritisch wird es dort, wo viele Kolleginnen und Kollegen dieselben Flächen und Geräte benutzen. Doch Mitarbeitende und Arbeitgeber können etwas tun, um die Keimbelastung zu senken. Das

schreibt die Bundesagentur für Arbeit in ihrem Magazin „Faktor A“. So geht's.

Tipp 1: Schreibtisch sauber halten

Keime lieben Schreibtische. Auf einem Schreibtisch können sich bis zu 400-mal mehr Keime als auf einem Toilettensitz befinden, informiert die Bundesagentur für Arbeit. Eine regelmäßige

Reinigung hilft, die Belastung zu reduzieren. Dabei reicht es allerdings nicht, mit Wasser drüberzuwischen. Der Tisch sollte auch desinfiziert werden. Wenn möglich, sollte man auch darauf verzichten, am Schreibtisch zu essen. Denn Krümel, Essensspritzer und kleine Reste landen dabei auf dem Tisch, der Tastatur und der Maus.

Tipp 2: Tastatur und Maus reinigen

Durch Tausende Tastaturschläge am Tag besteht ständiger Hautkontakt – kein Wunder, dass sich Schmutz, Schweiß, Fettrückstände und Staub auf ihnen sammeln. Ähnlich sieht es mit der Maus aus. Deshalb sollte man gerade beim Desk-Sharing ganz besonders auf die Reinigung von Tastatur und Maus achten.

Und das geht so: Die Tastatur – ausgesteckt beziehungsweise mit entfernten Akkus – umdrehen und vor-



ERKÄLTUNGSKEIME SETZEN SICH GERN in Tastaturen und auf der Maus fest.

Foto: Christin Klose

sichtig ausschütteln. Die Zwischenräume mit leichter Druckluft oder einem Pinsel reinigen und anschließend die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch abwischen und bei Bedarf desinfizieren. Gut trocknen lassen.

desagentur für Arbeit empfiehlt die Reinigung mit Hygienetüchern, die für Touchscreens geeignet sind, oder mit einem trockenen Mikrofasertuch. Beim Säubern sollte übrigens auch die Hülle nicht vergessen werden.

Tipp 4: Werkzeuge und Baumaschinen reinigen

Viele Werkzeuge und Arbeitsmittel werden gemeinsam genutzt. Auch diese sind also ideale Virenüberträger. Deshalb sollten alle Werkzeuge und Maschinen, die im Laufe eines Tages von vielen Händen berührt werden, regelmäßig gereinigt werden. Am besten geschieht das jedes Mal nach der Arbeit, sodass eine mögliche Übertragungskette unterbrochen wird.

DPA

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 27. September 2026

TVextra
14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ZDF

Das Traumschiff

Robert Gassner (Florian Fitz), ein beziehungs-scheuer Mittfünfziger, hat seine jüngere Freundin Juliane eingeladen, ihren Geburtstag in Namibia zu feiern. Auf ihren Wunsch hin gilt die Einladung auch für Julianes ältere Halbschwester Claudia Beyer (Esther Schweins). Das Geburtstagskind schafft es nicht rechtzeitig zur Abreise. So müssen sich Robert und die gleichaltrige Claudia, deren Lebensvorstellungen unterschiedlicher nicht sein könnten, erst einmal allein arrangieren.

90 Min.

ARD
5.30 Frühprogramm
10.03 Das singende, klingende Bäumchen Märchenfilm, D 2016
11.00 Die drei Federn Märchenfilm, D 2014
12.00 Tagesschau
12.03 Presseclub Diskussion
12.45 Europamagazin
13.15 Nicht ganz jüdisch, nicht ganz deutsch
13.30 Tagesschau
13.45 Zwei am großen See – Angriff aufs Paradies Komödie, D 2005
15.15 Utta Danella – Von Kerlen und Kühen Komödie, D 2014
16.45 Tagesschau
17.00 Brisant Magazin
17.44 Dt. Fernsehlotterie
17.45 Tagesschau
18.00 Bericht aus Berlin
18.30 Weltspiegel Magazin
19.15 Sportschau
20.00 Tagesschau
20.15 Fußball: UEFA Nations League 2. Spieltag: Deutschland – Griechenland
23.15 Caren Miosga
0.15 ttt Magazin

ZDF
6.00 Kinder-TV
9.03 Being Ostdeutsch
9.30 Kath. Gottesdienst
10.15 Bares für Rares
11.55 heute Xpress
12.00 ZDF-Fernsehgarten
14.00 Duell der Hochzeitsprofis
14.45 Duell der Gartenprofis
15.25 heute Xpress
15.30 Unglück Pleasure: Schlauer Wohnen Reportage
16.15 Die Rosenheim-Cops heute
17.00 Nachrichten
17.15 Warum suchen wir den Rausch?
18.00 Ein Fall für zwei
18.55 Aktion Mensch
19.00 heute
19.10 Berlin direkt
19.30 Ozeane – Eine Menschheitsgeschichte
20.15 Das Traumschiff
20.15 Walvis Bay. TV-Familienfilm, D 2023
21.45 heute journal
22.15 Juliet
23.50 Inside Zweiter Weltkrieg
0.35 heute Xpress

SAT.1
5.30 Auf Streife
5.45 Auf Streife – Berlin
6.40 Auf Streife – Berlin
7.40 Auf Streife – Berlin
8.40 Basis:Kirche
9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.
12.10 Das große Backen
14.45 Space Jam: A New Legacy Actionkomödie, USA/GB/CDN 2021
17.05 Der Super Mario Bros. Film Animationsfilm, USA/J 23
18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich
19.55 SAT.1: newstime
20.15 Men in Black Sci-Fi-Komödie, USA 1997. Mit Tommy Lee Jones, Will Smith. Regie: Barry Sonnenfeld
22.15 Jurassic World: Das gefallene Königreich
22.15 Abenteuerrfilm, USA/CHN 2018
0.45 R.I.P.D. 2: Rise of the Damned Actionkomödie, USA 2022
2.30 Champions Sportfilm, USA 2023

RTL
5.00 Der Blaulicht-Report
5.45 Der Blaulicht-Report
7.00 Der Blaulicht-Report
8.00 Marathon: Berlin-Marathon
11.45 Die Beet-Brüder
12.45 Die Beet-Brüder
Dokusop. René und Nadine, Norderstedt
13.45 Die Beet-Brüder
15.45 Die Beet-Brüder
Dokusop. Unterwegs in fremden Gärten
17.45 Exklusiv – Weekend
18.45 RTL Aktuell
19.00 American Football: NFL Week 3. Die Seattle Seahawks treffen heute bei ihrer Mission Titelverteidigung auf die Washington Commanders. Das letzte Duell in Washington entschieden Sam Darnold und Co. dominant mit 28:14. für sich.
22.25 American Football: NFL Week 3
2.00 American Football: NFL Week 3: Sunday Night: Denver Broncos – Los Angeles Rams

PRO 7
5.10 Extended Family Comedyserie
5.30 The Neighborhood
5.50 The Neighborhood
6.20 The Neighborhood
6.45 Galileo Magazin
7.45 Galileo Magazin
8.50 Galileo Magazin
9.55 Big Brains – Geniale Erfindungen
10.50 Wer stiehlt Andrea Petkovic die Show?
13.50 The Voice of Germany Show
16.25 taff weekend
17.45 ProSieben: newstime
17.55 Galileo Stories
19.05 Galileo X-Plorer
20.15 Guy Ritchie's Der Pakt Actionfilm, USA/GB 2023 Mit Jake Gyllenhaal
22.50 Retribution Actionfilm, USA/F/D 2023
0.35 Knock at the Cabin Horrorfilm, USA 2023. Mit Dave Bautista
2.25 Snitch – ein riskanter Deal Actionthriller, USA 2013
4.15 Extended Family
4.40 Call Me Kat

VOX
5.10 Medical Detectives
5.15 Medical Detectives
6.00 CSI: New York
6.45 Criminal Intent
7.25 Criminal Intent
8.20 Criminal Intent
9.10 Criminal Intent
10.05 Criminal Intent
11.00 Criminal Intent
11.50 Criminal Intent
12.35 Criminal Intent Krimiserie. Tödlicher Ehrgeiz
13.30 Criminal Intent Krimiserie. Falsches Spiel
14.25 Der Hobbit: Die Schlacht der fünf Heere Fantasyfilm, USA/NZ 2014
17.00 auto mobil Magazin
18.10 Traumhaus oder Luftschloss? – Normal wohnen kann jeder
19.10 Passt, wackelt und hat Luft Dokusoap
20.15 Grill den Henssler Sommer-Special Show. Mit Charlotte Engelhardt, Calvin Klein, Jan Köppen
23.35 Being Burdecki
0.15 Medical Detectives
1.15 Medical Detectives

MDR
9.20 Grenzwege
10.00 Katholischer Gottesdienst
11.00 Die Olsenbande läuft Amok
12.35 Riverboat – Klassiker
14.38 MDR aktuell
14.40 Room Tour
14.55 Der schönste Sommer meiner Kindheit
16.25 MDR aktuell
16.35 Der Prinz hinter den sieben Meeren Märchenfilm, D 1982
18.00 MDR aktuell
18.05 Brisant Magazin
18.50 Wetter für 3
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 MDR Regional
19.30 MDR aktuell
19.50 Kripo live
20.15 MDR aktuell
21.45 MDR aktuell
22.00 Der Anschlag – Terror in Halle und Wiedersdorf Dokumentarfilm, D 2024
23.30 Die Einheit ist eine Baustelle
0.45 Kripo live

RTL ZWEI
12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie
13.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
16.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
17.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
18.15 GRIP Motormagazin
20.15 Star Trek: Sektion 31 Sci-Fi-Film, USA 25
22.05 G.I. Joe – Geheimauftrag Cobra Actionfilm, USA/CZ 2009
0.20 Lone Survivor Drama, USA/GB 2013
2.35 Star Trek: Sektion 31 Sci-Fi-Film, USA 25

KABEL 1
13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
15.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
16.05 Kabel Eins: newstime
16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
18.15 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur
20.15 Willkommen bei den Reimanns
22.20 Abenteuer Leben am Sonntag
0.25 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte

SUPER RTL
16.55 SpongeBob Schwammkopf
17.15 Voll zu spät! Trickserie
17.25 Voll zu spät! Trickserie
17.45 Voll zu spät! Trickserie
17.55 Voll zu spät! Trickserie
18.15 Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie
18.45 ALVINNN!!! Animation
18.55 ALVINNN!!! Animation
19.00 ALVINNN!!! Animation
19.40 Woosle Goozle
20.02 TOGGO Touchdown
20.15 Lucifer Krimiserie
21.10 Lucifer Krimiserie
22.10 Lucifer Krimiserie
23.05 Lucifer Krimiserie
0.00 Without a Trace

rbb
17.05 In aller Freundschaft
17.53 Unser Sandmännchen
18.00 rbb24
18.05 52. Berlin Marathon
18.30 rbb Gartenzeit
19.00 Täter – Opfer – Polizei
19.30 rbb24 Abendschau
20.00 Tagesschau
20.15 Nationalparks der Zukunft
21.00 Nationalparks der Zukunft
21.45 rbb24
22.00 Johann König – Wer Pläne macht wird ausgelacht
23.30 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton
0.15 rbbKultur – Magazin

NDR
14.50 Polizeifunk ruft
15.15 Faszination Mallorca – Die geheimnisvolle Tierwelt der Insel Dokumentation
16.00 Karambolage Magazin
16.30 Iss besser! Dokureihe
17.00 Bingo! Nachrichten
18.00 Rund um den Michel
18.45 DAS! Rote Sofa
19.30 Ländermagazine
20.00 Tagesschau
20.15 Landpartie Dokureihe
21.45 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin
23.30 Das große Pokal-Los – HEBC gegen Borussia Dortmund
0.00 Quizduell – Olymp

arte
16.50 Schätze für die Ewigkeit
17.45 Große Oper auf Schloss Neuschwanstein
18.30 Karambolage Magazin
18.45 Zu Tisch ...
19.20 Arte Journal
19.40 Marquesas-Inseln, das Comeback der Tattoos
20.15 Kundschafter des Friedens
21.40 „Gomorra“, Manifest gegen die Mafia
22.40 Der Pate III
1.10 Fremde DNA
Arztfilm, F 2025

3 sat
15.20 Traumorte
16.05 Ödipussi
16.05 Komödie, D 1988
17.30 Pappa ante portas
19.00 heute
19.08 3sat-Wetter
19.10 Zwischen Frühen und Beruf
19.40 Schätze der Welt
20.00 Tagesschau
20.15 Köln. Glanz. Oper! Feierliche Wiedereröffnung mit dem „Rosenkavalier“
23.45 Horizon Line – Bruchlandung im Paradies
1.05 Muhammad Ali

SPORT1
15.30 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry
16.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
16.15 Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden
17.15 Deals 4 Wheels – Schlitzen. Schrauben. Scheine machen
18.15 Härtestext extrem
19.15 Härtestext extrem
20.15 Stromberg Nicole
20.50 Stromberg Karneval
21.25 Stromberg Der Protest
22.00 Stromberg Jochen
22.35 Stromberg Serie
23.10 Doppelpass Talkshow
1.20 Die PS-Profis – Im Einsatz Dokusoap

KI.KA
14.30 Josefine, Törtel und die Tiere
15.05 Belle und Sebastian
15.45 Yakari
16.20 Jason und die Haus-tiere
16.35 Anna und die wilden Tiere
17.00 1, 2 oder 3 Show
17.25 Shaun das Schaf
17.50 Rabbit Academy
18.10 Die Werkel-Ferkel
18.35 Sam & Julia im Mäuserhaus
18.47 Baumhaus
18.50 Unser Sandmännchen
19.00 Robin Hood
19.25 PUR+
19.50 logo!

Turmblasen Altenburg: Saison endet

ALTENBURG. Der Posaunenchor Altenburg informiert, dass die Saison des Turmblasens 2026 endet.

Nach Beginn des Herbstes sind die abendlichen Bläserklänge zum Ausklang des Wochenendes letztmals am 27. September, wie gewohnt um 18 Uhr, vom Nikolaikirchturm zu hören. Die Bläser danken allen Zuhörern, die auch in diesem Jahr dem traditionellen Blasen am Sonntagabend lauschten.

Bereits zum Vormerken: Im Dezember sind die Bläser, entsprechendes Wetter vorausgesetzt, in diesem Jahr nochmal mit ihren Klängen vom Nikolai-kirchturm zu erleben. Wie in zwischen Tradition, findet am 24. Dezember um 15 Uhr, das Turmblasen vom Nikolai-kirchturm zum Auftakt und Einstimmung in den Heiligen Abend statt.

Ausstellung bleibt länger

SCHMÖLLN. Die Resonanz auf die Ausstellung „Märchenhaft geschnitten“ ist groß – deshalb bleibt sie länger als ursprünglich geplant in der Rathausgalerie Schmölln zu sehen. Aufgrund des hohen Andrangs und des großen Interesses hat die Stadtverwaltung gemeinsam mit dem Freundeskreis Scherenschnitt entschieden, die Ausstellung bis zum 2. Oktober zu verlängern.

In der inzwischen als „Luise-Neupert-Saal“ bezeichneten Rathausgalerie sind Werke von Luise Neupert sowie von ehemaligen und heutigen Mitgliedern des Freundeskreises Scherenschnitt zu entdecken. Wer die Ausstellung bisher noch nicht besucht hat oder noch einmal in die filigrane Welt der Scherenschnittkunst eintauchen möchte, hat damit noch etwas länger Gelegenheit dazu.

Bürgermeister seit 68 Jahren

KLAUS HERMANN UND ROLF HERMANN wurden im Rahmen der Mitgliederversammlung des Gemeinde- und Städtebundes Altenburger Land ausgezeichnet.



v.l.: Das geschäftsführende Vorstandsmitglied des GStB Thüringen, Dr. Carsten Rieder, die Bürgermeister Klaus Hermann (Treben) und Rolf Hermann (Löbichau), sowie Schmöllns Bürgermeister und GStB-Kreisvorsitzender Sven Schrade. Foto:

Foto: PM

TREBEN. Zusammen bringen sie es auf 68 Jahre kommunale Verantwortung: Im Rahmen der Mitgliederversammlung des Gemeinde- und Städtebundes Altenburger Land sind am 9. September Klaus Hermann, Bürgermeister der Gemeinde Treben, und Rolf Hermann, Bürgermeister der Gemeinde Löbichau, für ihr jahrzehntelanges Engagement ausgezeichnet worden.

Klaus Hermann steht seit 1994 an der Spitze der Gemeinde Treben. Für 32 Jahre ehrenamtliches Bürgermeisteramt erhielt er die Große Ehrenurkunde des Gemeinde- und Städtebundes Thüringen mit Ehrennadel in Gold. In seiner Amtszeit hat er die Entwicklung Trebens ent-

scheidend mitgeprägt. Besonders verbunden ist sein Wirken mit der Entwicklung des Rittes zum guten Treiben zu einem Ort für Kultur, Begegnung und Gemeinschaft. Auch bei den schweren Hochwasserereignissen von 2002 und 2013 übernahm er Verantwortung. Der Aufbau und die Weiterentwicklung der Wasserwehr sind ein sichtbares Ergebnis seines Einsatzes.

Stein-Medaille in Bronze und der Großen Ehrenurkunde des Gemeinde- und Städtebundes Thüringen geehrt.

Zu den prägenden Projekten seiner Amtszeit gehören insbesondere die Entwicklung des Gewerbegebietes Beerwalde, die Ansiedlung von Unternehmen und damit die Stärkung des Wirtschaftsstandortes sowie die Entwicklung des Schlosses Löbichau mit Schlosspark. Auch

bei Infrastruktur und Breitbandausbau setzte Hermann wichtige Impulse.

„68 Jahre Bürgermeisteramt – das ist nicht nur eine beeindruckende Zahl, sondern ein Stück lebendige Kommunalgeschichte. Klaus Hermann und Rolf Hermann haben ihre Gemeinden durch tiefgreifende Veränderungen begleitet und dabei immer wieder Verantwortung übernommen. Sie haben nicht nur Sitzungen geleitet, sondern ihre Gemeinden gestaltet, Krisen bewältigt und Projekte über viele Jahre beharrlich vorangetrieben“, würdigte Sven Schrade, Vorsitzender des Gemeinde- und Städtebundes Altenburger Land, die beiden Geehrten.

KOMMUNALPOLITIK BRAUCHT LANGEN ATEM

Die beiden Auszeichnungen seien deshalb weit mehr als eine Würdigung der Dauer ihrer Amtszeiten, so Schrader: „Kommunalpolitik braucht einen langen Atem. Beide haben gezeigt, was es bedeutet, über Jahrzehnte für eine Gemeinde einzustehen – mit Beharrlichkeit, Verlässlichkeit und einer großen Verbundenheit zu den Menschen vor Ort. Dafür gebührt ihnen unser ausdrücklicher Dank.“ Mit den Ehrungen würdigte der Gemeinde- und Städtebund Thüringen das außergewöhnlich lange ehrenamtliche Engagement der beiden Bürgermeister für ihre Gemeinden und die kommunale Selbstverwaltung.

Vorschläge gesucht

ALTENBURG. Vivaldi oder Mozart, Beethoven oder Bach, dramatische Orchesterklänge oder doch lieber ganz seltene Entdeckungen der Musikgeschichte: Für das 8. Philharmonische Konzert überlässt das Philharmonische Orchester Altenburg Gera unter der Leitung von Generalmusikdirektor Ruben Gazarian die Programmgestaltung vollständig seinem Publikum.

**VORSCHLÄGE BIS
ZUM 30. SEPTEMBER**

Musikinteressierte haben noch bis zum 30. September die Gelegenheit, ihre ganz persönlichen Musikwünsche für die Konzerte, die im Mai 2027 in Gera und Altenburg stattfinden sollen, einzureichen. Gesucht werden dabei bis zu drei Vorschläge pro Einsendung, gerne verbunden mit der persönlichen Geschichte oder einer Erinnerung, die hin-

ter dem jeweiligen Werk steht. Aus dieser Sammlung entsteht dann mit Sicherheit ein abwechslungsreiches Konzertprogramm, das die musikalischen Lieblingsstücke und ganz individuelle Biografien miteinander verbindet.

🔔 Musikvorschläge können noch bis zum 30. September per E-Mail an info@theater-altenburg-gera.de oder auch postalisch an das Theater Altenburg Gera (Marketing, Theaterplatz 1, 07548 Gera) geschickt werden. Unter allen Einsendungen verlost das Theater zehn Überraschungspakete, von denen drei jeweils zwei Karten für das Wunschkonzert enthalten. Präsentiert wird das 8. Philharmonische Konzert im Mai 2027 an drei Terminen: am 19. und 20. Mai 2027 jeweils um 19:30 Uhr im Konzertsaal Gera sowie am 21. Mai 2027 um 19:30 Uhr in der Brückerkirche.



Für das 8. Philharmonische Konzert überlässt das Philharmonische Orchester Altenburg Gera die Programmgestaltung vollständig seinem Publikum. Foto: Katja Wisotzki

GOLDFUXX

OPHIRUM

GOLDANKAUF

Wir kaufen
Ihr Gold!

- ✓ Faire Preise
- ✓ Sofort Bargeld
- ✓ Diskrete Abwicklung

 **LEIPZIG**
Richard-Wagner-Str. 10

ÜBER **75**
FILIALEN
BUNDESWEIT

GOLD, SILBER, SCHMUCK, MÜNZEN UND MEHR!

www.goldfuxx.de

KI-generiert

ullmann reisen

-Alle Reisen mit Haustürtransfer!

-Buchungshotline

Mo. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr, Sa. 9:00 – 19:00 Uhr

Tel. 0800 44 50 600

-weitere Infos unter:

www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZFAHRT-SPEZIALIST

NEU

DIE APP ZUR REISE

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

STARKEIGER ANDRÉ RIEU IN WIEN KLANGVOLLE TAGE IN DER WALZERMETROPOLE 4 Tage ab 749 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 3 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Frühstücksbuffet, Ullmann-Reisebegleitung, geführter Altstadtspaziergang in Wien, Besuch und Führung Schloss Schönbrunn, Eintrittskarte Kat. 4 Konzert mit André Rieu, Aufpreis Konzertticket Kategorie 3: 29 € p.P. Aufpreis Konzertticket Kategorie 2: 58 € p.P. Aufpreis Konzertticket Kategorie 1: 95 € p.P. Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen 05.11.–08.11.2026 VIETNAM & KAMBODSCHA UNVERGESSLICHE MOMENTE ZWISCHEN HALONG UND ANGKOR 16 Tage ab 3.499 € pro Person Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flug von Hanoi nach Hue, Flug von Danang nach Saigon, Flug von Saigon nach Siem Reap, Flughafentransfer, 12 Übernachtungen in Komforthotels inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), lokale deutschsprachige Reiseleitung, Stadtbesichtigung Hanoi: Ho-Chi-Minh-Mausoleum, Spaziergang durch die Altstadt „36 Gassen“, Besichtigung der kaiserlichen Zitadelle und „Verbotenen Stadt“ in Hue, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen 07.11.–22.11.2026 18.11.–03.12.2027 MALLORCA IM BLÜTENZAUBER FRIHLING AUF DER SONNENINSEL 8 Tage ab 1.499 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer, 7 Übernachtungen im Komforthotel inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Ausflug Palma de Mallorca, Ausflug Valldemossa Ausflug Formentor, Inselrundfahrt Mallorca, Ausflug Drachenhöhlen & Perlenfabrik, Mindestteilnehmerzahl: 12 Personen 09.02.–16.02.2027 RUND UM DIE GRÜNE INSEL MIT MEIN SCHIFF 3 GROSSBRITANNIENS HÖHEPUNKTE ERLEBEN! 13 Tage ab 2.439 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Busan- und Rückreise nach/von Bremerhaven, 12 Nächte Kreuzfahrt ab Bord der Mein Schiff 3 im gebuchten Kabinentyp im Pro-Tarif, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Premium Alles inklusive, Bordreiseleitung, Einzelkabine auf Anfrage, vorüberhalt Änderungen der Reiseverläufe und Ausflugsprogramme, Ausflüge (mehrsprachig) buchbar, Reisepass (mind. 6 Monate gültig) erforderlich, ETA (elektronische Einreisegenehmigung) vor Reiseantritt erforderlich (Kosten ca. 19 € p. P.) 08.07.–20.07.2027	DONAU-MAGIE EXKLUSIV MIT DER ROUSSE PRESTIGE KAISERSTÄDTE & KULTURLANDSCHAFTEN ENTSPANNT ERLEBEN 8 Tage ab 1.299 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Busan- und Abreise, 7 Nächte an Bord der MS Rousse Prestige im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Vollpension, Getränkepaket: Tafelwein weiß und rot, Bier vom Fass, Alkoholfreie Getränke wie Coca Cola, Limonade, Säfte & Mineralwasser, Tee & Kaffee von den SB-Stationen, Nutzung des Wellnessbereichs mit Sauna, Ruhebereich und Whirlpool, Unterhaltungsprogramm an Bord, Hafengebühren & Übernachtungssteuern/City-Tax, Ullmann-Reisebegleitung, umfangreiches Ausflugspaket zubuchbar, Bordreiseleitung 01.07.–08.07.2027 SLOWENIENS KÜSTENZAUBER KULTUR & GENUSS ERLEBEN! 7 Tage ab 1.149 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im modernen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 6 Übernachtungen Olive Suites 4* inkl. Halbpension, Frühstück- und Abendbuffet, zum Abendessen 1 Getränk nach Wahl inklusive, 1 x Musikabend, freier Eintritt ins Hallenbad mit beheiztem Meerwasser (50m vom Hotel entfernt), 10% Preisnachlass auf Sauna und Massagenwendungen, Ullmann-Reisebegleitung, Ausflug Triest, Ausflug Izola und Halbinsel Formosa, Olivenölverkostung, Ausflug Piran mit Schiffsfahrt, Ausflug ins Karst Gebiet mit Besichtigung Postojna Grotte sowie Weinverkostung und Jause, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen 05.06.–11.06.2027 08.09.–14.09.2027 OSTERKREUZFAHRT MIT AIDABU & ROM-ERLEBNIS KULTUR, GENUSS UND MEER – PERFEKT KOMBINIERT ZU IHRER OSTERKREUZFAHRT 10 Tage ab 1.999 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer, 2 Übernachtungen im Hotel Pineta Palace **** in Rom inkl. Frühstück, 7 Nächte Kreuzfahrt an Bord der AIDABU im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Vollpension inkl. Tischgetränke & Trinkgeld, Stadtführung „klassisches Rom“, örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung in Rom, Bordreiseleitung, Einzelkabine auf Anfrage, vorüberhalt Änderungen der Reiseverläufe und Ausflugsprogramme, Landausflüge (mehrsprachig) über AIDA buchbar, Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen 26.03.–04.04.2027 LIGURIEN & PIEMONTE LIGURIEN & PIEMONTE 8 Tage ab 1.149 € pro Person Exklusiver Abholservice (Haustürabholung) in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 2 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Frühstück, 5 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Ganztagesführung Montez Carlo, Ganztagesführung Finalborgo & Alassio, Pasta-Mittagessen mit 1/4l Wein, 1/2 l Wasser, Espresso und Dessert, Stadtführung Genoa, Ganztagesführung Piemont, Besuch eines Torroneladen inkl. Kostprobe, Besichtigung Weinkellerei mit Ser Weinprobe inkl. kleinem Minibar, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen 03.05.–10.05.2027 27.09.–04.10.2027
--	---

Beratung & Buchung:

Borna
Reichsstr. 1
Tel. 03433/2481850

sonnenklar.tv

Grimma
Lange Straße 51
Tel. 03437/9998883

sonnenklar.tv

Döbeln
Richard-Köberlin-Straße 2
Tel. 03431/6081616

TUI ReiseCenter

Würzen
Wenceslaigasse 6
Tel. 03425/924444
Ullmann Reisen GmbH,
Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

EINMALIGE JUBILÄUMSANGEBOTE

App-kompatibel

Nabenmotor

468 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

DYNABIKE

⚡ E-Citybike 28"
E-City

Citybike mit herausragendem Preis-Leistungs-Verhältnis | herausnehmbarer 468 Wh Akku | Komfortlenker und Frontreling für beste Shopperlebnisse | Scheibenbremsen | wartungsarme 7 Gang Shimano Nabenschaltung | Trekkingbereifung mit extra Pannenschutz | LCD Display mit Bluetooth-Konnektivität für Updates und Fahrcharakteristik | Art.-Nr.: 700623

300 € SPAREN

UVP 1499 €

1199 €

FLYER

⚡ E-Citybike 28"
Upstreet 5.43R LE

Panasonic

GX Force Pro

75 Nm | 750 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

Kraftvoller Panasonic Motor | ausdauerndes Komfort-Tourenrad | wartungsarme 5 Gang Nabenschaltung | Scheibenbremse + Rücktritt | Top-Verarbeitungsqualität | carbonverstärkter Riemenantrieb | großes 3.5" Farbdisplay | Art.-Nr.: 133347

2907 € SPAREN UVP 5399 €

2492 €

i:SY

⚡ E-Kompaktbike 20"
E5 ZR RT

Smart-System

BOSCH Performance

75 Nm | 545 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

Art.-Nr.: 700574 Schwarz

Art.-Nr.: 700576 Blau

DAS Original mit überzeugenden Fahreigenschaften und höchster Stabilität | flüsterleiser Bosch Performance Sportmotor | leicht transportabler 545 Wh Bosch Akku | nahezu wartungsfrei: Shimano 5 Gang Nabe mit Carbon-Riemen | werkzeuglose Speedlifter Twist Lenkerverstellung | grandioser Sitzkomfort | pannensichere Schwalbe PickUp Breitreifen | 100 Lux LED | 150 kg zulässige Gesamtlast | Antirutsch-Faltpedale | Art.-Nr.: 700578 Grün

1207 € SPAREN UVP 4199 €

2992 €

LEIPZIG-HALLE Am Einkaufszentrum NOVA

LEIPZIG ALTE MESSE Straße des 18. Oktober 46 **Mo - Sa 10 - 19 Uhr**

22x in deiner Nähe.

Zweirad-Center Stadler Leipzig-Halle GmbH, Am Einkaufszentrum, 06237 Leuna OT Günthersdorf, Zweirad-Center Stadler Leipzig Alte Messe GmbH, Straße des 18. Oktober 46, 04103 Leipzig.
Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison

FREIZEITTIPPS

„Mittelalter erleben“

HISTORISCHES SCHLOSSSPEKTAKEL in Altenburg 26. und 27. September anno 2026

ALTENBURG. Zum 16. Male lädt das Residenzschloss in Altenburg am 26. und 27. September zum historischen Spektakel ein. Auf dem Schlossgelände gestalten mehr als 40 Handwerker und Händler einen historischen Markttag wie einst. So kann man unter anderem den Holzschnitzer, den Lederer, die Seilere, den Schmied und viele weitere bei der Arbeit erleben.

ALTES HANDWERK IN AKTION

Als eines der ältesten Handwerke bekannt, hält auch die Kürschnerei Einzug im historischen Schloss in Altenburg. Kürschner Thomas Krebs zeigt den Gästen, wie edle Fellarten zu Innenfuttern, Besätzen und Verbrämungen verarbeitet werden und unterrichtet das wissbegierige Volk in der Fellkunde. Steinmetz Martin Linß schlägt zu, dass die Brocken fliegen. Mitmachen ist bei ihm angesagt. Besucher höhlen zum Beispiel einen Sandstein selber aus und gießen ihn anschließend mit Kerzenwachs aus. Martin Linß bringt seine Rohlinge, Schleifsteine und Mörser mit nach Altenburg. An seinem Stand werden verschiedene Arbeiten aus eigener Fertigung



Die Mannen der „Ritterschaft zu Reychenfels“ fechten beim Mittelalterspektakel in Altenburg publikumswirksam ihre Auffassung von Ruhm und Ehre aus. Foto: Veranstalter

aus Naturstein feil geboten. Im Lager des Altenburger Vereins „Barbaren Podogrodici“ könnt ihr beobachten, wie zeitaufwändig der Prozess des Kettenhemdknüpfens ist oder wie Wolle und Holz verarbeitet wurde. In ihrem Lager können auch so Manchem die Karten oder Runen gelesen werden. Aber auch Kaufleut, die alle Welt fahrend erkunden, auf der Suche nach Schätzen für euer Auge, bieten ihre Ware feil –

Glas und Eisen, Met und Weihrauch, stolze Schwerter und edle Gewande. Wie es Sitte und Brauch im Mittelalter war, fanden sich an diesen Tagen auch allerlei Künstlervolk auf dem Markte ein.

GAUKLER TAMINO UND CO.

Unter das Volk mischt sich auch der Gaukler „Tamino“, welcher mit loser Zunge Dinge sagt, dass

selbst die wohlgeborenen Herren umherspringen und sich die Wänster halten. „Christopher vom Alauenberg“ erzählt Geschichten für das kleine, aber auch große Volk. Kasper, Gretel und Wolfgang gibt es wie wohl kein zweites Mal auf dem Plane zu erleben. Im Ritterlager kann man der „Ritterschaft zu Reychenfels“ und den „Thueringer Ritterorden“- die Ritter des Loewen-e.V. beim Lagerleben beob-

achten. Mit Schwert und Schild verteidigen Ritter und Knapen ihre Auffassungen von Ruhm und Ehre, ebenso die ihnen Schutzbefohlenen gegen Überfälle, Diebe und allerlei Gesindel. Im Zentrum dieses bunten Treibens aber stehen die Musikanten. Mit alten Liedsätzen und mittelalterlichen Melodeyen bringen die Spielluden von „Lichtzeit“ und „Draco Faucium“ uns die Zeit der Ritter und Burgen näher. Mögen die Besucher ihre Horchlöffel aufsperrn und den Klängen der Schalmeyen, Dudelsäcke und Trommeln lauschen! Auch an die Kleinen ist gedacht. Beim Kerzenziehen, Holzschnitzen, Bogen- und Armbrustschießen, oder beim Kampf gegen einen echten Ritter – ein jeder sei aufgerufen seinen Mut zu beweisen!

Für Speis und Trank ist wohl gesorgt: In Garküchen und Tavernen. Ritterbrot und Met, Braten und Fladen, Knoblauchbrot oder andere Köstlichkeiten laden zum Verweilen und Schlemmen ein.

Im Wegezoll ist auch der Eintritt für das Schloss- und Spielkartenmuseum Altenburg enthalten!

Sonntagsführung: Ausstellung zum Lindenau-Förderpreis 2026 im Fokus

ALTENBURG. Bei der Sonntagsführung am 27. September, 14 Uhr, widmet sich Kunst- und Kulturvermittlerin Nora Frohmann im Prinzenpalais des Residenzschlosses Altenburg der von ihr kuratierten Ausstellung zum Lindenau-Förderpreis 2026. Aufgrund des gleichzeitig stattfindenden Schlossspektakels befindet sich der Treffpunkt für die Führung am Torturm zum Schlosshof (um 13.45 Uhr).

Im Rahmen der aktuellen Sonderausstellung des Lindenau-Museums Altenburg anlässlich der Verleihung des Lindenau-Förderpreises 2026 werden im Prinzenpalais des Residenzschlosses insgesamt acht unterschiedliche künstlerische Positionen, jeweils zwei von den Kunsthochschulen aus Dresden, Halle, Leipzig und Weimar, aus-

gestellt. Im Rahmen der Führung mit Nora Frohmann, Kuratorin der Ausstellung, kommen die Besucherinnen und Besucher mit einer Vielzahl von Techniken in Kontakt, die von Videoinstallationen über Fotografien bis hin zu plastischen Werken reichen. Die in der Ausstellung vertretenen Kunstschaffenden Ronny Aviram, Buba Beboshvili, Lorin Brockhaus, Dania González Sanabria, Karen Kamiya, Martin Nielebock, Annelene Schreierkrampf und Gesa Wagner setzen sich dabei mit einer ganzen Reihe aktueller gesellschaftlicher Themen auseinander.

Die Ausstellung „Lindenau-Förderpreis 2026“ ist noch bis zum 1. November im Prinzenpalais des Residenzschlosses Altenburg zu sehen.

Carlfriedrich Claus: „Geste und Hand“

Am 26. September wird in der **GALERIE 7** mit dem Preisträger des ersten Gerhard-Altenburg-Preises der 100. Geburtstag von Gerhard Altenburg gefeiert

ALTENBURG. Am 26. September wird ab 16 Uhr in der Galerie 7 (Jüdengasse 7, Altenburg) mit dem Preisträger des ersten Gerhard-Altenburg-Preises, Carlfriedrich Claus, der 100. Geburtstag von Gerhard Altenburg gefeiert. Die Beziehung von Claus und Altenbourg zueinander beruhte im Agieren im selben kulturellen Milieu. Persönlich begegneten sie sich erstmals im Januar 1961 in der Galerie Schüler in Berlin (West). Damals hatte jeder seinen Personalstil bereits entwickelt. Sie schufen ihre Werke ohne direkte Vorbilder als singuläre Positionen zeitgenössischer Kunst.

sich zog und damit ihr solidarisches, wertschätzendes, wenn auch nicht immer unkritisches Verhältnis zueinander stärkte.

KÜNSTLERGESPRÄCH

Carlfriedrich Claus wurde als einziges Kind des Schreibwaren- und Kunstbuchhändlers Johannes Friedrich Emil Claus (1887–1944) und dessen Frau Johanna Luise Claus (1893–1969) in Annaberg/Erzgebirge geboren. 1933 zog die Familie in die Buchholzer Straße 10 Souterrainwohnung unter dem Kino „Gloria-Palast“. Zum 75. Geburtstag von Carlfriedrich Claus wurde seine Wohnung, in der er über Jahrzehnte gewohnt und gearbeitet hatte, vom Förderverein Carlfriedrich Claus – Lebens- und Arbeitsort in Annaberg-Buchholz e. V. Sponsoren und Leihgebern renoviert und der Öffentlichkeit als Begegnungsstätte übergeben. Die Wohnung/Studienraum Buchholzer Str. 10, Eingang Johannisgasse in Annaberg-Buchholz ist für Interessierte besuchbar.

Im August 2008 wurde zwischen dem Annaberger Förderverein Carlfriedrich Claus und der Stiftung Carlfriedrich-Claus-Archiv in Chemnitz eine Kooperation vereinbart, um das Werk von Claus zu bewahren. Die Ausstellung ist eine Kooperation zwischen der Stiftung Sieben-eichler und dem „Kunstteller Annaberg e.V.“. Zum Künstlergespräch ist Jörg Seifert, Kenner und Sammler von Carlfriedrich Claus, zur Ausstellungseröffnung anwesend.

MITBEGRÜNDER DER VISUELLEN POESIE

In den frühen 1960er Jahren gehörte Carlfriedrich Claus zu den Mitbegründern und Exponenten der internationalen visuellen Poesie. Sprache war bei ihm nicht nur das Material seiner Kunst, sondern auch ihr ureigenes Thema. Indem er schrieb, lösten sich die Zeichen unter seiner Hand und gewannen grafische Qualität. Statt verbaler Botschaften werden so Affekte und Stimmungen sichtbar, die in die Entstehung dieser Schriftbilder hineingewirkt haben. Sowohl die Zeichnungen und Grafiken von Gerhard Altenbourg als auch die Sprachblätter von Carlfriedrich Claus fielen aus dem Raster des normativen DDR-Realismus heraus. Stattdessen genossen diese Künstler früh eine internationale Aufmerksamkeit, was wiederum Repressionen in der DDR nach

„Feelin´ Groovy“ „SIMON & GARFUNKEL REVIVAL BAND“ am 4. Oktober in der Bruderkirche Altenburg

ALTENBURG. Am 4. Oktober ist die legendäre „Simon & Garfunkel Revival Band“ ab 18 Uhr mit ihrem neuen Programm in der Altenburger Bruderkirche zu Gast. In ihrem Programm „Feelin´ Groovy“ präsentieren sie die schönsten Songs des Kult-Duos.

Es gibt wenige Künstler, denen ein vergleichbar guter Ruf vorausseilt, wie dies bei der Simon & Garfunkel Revival Band der Fall ist. Wo sie auch auftreten, hinterlassen die Vollblutmusiker ein begeistertes Publikum. Leidenschaftliche Balladen wie „Scarborough Fair“ oder „Bright Eyes“, Klassiker wie „Mrs. Robinson“, „The Boxer“ oder „The Sound of Silence“ gehören ebenso fest zum Repertoire wie die mitreißende „Cecilia“.

Einfach nur Nachspielen reicht da nicht! Um das Musikgefühl und die vielen kleinen musikalischen Raffinessen zu erwecken, benötigt man auch erstklassige Musiker. Michael Frank Gesang & Gitarre, Guido Reuter Gesang, Geige, Flöte und Klavier, begleitet von Sebastian Fritzl an Gi-



Die Simon & Garfunkel Revival Band ist am 4. Oktober in der Altenburger Bruderkirche zu erleben. Foto: Margot ter Heide

tarre, - Klavier, - Trommel & Bass sowie Ingo Kaiser an den Percussion & am Schlagzeug, schaffen den Seitanz aus vollendetem Cover und eigener Interpretation so authentisch, dass das Publikum in einen regelrechten Sog zwischen ihre sehr rhythmischen und den gefühlvollen Nummern gerät.

Tickets für das Konzert gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter 03441-839040. Im Internet unter www.CineEvent.de

„CATS“ in der „Young Actors Edition“

Der **KINDER- UND JUGENDCHOR** des Theaters Altenburg Gera bringt Familienmusical am 1. Oktober auf die Bühne

GERA/ALTENBURG.. Mit Andrew Lloyd Webbers legendärem Musical „CATS“ in der „Young Actors Edition“ präsentiert der Kinder- und Jugendchor des Theaters Altenburg Gera Musicals Spaß für Groß und Klein. Die Nachwuchssängerinnen und -sänger feiern der Premiere am 1. Oktober, um 18 Uhr, in der Bühne am Park Gera bereits entgegen. Im Frühjahr 2027, genauer gesagt am 24. April, um 18 Uhr, folgt die Premiere im Heizhaus Altenburg. Seit der Uraufführung im Jahr 1981 in London versetzt das Meisterwerk Musical-Fans rund um den Globus in Ekstase. Nun erhalten Kinder und junge Menschen die einzigartige Gelegenheit, die Katzenpersönlichkeiten und ihre bekannten Songs – darunter den unvergesslichen Welthit „Memory“ („Erinnerung“) – mit viel Herzblut und Energie auf die



Das Musical „CATS“ in der „Young Actors Edition“ feiert am 1. Oktober in Gera seine Premiere. Foto: Ronny Ristok

Bühne zu bringen. Die eigens für junge Ensembles konzipierte Fassung macht den Abend zu einem echten Spaß für die ganze Familie, bei dem generationsübergreifend gelacht und gestaunt werden kann.

Karten und weitere Informationen sind an den Theaterkassen, telefonisch unter 0365 8279105 (Gera) bzw. 03447 585160 (Altenburg) sowie online unter www.theater-altenburg-gera.de erhältlich.

ANZEIGE

Vier Tage voller Gesang

CHOR.COM lockt vom **1. BIS 4. OKTOBER** mit 20 Konzerten, 150 Workshops und vielen anderem mehr nach Leipzig

LEIPZIG. Musik im Allgemeinen und gemeinsames Singen im Besonderen überwindet Grenzen und baut Brücken: Dies wird sich vom 1. bis 4. Oktober in Leipzig zeigen. Unter dem Titel „Building Bridges – wie Chormusik neue Verbindungen schafft“ lädt der Deutsche Chorverband zu vier Tagen chor.com in die Messestadt. Und damit zu über 150 Workshops, 20 Konzerten, drei Masterclasses und noch viel mehr ...

„Der Fokus ‚Building Bridges‘ regt dazu an, seine eigene Bubble zu verlassen und miteinander ins Gespräch und den musikalischen Austausch zu kommen. So begegnen sich bei der chor.com Menschen, Genres und andere Aspekte, die sich sonst nicht berühren“, erklärt Stephan Doormann, künstlerischer Leiter der chor.com. Und



Auch der Thomanerchor singt zu chor.com: Zu hören ist er am Freitag, 2. Oktober, ab 18.30 Uhr beim A-cappella-Konzert in der Leipziger Peterskirche. Foto: chor.com

verweist auf ein abwechslungsreiches Programm rund um das Thema Gesang: Mehr als 150 Workshops, Masterclasses und Reading Sessions geben Interes-

sierten umfassendes Know-how für den Chor-Alltag – und dies für alle vokalmusikalischen Genres, Ensembleformen und Leistungsstufen. „Passend zu

den Workshops erleben wir diese Begegnungen dann auch exemplarisch im Konzertprogramm“, ergänzt Stephan Doormann: „Indische instrumentale Tempelmusik trifft auf barocke Vokalmusik von Heinrich Schütz, traditionelle baltische Volkslieder werden modern arrangiert und scheinbar gegensätzliche Ensembles – Profi- und Jugendchor, klassisches Vokalensemble und Vocal-Pop-Group – stehen gemeinsam auf der Bühne.“ Mit dem Konzertprogramm strahlt das Event als Festival auch nach Leipzig und über die Stadtgrenzen aus. In 20 Konzerten vom 1. bis 3. Oktober präsentieren sich im Kupfersaal, der Peterskirche, der Philippuskirche und der Thomaskirche nationale und internationale Spitzenensembles. Darunter sind in der Region wohlbekannte Na-

men wie Calmus Ensemble, Ensemble Nobiles, Sjaella und Thomanerchor, aber auch Gäste wie das Chorwerk Ruhr, der Gustaf Sjökvists Kammarkör und der Kammerchor Stuttgart, die Latvian Voices oder die Zürcher Sing-Akademie ...

Daneben stellen im Forum bei der frei zugänglichen Ausstellermesse in der Kongresshalle am Zoo Leipzig rund 60 Noten- und Musikverlage, CD-Labels, Technikanbieter, Hoch- und Musikschulen, Akademien, Festival- und Konzertveranstalter sowie Fachverbände ihre neuen Projekte und Programme vor. Hier sind Besucherinnen und Besucher – ebenfalls bei freiem Eintritt – zu Talks mit Expertinnen und Experten eingeladen.

Weitere Infos: www.chor.com

Bruderkirche ALTENBURG NEUJAHRSKONZERT

Die große
Johann Strauss
Revue

• Orchester • Solisten • Ballett •

HOTLINE: 03 44 7 / 89 66 89

16.01 SAMSTAG 2027

**Einlass: 14:30
Beginn: 15:30**

Preis: 52,40 € / 49,40 €
(Erhöhter Tageskassenpreis)

Tickets:
Tourismusinformation, Markt 10, Altenburg • Reisebüro im Bahnhofcenter, Fabrikstraße 32, Altenburg • Travelpoint Altenburg, Geraer Straße 72 • 76 • Tourismusinformation Altenburg, Markt 17 • Reservix, OTS-Eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstalter
stagediver event GmbH,
Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Böbeln
www.johann-strauss-revue.de

LVZ Digital inkl. Tablet – jeden Monat über 25 % sparen.



312 €
Ersparnis
in 24 Monaten



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen
zum Angebot auf abo.LVZ.de/rabatt
oder telefonisch unter 0341/ 86092300

Wissen, was **Leipzig, die Region**
und **die Welt** bewegt.

OSCHATZER ALLGEMEINE 

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG 

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG 

 Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Alle Stars. Alle Tickets. **Ein Shop.**

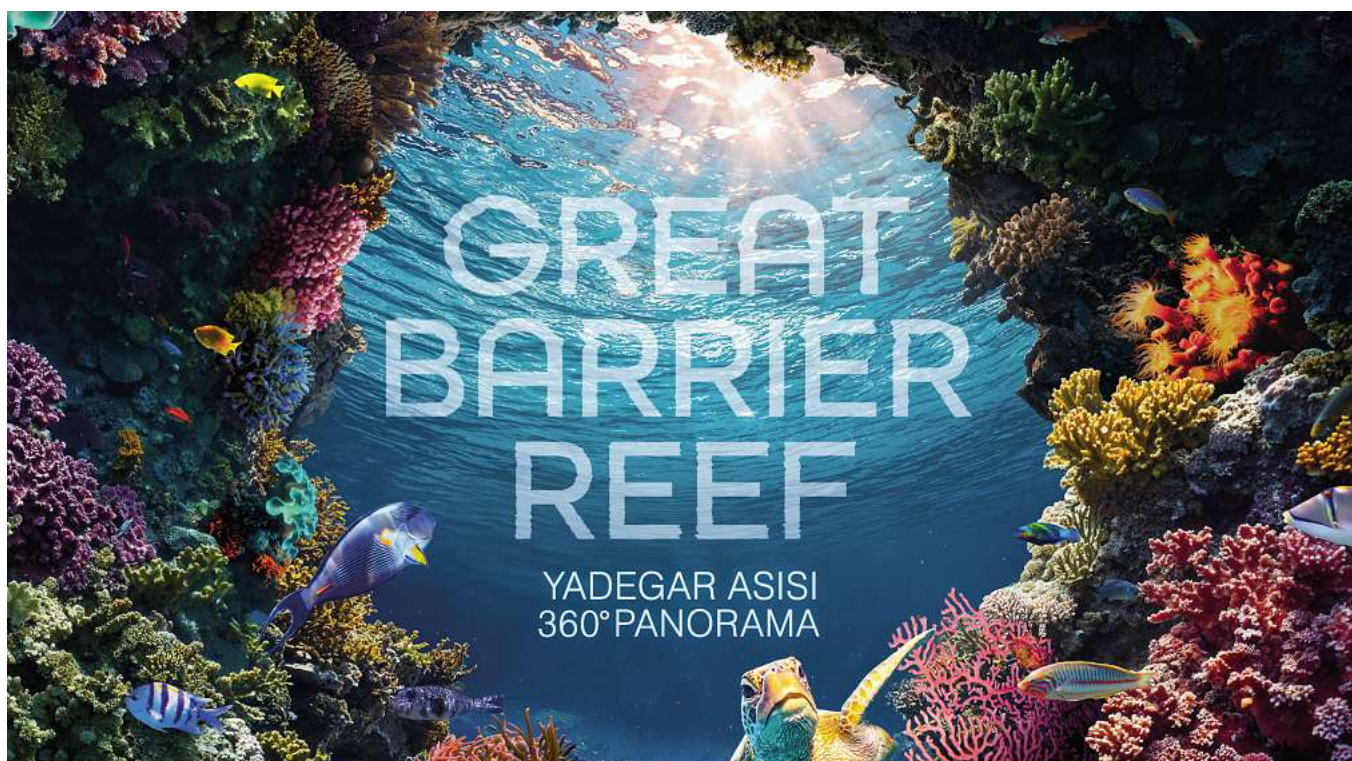
 im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19
im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
und in allen Shops der Ticketgalerie

 0800 2181050*

 ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

TicketGalerie
LIVE ERLEBEN.



WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne
Tauchausrüstung

**PANOMETER
DRESDEN***

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

Schnell sein zahlt sich aus:

Jetzt bis Jahresende gratis lesen.

+ 80 €
geschenkt



Jetzt hier bestellen:
☎ 0341/ 86092300
🌐 abo.LVZ.de/schnell26

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG 

Wissen, was **Altenburg, die Region**
und **die Welt** bewegt.

 Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

USEDOM

Forsthaus Bansin- Goldener Herbst, ab sofort: 7 Ü/HP p.P. im DZ 480€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 400€, ☎038378-29447, forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12,17429 Bansin

Ahlbeck, komf. FeWost 2 - 4 Pers., Restplätze 2026 & 2027. ☎038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Hotel Walddiyl in Zinnowitz mit tollen Angeboten! Last-Minute 26.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Walddiyl GmbH, Gf M. Ladin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwalddiyl.de ☎038377-4550 info@hotelwalddiyl.de

Kleine Wohlfühlpension in Bansin 100 m zum Strand, DZ inkl. Frühstück und FEWO 2-4 Pers. ☎ 038378-29231 www.elsbeth-usedom.de

SEEBAD BANSIN FEWO's, strandnah, für 2-3 Pers., ab sofort frei! ☎0171-7290668, www.villa-angelika.de

HARZ

4**** Hotel Mühlenberg, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, harz-hotel.com

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

OSTSEE

Hotel Kiebitz an der Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600

Ostseeperle Börgerende zwischen Warnemünde und Kühlungsborn DZ mit FS ab 75,00 €/Nacht, Familienzimmer mit FS (4 Pers.) ab 99,00 €/Nacht. Parken frei, WLAN frei, Angebot gilt bis 18.10.2026 ☎ 038203/736070 ✉ ostseeperle-boergerende@gmx.de

Herbstangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€, Frühst. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

PREROW - SONNENWIESE, FEWO's ab 40 € f. 2 Pers., sofort frei eine 80 m² FEWO, ruhige Lage ☎ 038233-60829

Goldener Herbst an der Ostsee !! FeWo's & Fe.Zimmer Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Oktoberangebot in Kühlungsborn! Freundliche kleine Hotelpension, 80 m bis zum Strand, bei der Seebücke, Zimmer/Frühstück, günstige Preise, kostenlos Hausprospekt anfordern. ☎0382936420, www.pension-jasmin.de

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Oktober frei!

BRANDENBURG

EXKLUSIVE FERIENWOHNUNGEN!!! Bis 5 Personen!! Telefon: 03331-21256 www.urlaub-uckermark.de

BAYERISCHER WALD

Lust auf Urlaub? Wandern & Erholen direkt am See Wasser & Berge südl.-Bayerischer Wald im 3-Länder-Eck bei Passau Hotel Der Seehof Freudensee 22, 94051 Hauzenberg Tel.: 08586-1228 www.seehof-freudensee.de

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER 2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick Einfach kostenfreien Katalog anfordern! www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30 ferien@die-warnemuender.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage 7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ Wellnessbereich mit Schwimmhalle ☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

VOGTLAND

BAD ELSTER - günstig & fair mit Frühstück, idyllische, ruhige Walddage. ☎ 037437- 584618, www.carolaruh.de

Sachsen Medien

Verpassen Sie nicht die besten Angebote. sachsen-medien.de

ERZGEBIRGE

Die Oberlochmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschneudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlochmuehle.de

Schlachtfest im Spreewald 20.-22.10. und 13.-15.11.26 inkl. 1x Begr.-Likör, 2x ÜF, Abendbuffet, Schlachtebuffet, Stadtführung / Mühlenbesichtigung, Tanzabend, Livemusik, Schlachtepaket Hotel Zum Goldenen Löwen***, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. www.Hotel-Peitz.de ab 169,-€/Pers. im DZ, ☎ 035601/80940

SCHWARZWALD

Ferienwohnungen: neue FeWos im Markgräflerland, zwischen Freiburg und Basel, nur 7 km nach Frankreich. Wir freuen uns auf Sie. https://haus-am-buck.holiduhost.com Familie Schmitt, ☎ 07631-937233

BERLIN

Gasthaus/Pension mit Sonnenterrasse in 16348 Wandlitz 4 x Ü / HP 228 € p.P., gute Küche, seenerich, Renate Rosché-Mochmann, Oranienburger Chaussee 35 ☎ 033397/21515

SACHSEN

Preiswerter Urlaub vor den Toren v. Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha ☎ 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45 info@hotelstaryzdroy.pl

REISEMARKT EUROPA

POLEN

7 ÜN-449 € p.P. Erholen Sie sich im malerischen Bad Flinsberg im Isergebirge. Entspannter Urlaub im Kurort, familiäre Atmosphäre in unserem kleinen Hotel nur für Erwachsene, regionale Küche, Kuranwendungen sowie Wellness & Spa mit Schwimmbad, Whirlpool u. Sauna. Kostenloser Abhol-service bei einer Buchung ab 4 P. Stary Zdrój – erholsame Urlaubstage im Herzen des Kurortes. ☎ 0048 75 78 16 501 info@hotelstaryzdroy.pl

Mein Leben. Meine News. Meine App.

Heute wissen, was morgen zählt: Fakten, Daten, Hintergründe in der neuen LVZ-App.

Jetzt kostenlos downloaden!

Jetzt scannen und APP laden!

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Alle Stars. Alle Tickets. Deutschlandweit.

Ihre Tickets erhalten Sie in unseren Shops:

- im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19
- im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
- und in allen Geschäftsstellen Ihrer Zeitung.

0800 2181050*
ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

Gesundheit

ANZEIGE

Rheumatische Schmerzen

Gelenk-schmerzen?

Was wirksam helfen kann

Jeder Schritt tut weh, jede Treppe wird zur Hürde – rheumatische Gelenkschmerzen machen den Alltag zur Belastung. Am häufigsten trifft es das Knie, das uns täglich durchs Leben trägt. Doch auch Hüfte, Schulter oder Finger können schmerzen. Die gute Nachricht: In Nord- und Südamerika entdeckten Forscher einen speziellen Arzneistoff, der wirksame Hilfe leisten kann – enthalten in Rubaxx (rezeptfrei, Apotheke).

Der gut erforschte Wirkstoff Rhus toxicodendron wird für seine schmerzlindernde Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Gelenken, Sehnen und Muskeln geschätzt. Als Arzneitropfen gelangt er direkt über die Schleimhäute in den Körper und lässt sich individuell dosieren.

Auch bei chronischen Beschwerden können die Tropfen eine sehr gute Option sein: Als rein pflanzliches Präparat gelten sie als gut verträglich und belasten den Magen nicht.

Für Ihre Apotheke: Rubaxx (PZN 13588561)

www.rubaxx.de

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

1.500 Apotheker befragt: 94 % empfehlen pureSGP Kollagen!

Was der Beauty-Trend für Haut, Haare und Nägel aus der Apotheke wirklich kann

Kollagen ist zum Dauerbrenner unter den Beauty-Trends geworden. Gleichzeitig ist der Markt unübersichtlich. Jetzt hat eine Umfrage der unabhängigen Marktforschungsplattform Aposcope unter mehr als 1.500 Apothekern ein klares Votum ergeben: 94 % empfehlen pureSGP Kollagen! Kein Wunder, dass auch die Kunden überzeugt sind – und das Präparat zum meistverkauften Kollagen Deutschlands gemacht haben. Doch was steckt hinter dem Trend?

1. Warum ist Kollagen so wichtig? Fakt ist: Kollagen ist das wichtigste Strukturprotein. Es

sorgt dafür, dass Gewebe elastisch und widerstandsfähig bleibt, und spielt für Haut, Haare und Bindegewebe eine zentrale Rolle. Allerdings nimmt die körpereigene Produktion ab dem 25. Lebensjahr ab! Ab 40 wird der Rückgang bei vielen Frauen beschleunigt. Schlagworte: schlafte und trockene Haut, Cellulite, dünner werdendes Haar, brüchige Nägel.

2. Was können Kollagenpeptide leisten? Kollagen kann dem Körper zugeführt werden. Entscheidend ist die Form: Hydrolysierte Kollagenpeptide – wie sie im Präparat von pureSGP enthalten sind – sind bereits enzymatisch in kleine Peptidstrukturen aufgespalten. Dadurch stehen sie dem Körper direkt zur Verfügung. Aktuelle Studien weisen auf positive Effekte auf Hautfeuchtigkeit, Elastizität¹ und Hautfestigkeit hin.² Zudem sollen die Peptide auch Prozesse der Kollagenbildung und des -abbaus beeinflussen.³

Warum ist pureSGP Kollagen so beliebt?

All diese Voraussetzungen erfüllt pureSGP Kollagen Peptide: Der Hersteller verwendet hochreines Premium-Kollagenhydrolysat, das in einem kontrollierten Verfahren gewonnen wird. Zusätzlich enthält das Apothekenprodukt Vitamin C, das der Körper für die Kollagensynthese benötigt.⁴ Zink, Kupfer und Biotin unterstützen Haut, Bindegewebe und Haare.⁵ pureSGP Kollagen Peptide gibt es in der Apotheke oder online.

Effekte für die Haut: Elastizität + 17 % Feuchtigkeit + 14 % Festigkeit + 11 %

Für Ihre Apotheke: pureSGP Kollagen Peptide (PZN 19120155) www.puresgp.de

¹94% der österreichischen Apotheker; Quelle: aposcope/Meine TARA Box, n=1.573 befragte ApothekerInnen und PTA, Feldzeit: 26.03.–17.04.2026 • ²Pu SY et al. Effects of Oral Collagen for Skin Anti-Aging: A Systematic Review and Meta-Analysis. Nutrients. 2023; 15(9):2080 • ³PB Leiner, The effect of SOLUGEL® collagen peptides intake on skin conditions: a randomized double-blind clinical trial, 2015 • ⁴Zague V et al., Collagen hydrolysis intake increases skin collagen expression and suppresses matrix metalloproteinase 2 activity. Journal of Medicinal Food. 2011;14(6):618–624. • ⁵Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • ⁶Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei. • ⁷Bild KI-generiert



ALTENBURGER AMTSBLATT

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT ALTENBURG

NUMMER 38

SAMSTAG, 26. September 2026

JAHRGANG 2026

Nichtamtlicher Teil



Stadtrat tagt am 8. Oktober

Die nächste Sitzung des Altenburger Stadtrats findet am 8. Oktober statt, das ist wie gewohnt ein Donnerstag.

Zwölf Tagesordnungspunkte stehen diesmal auf der Agenda des öffentlichen Teils der Sitzung, zu der wieder in den Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses eingeladen wird. Der Beginn ist wie gehabt um 17.30 Uhr.

Nachdem über die Niederschrift der Sitzung vom 27. August abgestimmt worden ist, haben Bürgerinnen und Bürger in der Einwohnerfragestunde die Möglichkeit, ihre Anliegen vorzutragen.

Die komplette Tagesordnung des öffentlichen Teils der Stadtratssitzung steht auf Seite 2 dieses Amtsblatts.

Große Pläne für den Großen Teich

In der Sitzung am 8. Oktober beschäftigt sich Altenburgs Stadtrat unter anderem mit dem beliebten Naherholungsgebiet Großer Teich. Zwar hat sich das Areal in den vergangenen Jahren bereits positiv entwickelt – erinnert sei nur an die einladenden Spiel- und Sportgeräte auf dem Kleinen Festplatz –

doch eröffnen sich mit der Landesgartenschau 2032 weitere attraktive Chancen. Mit Blick auf das Großereignis soll der Stadtrat einen Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan „Sondergebiet Großer Teich“ fassen, der die Grundlage für dessen geordnete Weiterentwicklung bilden soll.

„Weihnachtshütte wechsel Dich“ Händler gesucht

Die Stadt veranstaltet jährlich einen stimmungsvollen **Weihnachtsmarkt** fernab von sich wiederholenden „Budenmeilen“, Massenandrang und Konsumwahnsinn. In diesem Jahr wird dieser vom 27. November bis zum 29. Dezember 2026 in Altenburgs „Guter Stube“, dem Marktplatz, stattfinden.

Der Altenburger Weihnachtsmarkt bietet täglich die Weihnachtskrippe, die Kinderhütte, in der gebastelt werden kann, die Kindereisenbahn, 16-18 Uhr die Weihnachtsmann-Sprechstunde am Wunschbriefkasten und selbstredend Kulinarisches aller Art sowie, unter anderem am Wochenende, ausgesuchte Kulturangebote.

Nicht mehr wegzudenken und auch in diesem Jahr wieder dabei: die **„Weihnachtshütte wechsel Dich“**, in der wechselnde weihnachtliche Sortimente angeboten werden und die es in diesem Jahr aufgrund der großen Nachfrage gleich viermal geben wird.

Die Organisatoren suchen dafür ausgewählte Händler mit traditionellem Weihnachts-

schmuck, Kunsthandwerk, Spielzeug und ähnlichen Sortimenten. Die Verkaufshütte (drei Meter breit, zwei Meter tief, abschließbar, drei Regale, Stromanschluss) wird kostenfrei zur Verfügung gestellt, es fällt lediglich eine Pauschale für die Nebenkosten in Höhe von zehn Euro pro Tag (netto) an. Die Belegung kann tageweise (ein bis maximal drei Tage) erfolgen.

Wer möchte seine handgemachten Produkte – von Kunst, Kleidung, Keramik über Geschenkartikel, Accessoires, Holzwaren bis zu verpackten kulinarischen Köstlichkeiten – verkaufen oder sich und seine Angebote als Kleinunternehmen, Verein oder Institution präsentieren? Um Bewerbung bis zum **10. Oktober 2026** über das Formular unter: www.stadt-altenburg.de/weihnachtshutte-wechsel-dich wird gebeten.

Im Auftrag

gez. Stützner
Kulturmanagement

Infoveranstaltung zur Wärmeplanung Stadt stellt Ziele und Ablauf vor

Wie kann die Wärmeversorgung in Altenburg künftig klimafreundlich und zukunftssicher gestaltet werden? Antworten auf diese und weitere Fragen gibt die Stadt Altenburg im Rahmen einer Bürgerinformationsveranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind am nächsten Donnerstag, **1. Oktober, um 17 Uhr in die Music Hall** eingeladen, um sich über den aktuellen Stand, die Ziele und den weiteren Ablauf des Planungsprozesses zu informieren. Ziel der kommunalen Wärmeplanung ist es, eine langfristige Strategie für die Wärmewende in Altenburg zu entwickeln und damit die Grundlage für eine klimaneutrale Wärmeversorgung zu schaffen. Die Wärmeversorgung des Gebäudesektors spielt dabei eine wichtige Rolle auf dem Weg zur Klimaneutralität Deutschlands bis 2045.

Im Rahmen der Veranstaltung wird der mehrstufige Prozess der kommunalen Wärmeplanung erläutert. Dieser umfasst unter anderem eine **Bestandsanalyse**, die **Ermittlung von Potenzialen**, die Entwicklung eines **Ziel-Szenarios für die zukünftige Wärmeversorgung** sowie die Ableitung von **Maßnahmen zur späteren Umsetzung**. Erste Zwischenergebnisse aus der Bestands- und Potenzialanalyse werden ebenfalls vorgestellt. Seit dem Start der Wärmeplanung im Januar 2026 hat das beauftragte Unternehmen „greenventory GmbH“ zahlreiche Daten zur aktuellen Wärmeversorgung in Altenburg zu-

sammengetragen und ausgewertet. Dabei wurde unter anderem untersucht, welche Energieträger derzeit eingesetzt werden und welche Potenziale für eine klimafreundliche Wärmeversorgung künftig zur Verfügung stehen. Die gewonnenen Erkenntnisse bilden eine wichtige Grundlage für die weiteren Planungsschritte. Philip Stöcker, Klimaschutzmanager der Stadt Altenburg: „Die Wärmewende kann nur gemeinsam gelingen. Deshalb ist es uns wichtig, den Prozess der kommunalen Wärmeplanung von Anfang an transparent und verständlich zu gestalten. Mit der Informationsveranstaltung möchten wir die Bürgerinnen und Bürger frühzeitig informieren, erste Ergebnisse vorstellen und einen Einblick in die weiteren Schritte geben.“

Stefan Burbach, Projektleiter bei greenventory GmbH: „Mit der Informationsveranstaltung möchten wir Transparenz schaffen und den Ablauf der kommunalen Wärmeplanung vorstellen.“

Die kommunale Wärmeplanung befindet sich derzeit noch im laufenden Prozess. Sobald die finalen Ergebnisse vorliegen, wird die Stadt Altenburg zu einer weiteren Informationsveranstaltung einladen und über die Ergebnisse sowie die daraus abgeleiteten Handlungsmöglichkeiten informieren.

Im Auftrag

gez. Bettels
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Hinweis

In dieser Ausgabe des „Altenburger Amtsblatts“ werden öffentliche Sitzungen des Stadtrats oder seiner Ausschüsse im Großen Ratssaal, Kleinen Ratssaal oder Sitzungsraum 1.10 des Altenburger Rathauses (Markt 1) angekündigt. Sollten Sie Interesse an einer Teilnahme haben und wegen einer außergewöhnlichen Gehbehinderung im Sinne von § 229 Abs. 2 SGB IX dauerhaft auf die Nutzung eines Hilfsmittels zur Fortbewegung, so z.B. eines Rollstuhls, angewiesen sein, bieten wir Ihnen mittels eines Dienstleisters gern einen

Mobilitätsservice an, der Sie vom Rathauseingang (Hintereingang) zum Sitzungsraum begleitet. Um dem Mobilitätsservice ausreichende Zeit zur Planung ermöglichen zu können, würden wir um Information zum Bedarf des Mobilitätsservice bis spätestens einen Tag vor dem Sitzungstermin, 12 Uhr, im Zentralen Servicebüro der Stadtverwaltung Altenburg, Rufnummer 594-0, bitten.

Ihre Stadtverwaltung Altenburg



Vier Wechselhütten soll es auf dem diesjährigen Weihnachtsmarkt geben.

Foto: Mario Jahn

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 18. Sitzung des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Donnerstag, dem 8. Oktober 2026, 17:30 Uhr, im Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses, Markt 1, 04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung
- 2. Verpflichtung von Stadtratsmitgliedern gemäß § 24 Abs. 2 ThürKO
- 3. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit
- 4. Feststellung der Tagesordnung
- 5. Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Stadtrats der Stadt Altenburg vom 27. August 2026 - öffentlicher Teil
- 6. Einwohnerfragestunde
- 7. Informationen des Oberbürgermeisters, Anfragen aus dem Stadtrat und allgemeine Aussprache

- 8. Besetzung von Ausschüssen des Stadtrats der Stadt Altenburg 011/26 (Antragsnr.)
- 9. Entsendung von Verbandsräten in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Altenburger Museen 337/26 (Vorlagennr.)
- 10. Herzog-Ernst-Platz – Verbesserung der Fußgängersicherheit und Anmeldung der erforderlichen Haushaltsmittel für 2027/28 015/26 (Antragsnr.)
- 11. Bebauungsplan "Sondergebiet (SO) NORMA" - Abwägungs- und Satzungsbeschluss 341/26 (Vorlagennr.)
- 12. Bebauungsplan "Sondergebiet Großer Teich" - Aufstellungsbeschluss 342/26 (Vorlagennr.)

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez. Neumann
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 15. Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Donnerstag, dem 1. Oktober 2026, 18:30 Uhr, im Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses, Markt 1, 04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung
- 2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit

- 3. Feststellung der Tagesordnung
- 4. Rückblick und Auswertung des Spielfestivals und des Stadtjubiläums
- 5. Genehmigung der Niederschrift der 14. Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg vom 20. August 2026 - öffentlicher Teil
- 6. Anfragen und Informationen

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez. Torsten Rist
Ausschussvorsitzender

Mitteilung

des Fachbereiches Finanzen/ Fachdienst Kommunale Abgaben

An alle Hundesteuerpflichtigen:

1. Jahreszahler ab 2027

Nach § 9 Abs. 4 Hundesteuersatzung kann die Hundesteuer, abweichend von den Fälligkeiten 15.02. und 15.08., in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Der Antrag für das Folgejahr muss lt. § 9 Abs. 4 Hundesteuersatzung spätestens bis zum 30.11. des laufenden Kalenderjahres gestellt werden.

Wir möchten deshalb alle Hundesteuerpflichtigen, die die Hundesteuer für ihre/n Hund/e ab 2027 in einem Jahresbetrag am 01.07. entrichten wollen, daran erinnern, dass dazu bis zum 30.11.2026 ein schriftlicher Antrag an die

**Stadtverwaltung Altenburg
Fachdienst Kommunale Abgaben
Markt 1
04600 Altenburg**

gerichtet werden muss.

Anträge sind im Internet unter www.stadt-altenburg.de (Stadt & Bürgerservice / Formulare / Hundeanmeldung/Hundesteuer) oder im Fachdienst Kommunale Abgaben der Stadtverwaltung Altenburg, Markt 1, Zi. 2.10, während der Sprechzeiten erhältlich. Einer jährlichen Wiederholung des Antrages bedarf es nicht. Die beantragte Zahlungsweise bleibt so lange maßgebend, bis ihre Änderung beantragt wird. Bereits bestehende Jahreszahler müssen somit keinen erneuten Antrag stellen.

Wir weisen darauf hin, dass alle nach dem 30.11.2026 eingehenden Anträge für das Jahr 2027 unberücksichtigt bleiben.

2. Anmeldung der Hundehaltung zur Hundesteuer

Nach § 1 der Hundesteuersatzung der Stadt Altenburg ist das Halten von Hunden im Stadtgebiet der Stadt Altenburg steuerpflichtig.

„Hundehalter ist, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seiner Haushaltsangehörigen aufgenommen hat.

Alle in einem Haushalt aufgenommenen Hunde gelten als von ihren Haltern gemeinsam gehalten (Wohn- und Wirtschaftsgemeinschaft).“ (§ 2 Abs.1 Hundesteuersatzung)

Die steuerliche Anmeldung einer Hundehaltung hat, **unabhängig vom Alter** des Hundes,

innerhalb von 2 Wochen

nach Aufnahme des Hundes in den Haushalt zu erfolgen. Dies gilt ebenso bei der Anschaffung eines Zweithundes oder weiterer Hunde.

Wir fordern deshalb alle Hundehalter, die ihre/n Hund/e steuerlich noch nicht angemeldet haben dazu auf, die Steueranmeldung umgehend bei der

**Stadtverwaltung Altenburg
Fachdienst Kommunale Abgaben
Markt 1
04600 Altenburg**

einzureichen.

Anmeldeformulare sind im Fachdienst Kommunale Abgaben der Stadtverwaltung Altenburg, Markt 1, Zi. 2.10 (während der Sprechzeiten) oder im Internet unter www.stadt-altenburg.de (Stadt & Bürgerservice / Formulare / Hundesteuer) erhältlich.

Wenn die Haltung von Hunden **nicht bzw. nicht rechtzeitig** angezeigt wird, handelt es sich nach § 13 Abs. 1 a der Hundesteuersatzung um eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Für bereits angemeldete Hunde mit gültiger Steuermarke ist keine erneute Anmeldung erforderlich.

Bei Fragen oder Problemen können Sie sich gern an den Fachdienst Kommunale Abgaben der Stadtverwaltung Altenburg wenden (Tel. Nr. 594-255).

Im Auftrag

gez. Nötzold
Fachbereich Finanzen

Nichtamtlicher Teil



STADT
ALTENBURG

Stadtbibliothek Altenburg

Lindenastr. 14
03447/315058
bibliothek@stadt-altenburg.de



WILLKOMMEN ZU UNSERER

MITSPIEL ZEIT

Spielenachmittag für Groß und Klein in der Stadtbibliothek Altenburg. Hier wird gepuzzelt, gequizzt, gespielt und vieles mehr!

29. September 2026
ab 15 Uhr

Ohne Anmeldung

Kostenfreier Eintritt

LUST AUF REGIONAL, VIELFÄLTIG,

Altenburger Wochenmarkt?



JEDEN MITTWOCH 8 BIS 17 UHR & SAMSTAG 8 BIS 12 UHR



STADT
ALTENBURG

Nichtamtlicher Teil

Neues Geschäft auf dem Markt



Gute Nachricht für alle, die gern in Altenburgs Innenstadt einkaufen. Auf dem Markt hat vor wenigen Tagen ein neues Modegeschäft eröffnet. „Olsen“ ist im Markt 26 zu finden und wird von der „il moda! GmbH“ betrieben. Altenburgs Wirtschaftsförderer Tino Scharschmidt (links) beglückwünschte Geschäftsführer Thomas Petersmeyer zur Neueröffnung in Altenburg.

Foto: Franziska Ebert

Herbstferienkurse in den Museen
Anmeldung läuft!

In den kommenden Herbstferien bieten die Altenburger Museen vom 12. bis zum 30. Oktober 2026 wieder ein umfangreiches Programm an. Unter professioneller Anleitung können Schulkinder in den verschiedenen Vermittlungswerkstätten kreativ arbeiten. Die Anmeldung für die Workshops läuft.

Die Herbstferien nähern sich in großen Schritten und die Kunst- und Kulturvermittlung der Altenburger Museen hat auch in diesem Jahr ein ebenso abwechslungs- wie umfangreiches Programm auf die Beine gestellt. In den Vermittlungswerkstätten im Lindenau-Museum und im Residenzschloss Altenburg können sich Schülerinnen und Schüler in verschiedenen künstlerischen Techniken – vom Druck bis zum Filmdreh – selbst kreativ betätigen. Angeleitet werden

sie dabei von professionellen Künstlerinnen und Künstlern. Nicht zum Kreativwerden, dafür zum Staunen sind eine Reihe von Führungen durch die historische Anlage des Residenzschlosses Altenburg. Bei Führungen mit Hofdame Margarethe von Pawel oder zum berühmten Altenburger Prinzenraub wird Wissenswertes zur Geschichte des Schlosses und dem früheren Herzogtum vermittelt. Das gesamte diesjährige Herbstferienprogramm der Altenburger Museen kann auf den Websites von Lindenau-Museum und Residenzschloss Altenburg heruntergeladen werden. Für Workshops im Lindenau-Museum in der Kunstgasse 1 ist eine Anmeldung unter studio@altenburger-museen.de oder telefonisch unter 03447 8955 520 erforderlich.

(Mitteilung der Museen)



Inselzoo: Neuzugang bei den Erdmännchen
Otto Ohrlos lockt Besucher

Ein Erdmännchen mit bewegter Vergangenheit und dem gewissen Etwas hat im Altenburger Inselzoo ein neues Zuhause gefunden. Der Neuzugang, der schon für reichlich Schlagzeilen sorgte, ist nicht so leicht zu übersehen. Denn an ihm ist etwas ganz besonders, sein Name verrät es schon: Otto Ohrlos. Dem Erdmännchen fehlen die äußeren Ohrmuscheln.

Die ungewöhnliche Geschichte dahinter ist allerdings alles andere als amüsant. Otto wurde in seinem Heimatzoo bereits als sehr junges Erdmännchen von seinen Familienmitgliedern an den Ohren verletzt. Ganz nach dem Motto „Kurzer Prozess“ wurden ihm von der eigenen Verwandtschaft die äußeren Ohrmuscheln abgebissen. Hintergrund ist das durchaus raue Sozialleben dieser kleinen Raubtiere: Erdmännchen leben in streng organisierten Familienverbänden, in denen Rangordnung und soziale Stellung eine wichtige Rolle spielen. Konflikte können dabei mitunter heftig ausgetragen werden – in der Natur wie auch im Zoo. Und Otto sollte, wie es bei den putzig dreinblickenden Tieren üblich ist, aus der Gruppe verdrängt werden. Deswegen hat er auch eine neue Bleibe gesucht und wurde letztlich in Altenburg fündig.

Niedlich anzusehen,
aber nicht zu unterschätzen

Erdmännchen gehören zu den absoluten Besuchermagneten eines jeden Zoos. Doch hinter der niedlichen Fassade steckt ein echtes kleines Raubtier, dessen Temperament oftmals unterschätzt wird.

Erdmännchen sind aktive Jäger und Allesfresser. Auf ihrem Speiseplan stehen unter anderem Insekten, Spinnen, Skorpione und andere kleine Tiere, seltener auch pflanzliche Nahrung wie Beeren, Wurzeln oder Knollen. Mit ihren kräftigen Krallen graben sie nach Beute und durchsuchen den Boden nach Fressbarem. Auch bei der Verteidigung ihres Reviers und innerhalb der Gruppe können sie ziemlich resolut auftreten.

Auch im Inselzoo musste Otto
erst seinen Platz finden

Der Einzug in seine neue Gruppe verlief zunächst nicht völlig ohne Startschwierigkeiten. Wie bei einer neuen Wohngemeinschaft musste Otto erst herausfinden, wer hier das Sagen hat – und die anderen mussten ihrerseits klären, was sie von dem neuen Mitbewohner halten.

Dabei kam es auch zu kleineren Auseinandersetzungen und leichten Blessuren. Das mag für menschliche Maßstäbe zunächst ungewöhnlich wirken, gehört bei sozial leben-



Gestatten: Otto Ohrlos. Foto: privat

den Erdmännchen aber zum Teil ihrer natürlichen Kommunikation und Rangordnung. Eine Erdmännchengruppe ist schließlich kein kuscheliger Streichelzoo, sondern eine eng organisierte Gemeinschaft mit klaren sozialen Regeln – und wird von einem dominanten Weibchen, der Erdmännchen-Königin, geführt, die ganz klar das Sagen hat.

Inzwischen ist die Lage jedoch entspannt: Otto hat seinen Platz gefunden und ist ein vollwertiges Mitglied der Gruppe. Er lebte sich gut ein, beteiligt sich am Gruppenleben und ist gemeinsam mit seinen Artgenossen im Gehege unterwegs. „Besser hätte es für Otto Ohrlos nicht laufen können!“, berichtet Bianca Ebeler, Leiterin des Inselzoo.

Otto freut sich auf Besuch

Wer Otto kennenlernen möchte, sollte also ruhig einmal genauer hinschauen: Der fehlende, dunkle Ohrmuschelrand macht ihn unverwechselbar. Noch wichtiger ist aber, dass Otto heute dazugehört und Teil der Altenburger Erdmännchen-Gruppe ist. Ein kleines Happy-End für Otto! Der Inselzoo lädt deshalb alle kleinen und großen Erdmännchen-Fans ein, Otto und seine tierischen Freunde zu besuchen und ihnen bei ihren täglichen Aktivitäten zuzusehen, zu beobachten und vielleicht bei einer Fütterung zu bestaunen, was die kleinen Kerlchen so alles verdrücken können.

Im Auftrag
gez. Bettels
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Behalten Sie alles im Blick.

Wichtige Informationen
direkt auf Ihr Endgerät.

Nichtamtlicher Teil

Millionen-Investition am Standort Altenburg



Der jüngste Unternehmensbesuch führte Oberbürgermeister André Neumann in die Zeitzer Straße 135. Dort wurde er von der Geschäftsführung des BMW-Autohauses Kühnert empfangen. Auf einem Rundgang besichtigte das Stadtoberhaupt den neu gestalteten Standort und zeigte sich von der Ansiedlung positiv beeindruckt. Nach Angaben des Unternehmens wurden an dem Altenburger Standort rund zwei Millionen Euro investiert. In rund sieben Monaten Bauzeit entstand so ein modernes Autohaus mit zeitgemäßen Verkaufs- und Beratungsangeboten. Auch die Werkstattkapazitäten seien erweitert und drei zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen worden.

Foto: Franziska Ebert

Ehrenamt wird auch 2027 gefördert Anträge können gestellt werden

Die Thüringer Ehrenamtsstiftung gewährt den Landkreisen und kreisfreien Städten jährlich Mittel zur Förderung gemeinnütziger ehrenamtlicher Tätigkeiten. Ziel und Zweck ist es, Vereine, Verbände, Kirchen, Institutionen und Organisationen zu unterstützen und in ihrem Tätigkeitsbereich ehrenamtliches Engagement zu fördern und zu würdigen. Grundlage bilden hierfür die Vergabegrundsätze für die Förderung des Ehrenamtes der Thüringer Ehrenamtsstiftung vom 2. Juli 2026, veröffentlicht auf der Webseite der Stiftung unter www.thueringer-ehrenamtsstiftung.de. Anträge für eine Mittelausreichung im Jahr

2027 können noch bis zum 31. Oktober 2026 beim Landratsamt Altenburger Land, Ehrenamtsbüro, Lindenaustraße 9 in Altenburg, eingereicht werden. Verspätet eingereichte Anträge finden keine Berücksichtigung. Die Formulare sind im Ehrenamtsbüro und am Empfang des Landratsamtes erhältlich oder im Internet unter www.altenburgerland.de abrufbar. Für Rückfragen steht der Ehrenamtsbeauftragte Jörg Seifert unter der Rufnummer 03447 586-249 zur Verfügung.

(Information des Landratsamtes)



Warum werden in Altenburg nicht alle Ampeln in den Nachtstunden abgeschaltet?

Das hat vor allem Gründe der Verkehrssicherheit. Die Regelungen sehen den durchgehenden Betrieb von Ampeln grundsätzlich als Regelfall vor.

Ein Abschalten ist nur möglich, wenn das Sicherheitsbedürfnis zu bestimmten Zeiten entfällt. An wichtigen Knotenpunkten, etwa am Großen Teich oder im Bereich Puschkinstraße/Steinweg, bleiben die Ampeln deshalb auch nachts in Betrieb. Außerdem liegen nicht alle Ampeln in städtischer Verantwortung. Die Anlagen entlang der B 180, also von der Zeitzer Straße bis zur Leipziger Straße, gehören zum Zuständigkeitsbereich des Thüringer Landesamtes für Bau und Verkehr.

Das gelbe Blinklicht wird eingesetzt, wenn eine Ampel abgeschaltet ist. Es weist insbesondere wartepflichtige Nebenrichtungen darauf hin, besonders aufmerksam zu sein und die Beschilderung zu beachten.

Was sagen Sie zur angekündigten Schließung von Kelvion und zur Verlagerung nach Sarstedt?

Die angekündigte Schließung des Standortes Nobitz-Wilchwitz durch Kelvion ist eine sehr bittere Nachricht für das Altenburger Land. Es betrifft auch die Stadt Altenburg direkt, denn neben dem Werk in Wilchwitz gibt es einen Betriebsteil in der Knauschen Straße. Wir als Stadt haben natürlich auf solche unternehmerischen Entscheidungen keinen Einfluss. Ich war auch selbst vor Ort und habe mit den Beschäftigten während ihres Streiks gesprochen. Es geht um Arbeitsplätze, Familien, Kaufkraft und industrielle Wertschöpfung. Besonders ärgerlich ist, dass hier ein gewachsener Betrieb und qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betroffen sind. Ich weiß gar nicht, wo diese Produkte, die dort hergestellt wurden, irgendwo besser hergestellt werden sollen.

Wenigstens als Positives zu benennen ist, dass die Beschäftigten mit ihrem Streik einen Sozialtarifvertrag erreichen konnten. Damit wurden unter anderem Abfindungsregelungen und weitere soziale Absicherungen ausgehandelt. Das ersetzt natürlich keine Arbeitsplätze, schafft aber zumindest etwas mehr Sicherheit für die Betroffenen. Offen bleibt, ob sich für das Objekt oder einen Teil des Standortes noch eine Lösung mit einem Investor ergibt. Ich drücke auf jeden Fall die Daumen.

Wie viele Bücher besitzt unsere Stadtbibliothek?

Interessante Frage. Unsere Stadtbibliothek besitzt 32.255 Printmedien.

(Anmerkung: Die vorstehenden Texte sind eine weitgehend wörtliche Wiedergabe eines Videoformats des Oberbürgermeisters.)

FREIZEITGESTALTUNG im Seniorentreff Nord Angebot vom 28. September bis 2. Oktober

Keine Mitgliedschaft erforderlich!

Seniorentreff Altenburg Nord
Otto-Dix-Str. 44
04600 Altenburg

Stadtbuslinie S, Bushaltestelle A.-Levy-Str.
Parkplätze vor Ort

Telefon für Rückfragen:

03447 / 48 87 157

Öffnungszeiten

Montag-Donnerstag 9:00 – 16:30 Uhr
Freitag 9:00 – 12:00 Uhr

Montag – Donnerstag

9.00 – 16.30 Uhr Öffentlicher Café-Betrieb
(Spiele können jederzeit vor Ort ausgeliehen werden)

Montag, 28. September

14.00 – 16.30 Uhr Klöppelnachmittag
14.00 – 16.00 Uhr Treff der Briefmarkenfreunde

Dienstag, 29. September

9.00 – 16.30 Uhr Seniorensport

Mittwoch, 30. September

9.00 – 16.30 Uhr Spieletag
9.00 – 11.00 Uhr 3. Frühstückstreffen

Donnerstag, 01. Oktober

10.00 – 11.00 Uhr Mitmach-Tanz

Freitag, 02. Oktober

9.00 – 12.00 Uhr Spielevormittag

Impressum

Herausgeber: Stadt Altenburg, Stadtverwaltung, Markt 1, 04600 Altenburg, Tel. (03447) 594170, Fax (03447) 594138

Verantwortlich (i. S. d. P.) für den Inhalt: Christian Bettels, Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit oder Vertreter im Amt

Vertrieb: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH, Druckereistraße 1, 04159 Leipzig

Druck: MZ Druckerei GmbH, Fiete-Schulze-Straße 3, 06116 Halle/Saale

Erscheinungsweise: wöchentl., kostenlose Verteilung an alle erreichbaren Altenburger Haushalte, bei Nichtzustellung bitte Mitteilung an Herausgeber

Bestellung bei der Stadtverwaltung unter obiger Anschrift, Abonnementpreis bei Postversand 78,00 € jährlich, bei Einzelbezug 1,55 €

Bezugsmöglichkeiten/-bedingungen:

Online-Feierabendtalk für private Haushalte

MEHR GELD IM PORTEMONNAIE:

Energiesparen im Winter

Kosten senken

Heizkosten reduzieren

Mehr Geld für das Wesentliche

PRAXISNAH. VERSTÄNDLICH. UNABHÄNGIG.

WISSEN NUTZEN. KOSTEN SENKEN.

27.10.2026 19:00 Uhr

DAS ERWARTET SIE:

- ✓ Welche Heizmethoden wirklich sparen
- ✓ Einfache Maßnahmen mit großer Wirkung
- ✓ Praktische Tipps für den Winteralltag

JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!

www.thega.de/feierabendtalks

verbraucherzentrale Thüringen

ThEGA Landesenergieagentur

Praxisnah. Verständlich. Unabhängig. Experten-Wissen und praktische Lösungen – bequem online von zu Hause.

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Die Zeit zu zweit verbringen, das wäre schön. Sie, Anfang 60, ganz alleine und vielseitig interessiert sucht liebevollen Partner aus der Umgebung Borna/Geithain, Zuschriften bitte mit Bild SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173714

Ganz allein: Eva, 70J., hübsche blaue Augen, mit viel Herz und schöner Figur, möchte mit e. lieben Mann treu durch dick und dünn gehen.
FKS ☎ 0152/53082064

Sonja 76, zierl., eins. Witwe bin verständnisv. u. nicht ortsgeb., kann kochen, bin häuslich u. fürsorgl. fahre Auto, möchte nicht mehr allein sein.
☎ 0152 - 32716830 We.k

ER SUCHT SIE

Zusammen die Trauerzeit beenden!! Witwer Frank, 73J./ABG, rüstig, gepflegt, guter Autofahrer, hofft sehr auf den Anruf einer lieben Frau.
FKS ☎ 0152/53082064

Gerd 82 jähr. zuverl. Mann, NR, PKW, genieße ruhige Tage u. angenehme Gesellschaft. In m. Freizeit lese ich gern, höre Musik, spaz. gemütl., Kultur usw. Mir ist Vertrauen u. Respekt in e. Partnerschaft wichtig, kein Sex - keine WG. SD 0178-8842844

Er, 1,70 m / 70 J., gepflegt, tageslichttauglich, sucht Frau bis 65 J. für eine schöne Zeit. ☎ 0171-7559226

Er (59J., 1,72m, NR), finanziell unabhängig, sehr mobil und unternehmenslustig, sucht passende Partnerin für einen Neuanfang, Bildzuschriften erbeten SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173868

Er (58J., NR.), vielseitig interessiert (Radtouren, Comedy, Kabarett, Reisen) sucht passende asiatische Partnerin mit Herz und Verstand für einen gemeinsamen Neuanfang. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173873

Er, 70/172, verw., handw., sucht Partnerin f. gemeinsame Unternehmungen. Mehr u. T.: 03425/852282, MPV.

Reinhardt 76, ansehlicher, gepflegt. Witwer, NT, NR u. mit Auto. Suche eine Frau für Ausflüge u. schöne Gespräche. Getr. Whg sind mir wichtig, kein Sex. We.k ☎ 0152 - 32716830

DISKRETE TREFFS

Netter Mann, 67 J., tageslichttaugl., sucht disktr. erot. Treff mit Frau, gern 70plus, bin mobil ☎017641872698 SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173373

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Suche und kaufe von privat: Holzmöbel aller Art, Bücher von A-Z, Sammlerpuppen, Porzellan & Kristall. ☎ 0163/4833355

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelmassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Kaufe Bücher, Sammelmassen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Beklei-dung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, Zinkwannen je 15,- € seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

BEKLEIDUNG

1A Alter Kürschner sucht Pelze aller Art, zahle bis 5000 €, seriös und diskret. Hr. M. Peter ☎ 0176-84030684

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Verkaufe aus Privatbesitz eine Viola Frant. Drozin 1932 Turnov Korpus 40,5 Großer offener Bratschenton. Preis 6,000€ und eine Org. Barockbratsche Preis 10.000€. ☎ 0341/3588298

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Su. Luftgewehre/Pistolen, alt. Messer, Säbel, Abzeichen, Postkarten, Uhren, Puppen, Briefmarken.☎ 034295/73391

Kaufe Nachlass, Auflösungen, Garderobe Leder, Porzellan, Kristall, Teppich, Besteck, Schmuck usw. Strauß ☎ 01742002532

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernehme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. ☎041/4 11 44 22

Antiquitäten Kühn kauft Bronze, Gold, Silber,Münzen, Schmuck,Meissen,KPM, Militaria,Möbel, Orden, Gemälde,Uhren, Wendt & Kühn, Hubrig.☎ 03425929524

Briefmarken Münzen Orden gesucht auch alles von Reppa GÖDE MDN DDR China Russland. ☎ 0172/3565932

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelmassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm.☎0163/8389646

Dienstleistungen

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vor-ort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Fliesenlegerarbeiten, Zaubau, **Entrümpelungen,** kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Fensterputzer f. Whg., Haus u. Gewerbe. ☎ 0162/2750359

Suche: alles aus 1. und 2. Weltkrieg. Fotoalben - Orden - Helme - Uniformen aus DDR-Best., Glashütte: Uhren - Fernlenkautos und Ferngläser, Münzen, Musikinstrumente & Weißner Porzellan. Führen Haushaltsauflösungen durch ☎ 0172/3635865

Hecken und -Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor-ortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

Einfamilienhaus mit 2600 m² Grundstück, 7 Zi., Wfl. 230 m², 3 Carports u. 2 Garagen, großes Nebengebäude VHB 375.000 €. ☎ 0177/7386416

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Suchen EFH/DHH/MFH und Grundstücke für Kunden. Deutsche Bank Immobilien GmbH ☎ 03433/8698011

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreuung.01776889854,info@mietschloss.de

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN



Wow... Petra, 57 Jahre, sehr hübsch, vollbusig, rassige Figur, arbeite als Krankenschwester. Suche Mann, der weiß was er will und zu seinen Gefühlen steht. Bin eine zärtliche, sinnliche Frau, die sich wieder verlieben möchte. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Er sucht Sie

Der Herbst ist die perfekte Zeit für einen Neuanfang. Deshalb wünsche ich mir eine liebevolle Partnerin, mit der ich lachen, erleben und das Leben genießen kann. Ich bin Andreas, 48/181, Offizier, gepflegt, zuverlässig, sportlich und mit einer positiven Einstellung zum Leben. Ich interessiere mich für vieles, führe gerne gute Gespräche, kann aber genauso gut zuhören. In meiner Freizeit reise ich gern, jogge, fahre Rad oder genieße auch einfach einen entspannten Abend. Spaziergänge durch die bunte Herbstlandschaft, ein schönes Essen, Romanke und Zeit mit der Familie gehören für mich genauso zu einem erfüllten Leben. Ich suche eine herzliche, aktive Frau, die sich eine feste Partnerschaft wünscht. Kind sind für mich kein Hindernis - im Gegenteil, sie sind herzlich willkommen. Wenn du glaubst, dass der schönste Herbst vielleicht der Beginn eines gemeinsamen Weges sein könnte, freue ich mich, wenn du dich meldest. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Marcel, 37/186. Sein Leben - alles bestens, doch die Liebe fehlt. Er, total nett, möchte wieder was Verrücktes machen und gedrückt werden, gemeinsam frühstücken, Urlaub planen, alles besprechen. Wenn Du Spaß am Leben hast, offen und natürlich bist, dann melde Dich doch. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Frank, 51 Jahre, verwitwet, Kraftfahrer im öffentlichen Dienst, ein humorvoller, herzlicher Mann mit eigenem Haus, der die Natur, Reisen und gemeinsames Kochen liebt. Nach dem viel zu frühen Abschied von seiner Frau, die lange krank war, möchte er wieder nach vorn schauen und einen lieben Menschen an seiner Seite finden. „Ich wünsche mir eine nette, sympathische Frau, mit der man lachen und das Leben gemeinsam genießen kann. Vertrauen, Ehrlichkeit, Achtung und Treue sind für mich selbstverständlich - denn nur das Herz entscheidet.“ **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m/o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

KFZ ANGEBOTE

SKODA

mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj 2025, ab 13.800 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

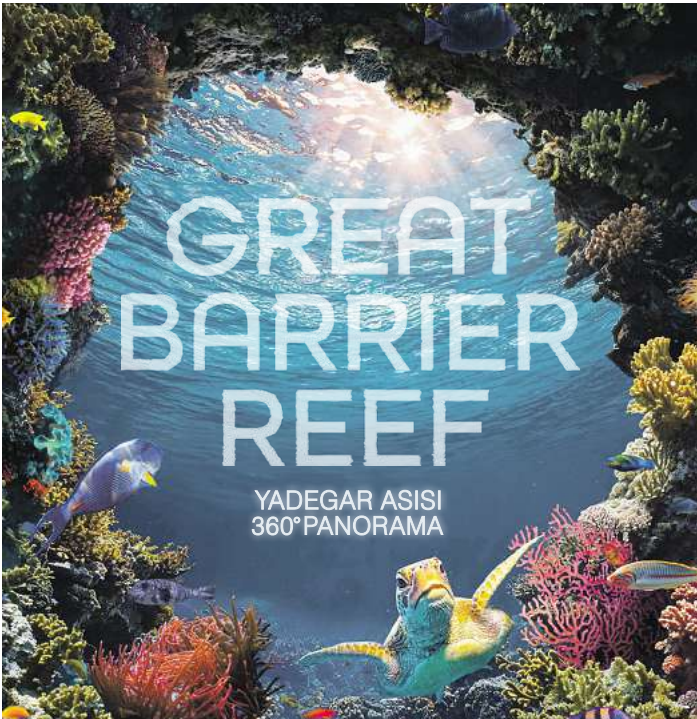
TIERMARKT

Verkaufe 12 Wo. alte Kaninchen. ☎ 034341/43048

VERSCHIEDENES

Rentner, 74 J., aus ABG sucht zuverl. jüngeren Mann für gelegentl. Unterstützung im Alltag, 3-4 Std. i. d. W. ☎ 015567141371

Kaufe Zinn, alte Bestecke, Pelze, Bücher, Münzen, Modeschmuck. ☎ 0151/68179626



WUNDERWELT KORALLENRIFF

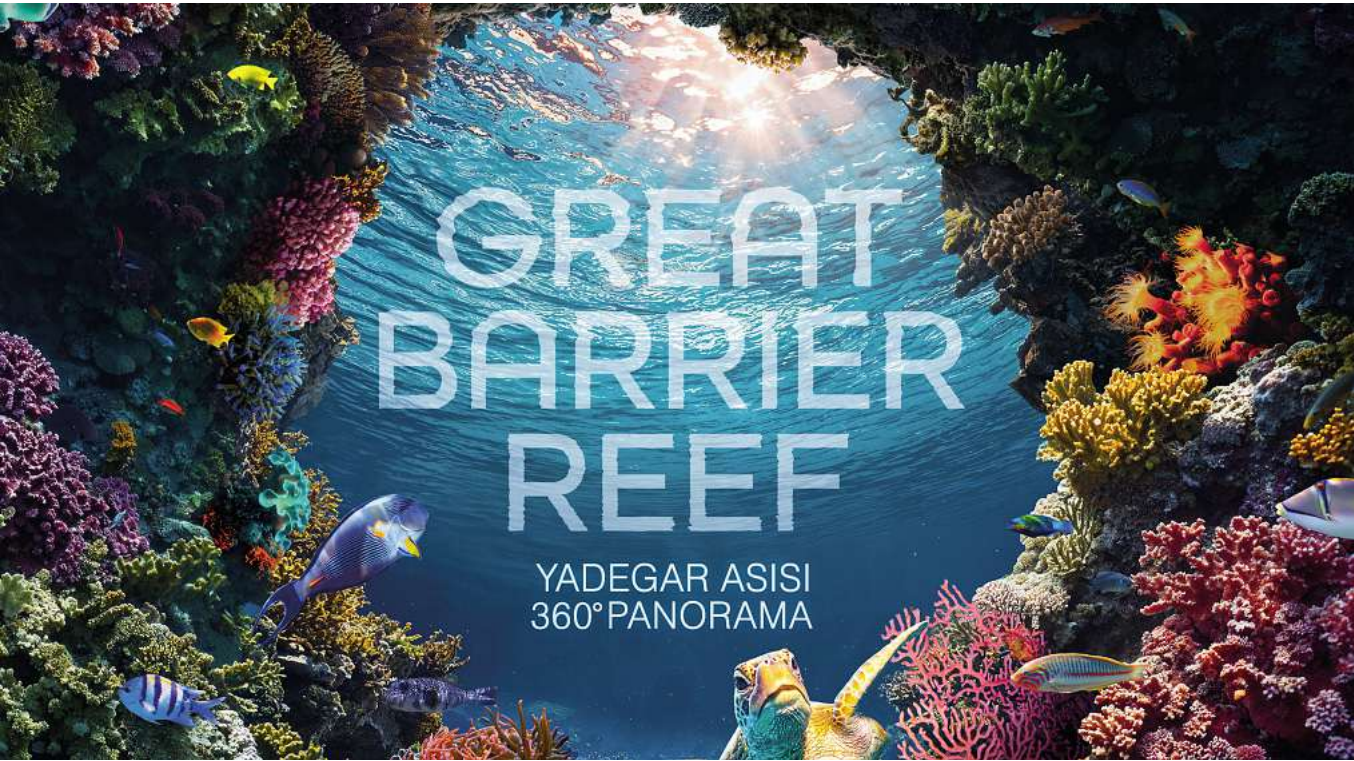
PANOMETER DRESDEN* Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden www.panometer-dresden.de service@panometer-dresden.de



Dipl. Ing und Bauunternehmer, 75/180, NR, vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag... Jetzt bin ich Witwer und völlig allein, aber es muss weitergehen, mein Blick richtet sich nun nach vorn, da ich nicht der Typ bin, der sich in seinem Haus verkriecht und nur noch vor dem Fernseher sitzt und grübelt, suche ich eine nette Frau, die in Freundschaft mit mir gemeinsam etwas unternehmen möchte. So könnten wir z. B. mal einen Ausflug machen, mal eine Veranstaltung besuchen, Spazieren gehen oder uns bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten. Sie können gerne älter sein und müssen auch nicht super schlank sein, für mich zählen andere Werte, wie Ehrlichkeit und Achtung. Habe ein gepflegtes Äußeres, bin ein leidenschaftl. Autofahrer, reisefreudig handwerkli. geschickt & humorvoll. Bitte rufen Sie an. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Günter, 67 J., NR, auch wenn man es mir nicht ansieht, die Einsamkeit bedrückt mich und die Ruhe zu Hause ist oft unerträglich. Ich würde gerne wieder etwas unternehmen, nur allein kommt man sich immer wie das „5. Rad am Wagen“ vor. Deshalb suche ich eine nette Frau, die sich wie ich nach Freundschaft & Vertrauen sehnt, die Natur und Musik mag, gerne Autotouren unternimmt und reisefreudig ist, aber auch mal schön Essen gehen möchte. Das alles kann auch ohne Zusammenziehen gut funktionieren. Obwohl ich in meinem Berufsleben immer Verantwortung hatte, bin ich einfach und bodenständig geblieben. Ich bin gesund und munter sowie ein ehrlicher, humorvoller und unkomplizierter Typ. Rufen Sie bitte an, denn durch Zufall treffen wir uns nie. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Ich bin Johannes, Anfang 70, verw., habe bis zur Rente im öffentl. Dienst gearbeitet, bin finanz. versorgt, habe ein Auto, bin unternehmungsl. und anpassungsfähig. Ich möchte eine ehrliche und natürliche Frau, gern auch älter, für eine dauerhafte Freundschaft kennen lernen. Ich bin ein Mann, dem Ehrlichkeit und Verlässlichkeit im Leben wichtige Eigenschaften sind. Ich liebe die Natur, Spaziergänge & Reisen. Ich bin selbstständig, da ich meine Frau bis zum Tod gepflegt habe. Unser zu Hause sollten wir behalten, aber die Freizeit gemeinsam verbringen. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**



WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden

Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden

www.panometer-dresden.de

service@panometer-dresden.de

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



LVZ DIGITAL

**4 Wochen
kostenlos**

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 21 Uhr lesen
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

**Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen
testen unter: lvz.de/testen**

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

BAUJOURNAL VON A BIS Z

OSTERLANDSONNTAG

Ein Anzeigen-Spezial Ihres Anzeigenblattes | Sonnabend/Sonntag, 26./27. September 2026

www.osterland-sonntag.de



BAUPLANUNG

Künstliche Intelligenz spielt beim Bauen eine immer größere Rolle. Experten erklären, wie viele Bauleute inzwischen die verschiedenen Systeme nutzen und auf welche Risiken man derzeit noch achten sollte.

SEITE 3

ROHBAU UND CO.

Skandinavische Holzhäuser sind nicht nur ein deutlicher Kontrast zu herkömmlichen Neubauten mit klaren Kanten, hier werden auch individuelle Wohnwünsche wahr.

SEITE 4



INNENEINRICHTUNG

Im Wohnzimmer prallen oftmals zwei Welten aufeinander: Entspannungsort für die Eltern und Spielparadies für die Kinder. Wie kann man diese Gegensätze möglichst stressfrei unter einen Hut bringen?

SEITE 9

AUSSENANLAGEN

Mit Heidekraut und Co. lässt sich im Herbst ein Stück Alpenflair in den Garten und auf den Balkon holen.

SEITE 10

GARTEN UND CO.

Gartenprofi Detlev Steves gibt drei Tipps für die Gartenarbeit im Herbst.

SEITE 11

Wir bauen Zukunft.

Gemeinsam schaffen wir das Zuhause für ihre Familie. Baufinanzierung mit persönlicher Beratung – für ein gutes Gefühl.

Mehr auf vrbank-altenburgerland.de/baufinanzierung

 VR-Bank
Altenburger Land eG



Hier entstehen derzeit Eigenheimstandorte in Altenburg

DER TRAUM VOM EIGENHEIM – Derzeit wird an vier Wohnbaugebieten gebaut

Auch im letzten Jahr wurden wieder Eigenheime in Altenburg errichtet beziehungsweise zahlreiche Baugenehmigungen dafür erteilt. Als sichtbares Beispiel hierfür ist die Bebauung im Bebauungsplan „Käthe-Kollwitz-Straße 3-5“ zu nennen. An diesem Standort werden aktuell drei Einfamilienhäuser in zentraler Lage errichtet.

Die Nachfragen nach Baugrundstücken für Eigenheime sind weiterhin ungebrochen groß. Die zur sofortigen Bebauung zur Verfügung stehenden Flächen fanden in der Regel allesamt stets rasch Käufer.

Zum einen dürfte dies einen Grund in der Tatsache haben, dass sich Altenburg als lebenswerte Wohnstadt längst einen Namen gemacht hat. Schließlich verfügt sie gerade für Familien mit Kindern über eine gut ausgebaute Infrastruktur, über eine ausreichende Versorgung mit Kindergartenplätzen und Schulen und bietet darüber hinaus eine breite Palette an Freizeitmöglichkeiten. Als Vorzug erweist sich auch die gute Verkehrsanbindung, unter anderem mit der S-Bahn in Richtung Leipzig und Zwickau. Die Interessenten, die unter anderem aus Leipzig nach Altenburg

ziehen möchten, nennen zusätzlich die noch erschwinglichen Grundstückspreise als wichtigen Pluspunkt für Altenburg.

Aktuell vier Wohnbaugebiete in Altenburg

Aktuell wird im Stadtgebiet laut Stadtverwaltung in vier Wohnbaugebieten gebaut. Für das Wohngebiet „Ergänzung Klinikum“ sind fünf bis sieben Bauplätze an der Paditzer Straße vorgesehen. Eigentümer ist das Klinikum Altenburger Land GmbH. Im Wohngebiet „Käthe-Kollwitz-Straße 3-5“ sind bis zu sieben Bauplätze

für Eigenheime vorgesehen, drei werden bereits bebaut. Der Eigentümer ist privat. Das Wohngebiet „Franzosengraben“ sieht etwa 30 mögliche Bauplätze vor. Der Eigentümer der Fläche ist die Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH. Das Wohngebiet „Wohnbaustandort Franz-Mehring-Straße“ sieht zehn bis zwölf Bauplätze vor. Der Eigentümer ist privat.

Bei Interesse Kontakt zum Eigentümer aufnehmen

Für die, die sich für einen der hier genannten Standorte interessieren, empfiehlt es

sich, mit dem jeweiligen Eigentümer Kontakt aufzunehmen. Auskünfte zu den Inhalten der Bebauungspläne können über die Stabs- einheit Stadtentwicklung und Stadtplanung der Stadtverwaltung Altenburg und zum Ablauf des Baugenehmigungsverfahrens über den Fachdienst Bauverwaltung der Stadtverwaltung Altenburg eingeholt werden. Weiterhin werden Wohnungsangebote im Bestand im Stadtgebiet angeboten. Interessenten sollten sich an die Städtischen Wohnungsgesellschaften Altenburg wenden. **A. WENDT**



DAS WOHNGBEIT „Wohnbaustandort Franz-Mehring-Straße“ sieht zehn bis zwölf Bauplätze vor. Foto: Mario Jahn

„EigenheimPlus ist das zentrale Förderangebot“

Andreas Schneider von der THÜRINGER AUFBAUBANK erklärt die Fördermöglichkeiten für private Bauherren

Welches sind die wichtigsten Förderprogramme der Thüringer Aufbaubank für Häuslebauer?

Für private Haushalte ist EigenheimPlus das zentrale Förderangebot der Thüringer Aufbaubank rund um selbstgenutztes Wohneigentum. Das Programm unterstützt den Erwerb und die Modernisierung von Bestandsimmobilien in Thüringen mit einem zinsgünstigen Darlehen. Gefördert werden können aktuell zwischen 5.000 und 250.000 Euro. Zur Auswahl stehen

Laufzeiten von 5, 10, 20 oder 30 Jahren. Die Förderung kann mit anderen öffentlichen Förderprogrammen kombiniert werden. Der klassische Neubau ist derzeit nicht Bestandteil von EigenheimPlus.

Welche Voraussetzungen benötigt man, um in den Genuss der Förderung zu kommen?

EigenheimPlus richtet sich an natürliche Personen, die eine Bestandsimmobilie in Thüringen erwerben oder selbstgenutztes Wohneigentum modernisieren

möchten. Der überwiegende Teil der Immobilie muss zu eigenen Wohnzwecken genutzt werden. Der Antrag muss vor Beginn des Vorhabens über die Hausbank oder ein anderes Finanzierungsinstitut gestellt werden. Die Hausbank prüft im Rahmen der Gesamtfinanzierung die Bonität der Antragsteller sowie die Werthaltigkeit der Sicherheiten und entscheidet über die Kreditvergabe.

Wie werden diese Programme in Anspruch genommen?

EigenheimPlus startete am 1. August 2025 und befindet sich noch in der Phase der Markterschließung. Es darf davon ausgegangen werden, dass die kürzlich beschlossene und umgesetzte Aufstockung der maximalen Darlehenssumme von 150.000 Euro auf jetzt 250.000 Euro die Nachfrage noch einmal beflügelt. Das Programm ist mit Finanzmitteln gut ausgestattet, sodass Thüringerinnen und Thüringer weiterhin von diesem besonderen Darlehensprogramm profitieren

können. Die bisherige Nachfrage zeigt, dass ein Bedarf an zusätzlichen Finanzierungsangeboten für selbstgenutztes Wohneigentum besteht. Gerade angesichts der in den vergangenen Jahren deutlich gestiegenen Bau-, Immobilien- und Finanzierungskosten soll EigenheimPlus einen Beitrag dazu leisten, den Erwerb und die Modernisierung von Wohneigentum für private Haushalte in Thüringen zu erleichtern.

ANDREAS WENDT

Wir suchen
Häuser · Wohnungen · Grundstücke
Sie erhalten:
· optimaler Preis!
· solvente Käufer!
· professionelle Abwicklung!
Werteinschätzung kostenlos bei Beauftragung

TROMMER
IMMOBILIEN

Altenburg, Moritzstraße 4
Tel: 03447 50 24 22
info@trommobilien.de



SWG
Altenburg mbH

www.swg-altenburg.de

Städtische Wohnungsgesellschaft Altenburg mbH
Johannisstr. 38 · 04600 Altenburg · Tel. 03447 591-0

IMPRESSUM – BAUJOURNAL VON A BIS Z

Ausgabe OsterlandSonntag

Anzeigen-Spezial Sachsen Medien GmbH

Verlag und Herstellung: Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig

Druck: MZ Druckereigesellschaft mbH, Fiete-Schulze-Straße 3, 06116 Halle/Saale

Verantwortlich für Anzeigen: Stefan Birnbaum

Verkaufsleitung: Helko Leischner

VidP: Thomas Bothe

Redaktion: Andreas Wendt

Layout & Produktion: Christiane Kunze

Titelfotos: Nico Tapia/dpa; djd/Eksjöhus/Getty Images/Maria Moroz; Julian Stratenschulte/dpa-tmn; GMH/BVE

Kontakt: content-leipzig@sachsen-medien.de

Kosten, Gestaltung und Co.: Kann KI beim Hausbau helfen?

KÜNSTLICHE INTELLIGENZ spielt beim Bauen eine große Rolle. Experten erklären, wie Bauleute die Systeme für sich nutzen.

Sie ist eine von vielen Branchen, aus denen Künstliche Intelligenz (KI) kaum mehr wegzudenken ist: die Baubranche. „Das beginnt schon bei ganz einfachen Dingen wie der Protokollierung auf der Baustelle“, sagt Peter Reinwald. Er ist Bausachverständiger beim Verband Privater Bauherren und arbeitet viel mit Programmen wie ChatGPT, Claude oder Perplexity. „Alles, was dokumentiert werden muss, erledigt ein Bauleiter heute oft mit Hilfe von KI-Tools schneller und genauer.“

Ein wichtiges Feld ist die Visualisierung von Entwürfen oder Ansichten. „Das funktioniert deshalb so gut, weil es viele Trainingsdaten gibt“, sagt Jörg Blankenbach, Geodät mit Schwerpunkt Bauinformatik und Geoinformationssysteme an der RWTH Aachen. Schwieriger sei das bei komplexen ingenieurtechnischen Fragestellungen. „Diese Infos sind nicht frei im Internet verfügbar, weshalb wir uns beim KI-Einsatz für konstruktive Fragestellungen und die eigentliche Tragwerksplanung in einer frühen Entwicklungsphase befinden.“

Das künftige Zuhause visuell umplanen

Nicht nur Profis, auch Bauherren können die KI für sich nutzen. Zunächst einmal etwa, um Informationen zu hinterlegen. Schließlich spielen beim Hausbau viele Dokumente und Daten eine entscheidende Rolle – vom Bebauungsplan, über Grundstücksdaten bis zu gestalterischen Ideen. „All diese Informationen kann ich in der KI hinterlegen und spare mir das ständige Suchen und Nachschlagen“, sagt Reinwald. Er gibt dabei aber auch zu bedenken, dass kostenlose KI-Versionen hierfür oft nicht ausreichen. Noch eine Option für Bauherren: KI nutzen, um sich die eigenen Ideen konkret vor Augen zu führen. Soll es ein Stockwerk mehr sein oder lieber roter statt grauer Putz? Ein Foto, ein Prompt und



WÜRD EINE GARAGE NEBEN DEM HAUS BESSER AUSSEHEN
als ein Carport? Mit Hilfe von KI kann man sich das schnell einmal angucken – zumindest auf dem Bildschirm. Foto: Nico Tapia/DPA

schon spuckt die KI das neue Zuhause verschiedenen Varianten aus. In Sekundenbruchteilen die Dachform, die Farbe oder die Ausstattung ändern – digital ist das kein Problem und hilft vor allem Laien dabei, Ideen und Planungen zu visualisieren. Und man kann sich auch Fachbegriffe von der KI erklären lassen. Denn wer baut, merkt schnell: Jedes Gewerk hat seine eigenen Vokabeln. Da können einem schnell die Ohren klingeln. Die KI erklärt Fachbegriffe oder Vorgehensweisen und kann so zum Verständnis beitragen. Das ist praktisch, um einen ersten Überblick zu bekommen.

Nutzen, aber bitte kritisch

Bei der Kostenplanung kann KI ebenfalls unterstützen. So lassen sich Kostenkalkulationen für unterschiedliche Szenarien schnell anpassen und Optionen miteinander vergleichen.

Ohnehin gilt: Ob, es ums Visualisieren, Berechnen oder Vergleichen geht – KI kann auf vielen Ebenen unterstützen. Eines können die Systeme in keinem Fall: Emotionen einbringen. „Bauen ist immer auch ein Stück Emotion. Überall dort, wo besondere Architektur gefragt ist, werden Architekten und Ingenieure weiterhin unverzichtbar bleiben“, sagt Reinwald. **DPA**

Wir machen's Sicher
* Einbruchmeldeanlagen
* Brandmeldeanlagen * Videoüberwachung

Beratung * Service * Montage

Sicherheitstechnik GmbH  **Schuster**

0177-7423308
03447-833208

Sicherheitstechnik Schuster GmbH
Luckaer Str.23, D-04603 Windischleuba

BHE 24 h Notdienst – 0177-7423308

www.sicherheitstechnik-schuster.de

JETZT INS EIGENHEIM!
SOMMER? KANN KOMMEN!

Town & Country HAUS
HAPPY HAUS BAU GmbH

Jetzt Haus kaufen und Klimaanlage im Wert von ca. 8.000€ geschenkt dazu!

AKTION
befristet bis 31.12.26

Kostenfrei beraten lassen!

0173 - 9175754
annkathrin.just@tc.de
www.happy-haus-bau.de

*Vaillant Klimapaket inklusive Standardinstallation – ohne Aufpreis bei Abschluss eines Verbrauchervertrags mit der Happy Haus Bau GmbH im Aktionszeitraum 18.09.2026–31.12.2026.

Abriss und Erschließung Straßen- und Tiefbau
Kanalbau
Pflasterarbeiten
Landschaftsbau
Baugründung
Fundamente


Tino Rößler
Geschäftsführer

www.kern-tiefbau.de

Mozartstraße 2 | 04600 Altenburg
Tel. 03447 502036 | kern@kern-tiefbau.de


Reik Vogel
Tel: 03447 596 381
Immobilienvermittlung Sparkasse Altenburger Land

Ihr Immobilienmakler im Altenburger Land



Wohlfühlen wie in Schweden

Individuelle Wohnwünsche mit einem **SKANDINAVISCHEN HOLZHAUS** erfüllen

In deutschen Neubaugebieten dominieren oft klare Kanten, Putzfassaden und rote Dachziegel. Für eine Familie aus Brandenburg stand bei der Planung ihres Eigenheims jedoch frühzeitig fest: Ihr neues Zuhause sollte sich von diesem Bild sichtbar abheben. Die Wahl von Sebastian, Claudia und Tochter Holly Schrader fiel auf ein charakteristisches Schwedenhaus aus Holz, das sie nach ihren Wünschen gestalten ließen.

Hoher Wiedererkennungswert

Der Weg zum neuen Zuhause begann mit einer grundlegenden Orientierung. Vom klassischen Ziegelbau bis zum modernen Kubus schien in der frühen Planungsphase alles denkbar. Den Ausschlag für die skandinavische Holzbauweise gab letztlich der Wunsch nach einem echten Wiedererkennungswert. „Wenn man aus einem Wohngebiet fährt, bleibt einem meist kein Neubau im Gedächtnis, außer den Schwedenhäusern“, erklärt Sebastian Schrader. Die Wahl fiel auf das Modell Prio 165 des



DIE GROßZÜGIGE, ÜBERDACHTE VERANDA lässt sich bei fast jeder Witterung nutzen.

Foto: djd/Eksjöhus/Getty Images/Maria Moroz

„Wenn man aus einem Wohngebiet fährt, bleibt einem meist kein Neubau im Gedächtnis, außer den Schwedenhäusern.“

Sebastian Schrader
Bauherr eines Schwedenhauses

schwedischen Herstellers Eksjöhus. Dabei veränderten die Bauherren den Grundriss umfassend nach eigenen Wünschen. Positiv bewertet die Familie, dass sämtliche Anpassungen bereits vor dem eigentlichen Vertragsabschluss detailliert geplant und fixiert wurden. So hatten sie von Beginn an planerische und finanzielle Sicherheit. Weitere Einblicke in Schwe-

denhäuser finden sich etwa unter www.eksjohus.de, zudem gibt es hier Inspirationen und Informationen zu verschiedenen Entwürfen vom Landhaus bis zur Stadtvilla.

Hell, offen und funktional

Offene Wohnräume, viel Tageslicht und eine entspannte Wohnatmosphäre: Ein Schwedenhaus bringt archi-

tektonische Details mit sich, die zum Wohngefühl und Wohlfühlen beitragen. Die Bauherren schätzen vor allem die typischen, nach außen öffnenden Fenster und Türen.

Das optische und funktionale Highlight des neuen Hauses ist die großzügige, überdachte Veranda, die sich komplett über die Front des Gebäudes erstreckt. Diese Konstruktion ermöglicht es der Familie, bei nahezu jeder Witterung im Freien zu sitzen.

Kurze Montage vor Ort

Ein praktischer Vorteil der Schwedenhäuser: Der hohe Grad der Vorfertigung ermöglicht sehr kurze Montagezeiten vor Ort. Nach der Anlieferung stand der witterungsfeste Rohbau bereits innerhalb von einer Woche. Die Reaktionen aus dem Umfeld fielen durchweg positiv aus. Viele Nachbarn, Freunde und Verwandte zeigen sich ebenso begeistert von der gemütlichen, typisch skandinavischen Ausstrahlung des Holzhauses wie auch Familie Schrader selbst.

DJD

Infoveranstaltung zur Wärmeplanung

Die Stadt stellt am 1. Oktober in der Music Hall in Altenburg **ZIELE UND ABLAUF DES PLANUNGSPROZESSES** vor

Wie kann die Wärmeversorgung in Altenburg klimafreundlich und zukunftssicher gestaltet werden? Antworten auf diese und weitere Fragen gibt die Stadt Altenburg im Rahmen einer Bürgerinformationsveranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind am 1. Oktober (ein Donnerstag) um 17 Uhr in die Music Hall eingeladen, um sich über den aktuellen Stand, Ziele und den weiteren Ablauf des Planungsprozesses zu informieren.

Ziel der kommunalen Wärmeplanung ist es, eine langfristige Strategie für die Wärmewende in Altenburg zu entwickeln und damit die Grundlage für eine klimaneutrale Wärmeversorgung zu schaffen. Die Wärmever-

sorgung des Gebäudesektors spielt eine wichtige Rolle auf dem Weg zur Klimaneutralität Deutschlands bis 2045. Im Rahmen der Veranstaltung wird der mehrstufige Prozess der kommunalen Wärmeplanung erläutert. Dieser umfasst unter anderem eine Bestandsanalyse, die Ermittlung von Potenzialen, die Entwicklung eines Zielszenarios für die zukünftige Wärmeversorgung sowie die Ableitung von Maßnahmen zur späteren Umsetzung.

Seit dem Start der Wärmeplanung im Januar 2026 hat das beauftragte Unternehmen „greenventory GmbH“ viele Daten zur aktuellen Wärmeversorgung in Altenburg zusammengetragen und ausgewertet. Dabei wurde untersucht, welche Ener-

geträger derzeit eingesetzt werden und welche Potenziale für eine klimafreundliche Wärmeversorgung künftig zur Verfügung stehen. Die Erkenntnisse bilden eine wichtige Grundlage für weitere Planungsschritte. Philip Stöcker, Klimaschutzmanager der Stadt Altenburg: „Die Wärmewende kann nur gemeinsam gelingen. Deshalb ist es uns wichtig, den Prozess der kommunalen Wärmeplanung von Anfang an transparent und verständlich zu gestalten.“

DIE KOMMUNALE WÄRME-

PLANUNG befindet sich derzeit noch im laufenden Prozess. Sobald die finalen Ergebnisse vorliegen, wird die Stadt Altenburg zu einer weiteren Informationsveranstaltung einladen und über die Ergebnisse sowie die Handlungsmöglichkeiten informieren.

 **Baugeschäft**
Sven Gollmer
Ihr Handwerksfachbetrieb
Maurer-, Putz-, Beton-, Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten sowie Innenausbau
Ringweg 11 · 04552 Borna/OT Wyhra
Tel.: 03433/24 87 50 · Mobil: 0172/3 78 83 72 · www.bau-gollmer.de
Suchen Maurer m/w/d und Putzer m/w/d

 **Baugeschäft**
Jörg Misselwitz GmbH & Co. KG
MAURER-, BETON- UND PUTZARBEITEN WÄRMEDÄMMFASSADEN · TIEFBAU
Drogener Straße 3 · 04626 Schmölln
Tel. 0173 - 9 51 65 35
E-Mail: info@baugeschaef-misselwitz.de
++ Suchen Tiefbauer (m/w/d) und Putzer (m/w/d) ++



SCHNELL SEIN LOHNT SICH? Wer vorhat, eine PV-Anlage auf seinem Eigenheim zu installieren, kann sich bis zum Jahreswechsel noch günstigere Konditionen sichern. Foto: Bernd Weißbrod/dpa-tmn

Neue Regeln für PV-Anlagen geplant: Jetzt noch zuschlagen?

Wer noch 2026 eine PV-Anlage installiert, kann sich die bisherige Einspeisevergütung sichern. Ab 2027 sollen **NEUE REGELN** gelten.

Wer mit dem Gedanken spielt, eine Solaranlage auf dem Dach, der Garage oder an der Fassade seines Eigenheims zu installieren, sollte die geplante Reform des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG) im Blick behalten. Zum Jahreswechsel sollen neue Regeln in Kraft treten, die besonders die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen für die Einspeisung überschüssigen Solarstroms verändern. Ist es sinnvoll, bis Dezember noch eine PV-Anlage zu installieren? Hier gibt es Informationen rund um die geplante Änderung.

Was soll sich durch die geplante Reform ändern?

Die Bundesregierung will sich bei der Förderung von Photovoltaik künftig mehr auf große Freiflächenanlagen konzentrieren, weil diese kosteneffizienter arbeiten sollen. Für kleine Anlagen unter 25 Kilowatt Peakleistung, wie sie viele Verbraucherinnen und Verbraucher rund um ihr Haus installieren, soll es ab dem 1. Januar 2027 keine dauerhafte Förderung mehr geben.

Wer seine PV-Anlage nach diesem Stichtag installiert, soll für eingespeisten Solarstrom in einer Übergangszeit drei Jahre lang eine Übergangszahlung bekommen, die deutlich unter den bisher garantierten Vergütungssätzen liegt. Sie soll – je nach

Modell – bei rund 5,2 Cent je Kilowattstunde (kWh) ins Netz eingespeisten Stroms liegen. Anschließend soll überschüssiger Strom direkt vermarktet und dann zum jeweils aktuellen Börsenstrompreis vergütet werden.

Bislang konnten Anlagenbetreiberinnen und -betreiber über 20 Jahre hinweg mit einer garantierten Einspeisevergütung ihres überschüssigen Stroms kalkulieren. Aktuell liegt diese bei Teileinspeisung für Anlagen bis 10 kW Peakleistung bei maximal 7,7 Cent je kWh. Mit zunehmender Anlagengröße sinkt die Vergütung.

Allerdings: Bislang hat sich das Bundeskabinett lediglich auf den entsprechenden Gesetzentwurf verständigt. Jetzt muss dieser noch das parlamentarische Verfahren durchlaufen.

Ist es sinnvoll, noch schnell bis Jahresende eine geplante Solaranlage zu installieren?

„Wer schon in der Planung einer eigenen PV-Anlage steckt und vielleicht auch schon Angebote von Installationsfirmen eingeholt hat, dem bietet die geplante Neuregelung einen finanziellen Anreiz, die Inbetriebnahme, wenn möglich, noch bis Jahresende 2026 über die Bühne zu bringen“, sagt Robin Knies von der Stiftung Warentest. Nur so sichert man sich in jedem Fall noch die garantierte staatliche

Einspeisevergütung für 20 Jahre. Sollte sich herausstellen, dass mit der Direktvermarktung höhere Erträge zu erzielen sind als mit der garantierten Einspeisevergütung, sollen Betreiber, deren Anlagen noch bis Jahresende ans Netz gehen, jederzeit auf diese Vergütungsform wechseln können. Darauf weist Energieexperte Benjamin Weigl vom Ratgeberportal „Finanztip“ hin. „Dieser Weg steht immer offen“, sagt er. Andersherum gilt das aber nicht. Die Einspeisevergütung kann man sich bei Umsetzung der Pläne der Bundesregierung noch durch eine Inbetriebnahme bis Ende des Jahres sichern.

Was sollten Verbraucherinnen und Verbraucher bei der zeitnahen Installation einer PV-Anlage beachten?

„Wer bis zum Jahresende noch schnell eine PV-Anlage aufs Dach setzen möchte, sollte das nicht auf Kosten einer gründlichen Planung tun“, sagt Robin Knies. Von der Beschaffenheit und Ausrichtung des Dachs bis zum eigenen Stromverbrauch und der Größe des Speichers müssten viele Faktoren einkalkuliert werden, die im Zusammenspiel nach Möglichkeit zu einer optimalen Konfiguration führen. Helfen können etwa Fachunternehmen oder die Energieberatungsstellen der Verbraucherzentralen. **DPA**

DACHDECKER FACHBETRIEB

Klaußner Rott

GbR

Unterer Wiesenhang 9 • OT Oberzettzsch • 04600 Altenburg
Tel. 03447 - 51 47 26 • Fax 03447 - 51 15 04
Mobil: R. Klaußner 0176 - 21 31 85 78 • M. Rott 0176 - 20 91 03 66
E-Mail: info@klaussner-rott.de
Internet: www.klaussner-rott.de

August-Bebel-Straße 7
04639 Gößnitz

Funk 01 72/9 56 88 11
Telefon 03 44 93/7 14 65



Ausführung von: • alle Arten von Ziegeldächern, Flachdächern und Gründächern • Dachklempnerarbeiten
• Reparatur-Schnellservice • Dachausbau und Dämmung nach EnEV
• Einbau und Anschluss von Photovoltaikanlagen
WIR BERATEN SIE GERN!

Dacharbeiten aller Art
Fassadenbekleidung
Spenglerarbeiten

Dachdeckermeister

Armin Walter

Dorfring 13 • 04603 Pähnitz
Tel./Fax: 034 47/83 47 51 • Mobil 01 77/5 38 34 20

Mike Danielczik
Dachdeckermeister
Funk (0171) 6 55 94 72

Büro:
Falkenhainer Straße 10
04610 Meuselwitz
OT Bünauroda

Tel. (03448) 75 26 80
Fax (03448) 75 26 79
E-Mail: danmik@web.de
www.danielczik.com

Dachdeckerfirma Kühn

Seit 1946

Ob steil, ob flach, wir sind vom Fach

- Neueindeckung aller Art
- Schornsteine
- Solarsysteme
- Fassadenverkleidung



Tel. 0162 2927380

Fabrikstraße 3 04618 Langenleuba-Niederhain dachdecker-kuehn@t-online.de

Die nächste Hitzewelle kommt bestimmt

Ein Ingenieur verrät, wie man **HÄUSER FÜR DIE ZUKUNFT HITZEFEST** macht – mit überschaubaren Kosten



INGENIEUR PETER BURNICKL hat Tipps für den passenden Hitzeschutz. Foto: Pro Bauherr GmbH



FLIESEN BACKE

Ralf Penndorf

Mobil: 0151 11181461

Fax: 034487538486

E-Mail: ralf-penndorf@live.de

Nordstraße 6 · 04610 Meuseltitz

FLIESEN-PLATTEN-MOSAIKLEGER



Zuhause wohlfühlen!

HEINIG
Heizung · Sanitär · Lüftung · Klima · Bad

- Heizung
- Sanitär
- Klimaanlage
- kontrollierte Wohnraumlüftung
- 3D-Badplanung
- Biomasse-Heizanlagen
- Blockheizkraftwerke
- Solarthermie-Anlagen
- Wärmepumpen jeglicher Art ...

Marco Heinig

Ronneburger Straße 47
04626 Schmölln
Telefon 0162 253 1556
E-Mail: info@zw-heinig.de
www.zw-heinig.de



**Zimmerei
Sigmund Reinsch**

Ausführungen von sämtlichen Zimmererarbeiten

Zum Gerstenbach 34
04617 Lödla/OT Unterlödla

Tel.: 03 44 98 / 2 22 85
Fax: 03 44 98 / 4 00 79

E-Mail: sigmund.reinsch@gmx.net



Dachstühle und
Dacheindeckungen
Sanierungsarbeiten
Innenausbau
Balkone
Carports
Treppen, Tore

**Steinmetzbetrieb
Max Edel & Sohn**



Grabmale • Treppen • Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten • Natursteinfußböden

Waldenburger Str. 62 • 04603 Nobitz / OT Ehrenhain
Telefon: 034494 87383 • Fax: 034494 80023
www.steinmetz-edel.de

Auch wenn die Temperaturen in den nächsten Monaten keinen Hitzestress verursachen werden, sollt man sich bereits jetzt Gedanken über den nächsten Hitzesommer machen. Mit vergleichsweise geringem finanziellem Aufwand gibt es Möglichkeiten, Gebäude vor Hitze zu schützen und das Raumklima zu verbessern. „Viele Hausbesitzer glauben, Hitzeschutz sei nur mit einer teuren Sanierung möglich. Tatsächlich lassen sich mit gezielten Maßnahmen große Effekte erzielen – wenn man an den richtigen Stellen ansetzt“, sagt Dr. Peter Burnickl, Geschäftsführer der Pro Bauherr GmbH.

Beim Hitzeschutz kommt es auf die richtige Reihenfolge an

Wer sofort über eine Klimaanlage nachdenkt, setzt aus Sicht des Experten am falschen Ende an. „Der teuerste Fehler beim Hitzeschutz ist nicht die falsche Maßnahme, sondern die falsche Reihenfolge. Wer die Sonne erst in den Raum lässt und dann versucht, sie wieder herauszukühlen, kämpft gegen Physik – und zahlt dafür jeden Sommer“, erklärt Burnickl.

Sommerlicher Wärmeschutz sollte deshalb in drei Schritten erfolgen: Zunächst gilt es, möglichst wenig Son-

nenenergie ins Gebäude gelangen zu lassen. Anschließend muss die vorhandene Wärme während der kühleren Nachtstunden abgeführt werden. Erst danach kommt aktive Kühlung ins Spiel. Den größten Hebel bietet außenliegender Sonnenschutz. Bei einem zwei Quadratmeter großen Westfenster mit Dreifachverglasung und einer abendlichen Ein-

„

Wer die Sonne erst in den Raum lässt und dann versucht, sie wieder herauszukühlen, kämpft gegen Physik.

Peter Burnickl

Geschäftsführer der
Pro Bauherr GmbH

strahlung von rund 600 Watt pro Quadratmeter gelangen ohne Sonnenschutz etwa 600 Watt Wärmeleistung in den Raum. Eine helle Innenjalousie reduziert den Wert auf rund 450 Watt, ein außenliegender Raffstore auf etwa 150 Watt. Innenliegende Jalousien verschatten zwar den Raum, die Sonnenenergie hat die Verglasung dann aber bereits passiert. Außen-

liegende Raffstores, Rollläden oder Markisen fangen einen erheblichen Teil der Strahlung vorher ab. Zip-Screens kosten inklusive Montage grob 400 bis 900 Euro pro Fenster, motorisierte Vorbau-Raffstores etwa 800 bis 1600 Euro. Im Neubau liegt der Mehrpreis für einen Aufsatz-Raffstore mit rund 300 bis 600 Euro pro Fenster deutlich niedriger.

Nachts muss die gespeicherte Wärme raus

Guter Sonnenschutz hält nicht jede Wärme fern. Sobald die Außentemperatur nachts unter die Raumtemperatur fällt, sollte deshalb möglichst viel kühlere Luft durch das Gebäude strömen. Besonders wirksam ist eine Querlüftung über gegenüberliegende Fenster oder unterschiedliche Geschosse.

Bei einem Raumvolumen von 100 Kubikmetern, einem dreifachen Luftwechsel und acht Kelvin Temperaturunterschied lassen sich rund 800 Watt Kühlleistung erreichen. Voraussetzung sind eine ausreichende Luftströmung und Bauteile, die die nächtliche Kühle speichern.

WEITERE INFORMATIONEN

unter www.pro-bauherr.com

Wir sind Ihr Installateur- und Heizungsbau Meisterbetrieb aus Rositz und führen Neubau, Sanierung, Reparatur, Optimierung und Planungsarbeiten durch.

**Wasser
Wärme**

wohlfühlen

Heizung

- Gas- und Ölbrennwerttechnik
- Biomasseanlagen - (Pellet- & Scheitholzkessel)
- Solarthermie und BHKW
- Service & Wartung
- Planung u. Berechnung > DIN EN 12831
- Beantragung staatlicher Förderungen

Sanitär

- Bäder zum Wohlfühlen
- Trinkwasser
- Regenwassernutzung

Reuter & Wiesner GbR

Hirtengasse 2A in 04617 Rositz
Tel.: 034498 818935
info@reuter-wiesner.de
www.reuter-wiesner.de



MEISTERBETRIEB ELEKTROTECHNIK Mathias Eckner

KNX PARTNER

- Errichtung von PV-Anlagen
- Elektroinstallation
- Planung u. Ausführung von KNX-Anlagen
- Baustromanlagen
- Wartung und Service

www.eckner-strom.de / Tel: 034492 255 42
Wildenhain 5 | 04565 Regis-Breitingen / Mobil: 0162 9077 630



FUNKTIONSWERKSTOFFE AUS POLYURETHAN lassen sich ähnlich wie Holzwerkstoffe vielseitig für Do-it-yourself-Projekte einsetzen, sogar im Feuchtraum- und Außenbereich. Foto: DJD/puren

Vom Dämmstoffrest zum Kreativbaustoff

WEITERVERWENDUNG: Clever bauen und basteln mit Upcyclingmaterial

Wer sein Haus energetisch auf Vordermann bringen will, kommt an einer Wärmedämmung nicht vorbei. Dabei fallen sowohl bei der Produktion als auch auf der Baustelle zwangsläufig Materialreste an – doch was passiert mit diesen?

Die gute Nachricht: In vielen Fällen werden sie nicht einfach entsorgt, sondern sinnvoll wiederverwertet. Beim Hochleistungsdämmstoff Polyurethan-Hartschaum (PU) gehen manche Hersteller sogar noch einen

Schritt weiter: Die Reste werden nicht nur wiederverwertet, sondern in einem Upcycling-Prozess zu einem hochwertigen Funktionswerkstoff veredelt.

Upcycling-Produkt mit vielen Möglichkeiten

Dieser Werkstoff, der unter der Bezeichnung purenit gehandelt wird, besitzt eine ähnliche Festigkeit wie viele Holzwerkstoffe, zum Beispiel die mitteldichte Faserplatte (MDF) oder die hochdichte Faserplatte (HDF). Mit diesen Materialien teilt

der Funktionswerkstoff auch die Verarbeitungsmöglichkeiten – er lässt sich sägen, bohren, fräsen, schleifen, verschrauben, kleben und lackieren. Zugleich ist der Werkstoff alterungs- und fäulnisbeständig, formstabil und feuchtigkeitsresistent. Damit eröffnen sich nicht nur in der professionellen Bauwelt, sondern auch im privaten Bereich zahlreiche Einsatzmöglichkeiten. Unter www.purenit.de finden Interessierte weitere Ideen und Informationen.

Praktisch am Bau – clever im Alltag

Dank seiner Wärmedämmwerte und seines geringen Gewichts eignet sich der Werkstoff hervorragend für Anwendungen wie Fassadenkonstruktionen, Attikaelemente auf Flachdächern oder Bauteile rund um Fenster. In solchen Anschlussbereichen lassen sich Wärmebrücken vermeiden, die bei modern gedämmten Gebäuden nicht mehr vorkommen sollten. Anders als viele Holzwerkstoffe trocknet das Material problemlos Feuch-

tigkeit, Wind und Wetter. Und auch beim Innenausbau kommen seine Vorteile zum Tragen, etwa als Basiswerkstoff für Raumteiler oder Ausgangsmaterial für Türen.

Kreativ im DIY-Bereich mit neuem Funktionswerkstoff

Auch für Hobby-Handwerker eröffnet sich mit dem Funktionswerkstoff ein breites Feld an Möglichkeiten: Ob wetterfeste Hundehütte, Vogelhäuschen oder dekorative Gartenfiguren – die selbst gemachten Kreativprojekte halten den Belastungen im Freien stand.

Und auch in feuchten Räumen wie Waschküche oder Keller bleiben beispielsweise Werkbänke oder Aufbewahrungsboxen Marke Eigenbau stabil. Für die individuelle Note lassen sich die Oberflächen bunt lackieren, besprühen oder künstlerisch gestalten. So entstehen langlebige Einzelstücke, die viele Jahre Freude bereiten. Und am Ende der Nutzung kann das Material erneut in den Werkstoff-Kreislauf einfließen und recycelt werden.

DJD



*Fliesen
Fritzsche*

Thomas Fritzsche

– Fliesenlegermeister –

Dorfring 19

OT Pähnitz/04603 Windischleuba

Telefon 0 34 47/89 17 62

Mobil 0173/5 75 36 23

www.fliesenfritzsche.de

Fliesen-Fritzsche@t-online.de

**Wir können
auch XXL**

Keine Fuge im Duschbereich, aber trotzdem gefliest, mit XXL-Fliesengrößen bis 1,5 x 3,0 m (individuell angepasst) möglich, nicht nur im neuen, auch im bestehenden Bad.

Wir beraten Sie gern!



BAUER
OBJEKTSANIERUNG

Gebäudesanierung · Innenausbau · Fassadengestaltung

Putz- und Maurerarbeiten

Fliesenleger- und Trockenbauarbeiten

Am Waldschlößchen 16 · 04610 Meuselwitz

Sven Bauer · Maurer- und Betonbaumeister

Funk 0163 39 11 219 · Tel. 03448 75 35 03

www.bauer-objektsanierung.de

E-Mail info@bauer-objektsanierung.de

winter
Heizung · Sanitär

www.jenswintergmbh.de

Paditzer Str. 8/10 Tel./Fax (0 34 47) 50 10 77
04600 Altenburg jenswintergmbh@t-online.de

PORTAS® erfüllt RENOVIERUNGSWÜNSCHE für

PORTAS Fachbetrieb
N. Seegers
Inh. Phil Freidank e.K.
Langenberger Str. 40
07552 Gera

Sprechen Sie uns an!

PORTAS®
Aus Liebe zum Handwerk seit 1974

☎ 0365 - 420 82 82 🏠 seegers.portas.de



Unser Know how:

- Öl, Gas Brennwertanlagen
- Thermische Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Holzpelletanlagen
- Photovoltaik
- 3D-Badplanung
- Bad-Möbel
- Spanndecken
- Wartung der Anlagentechnik

**Beratung
Planung
Installation
Service**

WOTRUBA
Heizung, Bäder, Solar GmbH

Lödläer Chaussee 12
04617 Lödla
Tel.: 03447/863-0
www.wotruba-gmbh.de



Nachhaltiges Bauen fängt bereits beim Boden an

Welche Rolle FLIEßESTRICH für die Energieeffizienz spielt



DIE BASIS FÜR EIN BEHAGLICHES ZUHAUSE: Fließestriche ermöglichen moderne Bodenaufbauten inklusive Fußbodenheizung.

Foto: fizkes/Adobe Stock

Energieeffiziente Heizsysteme spielen beim nachhaltigen Bauen eine zentrale Rolle. Sie können dazu beitragen, die Klimaziele bis 2045 zu erreichen und gleichzeitig die eigenen Wärmekosten zu senken.

Sowohl im Neubau als auch bei der Modernisierung fällt die Wahl immer häufiger auf Wärmepumpen im Zusammenspiel mit Fußbodenheizungen. Zur Nachhaltigkeit tragen dabei auch Baustoffe und Materialien bei, die für die Bewohner später gar nicht mehr sichtbar sind: Bodenaufbau und Estrich schaffen buchstäblich die Grundlage für eine behagliche und energiesparende Wärmeversorgung.

Hochwertige Baustoffe aus der Region

Moderne Wärmepumpen können ihre volle Wirkung vor allem dann entfalten, wenn die Wärmeübertragung reibungslos und effizient funktioniert. Hier kommen Calciumsulfat-Fließestriche mit ihren physikalischen Eigenschaften ins Spiel. Dank ihrer flüssigen

Einbauform umschließt das Material die Heizrohre lückenlos und ohne Luft einschüsse. Das sorgt für einen sehr guten Wärmeübergang, was wiederum niedrige Vorlauftemperaturen ermöglicht.

Zudem bietet das Material einen Zusatznutzen: Im Sommer lässt sich das System zur Kühlung umkehren. Das steigert das Wohlbefinden, ohne dass eine energieintensive Klimaanlage installiert werden muss. „Fließestriche haben sich seit Jahrzehnten im Innenausbau bewährt, insbesondere wegen ihrer mineralischen Zusammensetzung und der hohen Leistungsfähigkeit“, bestätigt Antje Hannig, Geschäftsführerin des Verbandes für Dämmsysteme, Putz und Mörtel e.V. (VDPM). Geprüfte Calciumsulfat-Fließestriche setzen praktisch keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei. Somit erfüllen sie hohe Anforderungen an die Raumluftqualität.

Ein weiterer Vorteil: Da das Material in Deutschland regional produziert wird, sind die Lieferwege zumeist kurz.

Energieeffizienz entsteht im System

Nachhaltigkeit zeigt sich ebenso in der Lebensdauer eines Materials. Mineralischer Fließestrich altert praktisch nicht, der gesamte Bodenaufbau bleibt 50 Jahre oder länger stabil. Viele weitere Informationen zu langlebigen und nachhaltigen Bodenaufbauten gibt es bei Fachbetrieben vor Ort sowie unter www.pro-fliessestrich.de.

Ökologische Vernunft

Insbesondere bei der Modernisierung im Altbau ist eine ganz wichtige Voraussetzung zu beachten: Für einen effizienten Betrieb der Wärmepumpe sollte das Gebäude niedertemperaturfähig sein. Das bedeutet: Selbst an frostigen Tagen sollten Vorlauftemperaturen von deutlich unter 55 Grad Celsius für eine angenehme Wärmeversorgung ausreichen. Dies wiederum erfordert eine entsprechend gedämmte Gebäudehülle. Der Estrich im Bodenaufbau wird somit zum Teil eines großen Gesamtkonzepts, das ökologische Vernunft mit einer hohen Wohnqualität verbindet.

DJD

AREA
SYSTEMMÖBEL

PLANUNG MONTAGE SERVICE

Individuelle
Möbelanfertigung
nach Ihren
Wünschen

Ob Einbau-Schrank,
Raumteiler, Badmöbel
oder Einbauküche –
wir bieten unendliche
Gestaltungsmöglichkeiten
bei Design und
Ausstattung.
Lassen Sie sich
gern beraten!



Serbitz 35 • 04617 Treben • Tel. 034343 54793
buero@area-system.de • www.area-system.de

Rollo-deco OHG

Rollo-deco OHG • Max-Jehn-Straße 5 • 04639 Gößnitz (direkt am Bahnhof)
Telefon 03 44 93/2 14 37 • Fax 03 44 93/3 66 55 • E-Mail: rollo-deco-ohg@t-online.de
Öffnungszeiten: tägl. 9.00–12.00 Uhr und 14.30–18.00 Uhr • Sa. 9.00–12.00 Uhr



**SONNENSCHUTZ • PLISSEE • INNENDEKO • INSEKTENSCHUTZ • MARKISEN
(SOLAR-)ROLLADEN • AUSSENRAFFSTORE**

– Ausmess- und Montageservice –

**Ständige SONDERPOSTEN und AKTIONSANGEBOTE ab 10,- Euro
20 % Rabatt auf Aluminiumjalousien und Plisseemaßanfertigungen u.v.a.m.**

Im Wohnzimmer prallen oft zwei Welten aufeinander: Für Eltern soll es ein ordentlicher Ort zum Entspannen sein, Kinder wollen dort vor allem spielen – und hinterlassen dabei gern Chaos. Kann man diese Gegensätze unter einen Hut bringen?

Man kann es zumindest versuchen. Etwa, indem das Wohnzimmer zu unterschiedlichen Tageszeiten unterschiedliche Rollen zugeteilt bekommt. „Das Wohnzimmer ist Bühne und Backstage zugleich“, sagt die Einrichtungsberaterin Angelika Hinz. Tagsüber dient es als Bühne für kleine Entdecker, abends als ruhiger Salon. Entscheidend dabei ist, dass sich nach dem Spielen möglichst fix wieder Ruhe in den Raum bringen lässt. Damit das klappt, kann man bei der Einrichtung auf ruhige Farben setzen.

Ein weiterer Tipp: Der Blick vom Sofa sollte frei bleiben, während sich Stauraum und Spielbereich in einem 90-Grad-Winkel zur

So wird das Wohnzimmer familienfreundlich

Was Eltern tun können, damit DAS WOHNZIMMER NICHT ZUM ZWEITEN KINDERZIMMER wird.

Hauptblickachse befinden. „Der beste Trick für optische Ruhe ist Tarnung“, sagt Hinz.

Spielecke einplanen, Höhlen einrichten

Sinnvoll in jedem Fall: eine Spielecke einrichten. Kinder

mögen es, „wenn ein für sie begreifbarer Raum entsteht“, sagt Gottfried Schilling. Er ist Schreiner und Erzieher, plant Raumkonzepte und Kinderspielräume, unter anderem für Kindertagesstätten. Eine Spielecke signalisiert: „Hier bin ich will-

kommen“, so Schilling. Am einfachsten definiert man sie im Wohnraum mit einem Teppich. „Podeste klingen zwar auch spannend, sind aber Stolperfallen“, warnt Angelika Hinz. Und sie nehmen Licht, Raum und Leichtigkeit, lassen den Raum

kleiner und beengter wirken. Kinder fühlen sich aber dort am wohlsten, wo es hell ist. Meist in der Nähe bodentiefer Fenster.

Eine Alternative zur offenen Spielfläche: ein Spielhäuschen einrichten. „Es gibt Struktur, Geborgenheit und eine klare Grenze: Hier bin ich, hier kann ich spielen“, sagt Gottfried Schilling. Auch ein Tipi oder eine Kuschelhöhle kann Angelika Hinz zufolge ein „emotionaler Rückzugsort“ für die Kleinen sein. Entweder dauerhaft, wenn genug Platz im Wohnzimmer ist, oder als Wochenendritual, wenn das Zelt gemeinsam aufgebaut wird. Auf Stücke mit schrillen Prints und viel Plastik sollte man dem Wohn- und Wohlfühl zuliebe aber besser verzichten. Natürliche Stoffe und sanfte Farben bringen den Raum eher zur Ruhe. Wer mag, kann auch eine Lichterkette anbauen. Im Endeffekt sollte der Spielort zur übrigen Einrichtung passen.

DPA

DAS WOHNZIMMER kann tagsüber Spielfläche und abends Rückzugsort sein. Foto: Julian Stratenschulte/dpa-tmn



JUBILÄUM Spezial

BIS ZU **20%**
JUBILÄUMS-RABATT

JETZT GIBT'S UNSERE BESTEN RABATTE UND AKTIONEN AUF MÖBEL UND KÜCHEN!

UMFANGREICH PLANBAR

ECKGARNITUR, in wertigem Stoffbezug, Stellmaß ca. 202 x 266 cm. Kopfstütze je ab 170,- €

JUBILÄUMSPREIS ~~2198,-~~
1398,-

Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

Große Farbauswahl!

Mit vielen Funktionen ausrüstbar. Gegen Mehrpreis.

IN SCHWEBEOPTIK, MIT TOPPER

BOXSPRINGBETT, hochwertiger Stoffbezug, Liegemaß ca. 180 x 200 cm, Stellmaß ca. 184 x 210 cm

- Untergestell Bonellfederkern,
- Obermatratze: 5-Zonen Tonnentaschenfedern, Härte 2 oder 3 – preisgleich
- **MIT** Topper ca. 180 x 200 cm, Ohne Kissen und Zubehör

JUBILÄUMSPREIS ~~2398,-~~
1698,-

Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

Große Farbauswahl!

Luxusliegehöhe ca. 67 cm

FRONTBELEUCHTUNG SCHON MIT DRIN

WOHNWAND, Eiche Artisan Nachbildung mit Akzentrückwand und Frontbeleuchtung, Stellmaß ca. 309 x 206 x 50 cm. Ohne Wandbortbeleuchtung.

JUBILÄUMSPREIS ~~2098,-~~
1298,-

Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

AM 24.10.2026 IST LANGER SAMSTAG UND VON 9 – 16 UHR GEÖFFNET!

Das heißt: Sie haben mehr Zeit, bei uns zu stöbern – und werden dabei bestens versorgt: Unser **Eventkoch Frank Niederstrasser** zaubert live in einer unserer Ausstellungsküchen kulinarische Köstlichkeiten.

Außerdem präsentieren die **Thermomix®**-Beraterinnen den neuen **TM7** und zeigen, was damit alles möglich ist – natürlich mit Leckereien zum Probieren.

0% JUBILÄUMSFINANZIERUNG²⁾
Mit bis zu 2 Jahren Laufzeit!

LIEFERUNG, MONTAGE & ALTMÖBELENTSORGUNG GRATIS!³⁾

1) Nur auf Neukäufe innerhalb des Aktionszeitraumes. Gilt ab 1000,- € Einkaufswert! Nicht auf Werbe- und geschützte Markenware. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. 2) Bis zu 24 Monate zu 0,0% Zinsen flexibel finanzieren bei 30 % Anzahlung. Längere Laufzeiten bis zu 60 Monaten mit Basiszinssatz 4,9% möglich - auch ohne Anzahlung. Partnerbank ist die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. 3) Bei Lieferung der neuen Möbel im Radius von ca. 50 km nehmen wir Ihre alten, abgebauten Möbel mit und entsorgen sie kostenlos. Gilt nur bei Neuaufträgen ab einem Einkaufswert von 600,- Euro. Ausgenommen reduzierte Ausstellungsstücke und Lagerware. Gültig bis 05.10.2026

MEHR ANGEBOTE GIBT'S IM PROSPEKT ODER ONLINE ▶

moebel-voigt.de

Möbel Voigt GmbH & Co. KG Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580 | Öffnungszeiten: Mo – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr

O'zapft is bei der Herbstbepflanzung

HEIDEKRAUT UND CO. sorgen für Alpenflair im Garten und auf dem Balkon

Das Oktoberfest bringt im September und Oktober bayerisches Lebensgefühl auf die Festwiesen – und mit der richtigen Pflanzenauswahl lässt sich dieses Stück Alpenflair auch ganz unkompliziert in den eigenen Garten oder auf den Balkon und in die Wohnung holen. Es braucht keine aufwendige Festzelt-Dekoration, um diese besondere Gemütlichkeit zu erschaffen: Mit der richtigen Auswahl an Herbstpflanzen und liebevollen Details lässt sich im Handumdrehen eine urige Wohlfühl-Atmosphäre zaubern.

Herbstliche Klassiker neu kombiniert

Für die saisonale Bepflanzung bietet der gärtnerische Fachhandel jetzt eine reiche Auswahl. Klassiker wie Heidekraut (Erica), Chrysanthemen (Chrysanthemum) und Silberblatt (Lunaria) bringen Struktur, während Purpurglöckchen (Heuchera) und Ziergräser wie das Japa-nische Blutgras (Imperata) und Lampenputzergras (Pennisetum) für bewegte

Akzente sorgen. Stiefmütterchen und Hornveilchen (Viola) ergänzen das Arrangement und setzen bis weit in den Herbst hinein leuchtende Farbtupfer.

Ein Hauch von Gipfelglück

Um den alpinen Charakter zu unterstreichen, können diese Klassiker gezielt mit „Überlebenskünstlern“ der Berge ergänzt werden. Edelweiß (Leontopodium) und der intensiv blaue Enzian (Gentiana) sind die Symbole

der Alpenwelt und setzen zwischen herbstlichen Stauden besondere Highlights. Auch Hauswurz (Sempervivum) und Steinbrech-Arten (Saxifraga) fügen sich ideal in eine rustikale Gestaltung ein, besonders in Gefäßen aus Naturmaterialien wie Steingut, Holz oder Terrakotta.

Details machen den Unterschied

Das Geheimnis der „Hütten-Atmosphäre“ liegt im Detail:

ES BRAUCHT NICHT VIEL, UM DEN ALPINEN CHARME ZU HAUSE EINZUFANGEN: Mit der passenden Bepflanzung – ob im Beet, auf dem Balkon oder als frischer Blumenstrauß auf dem Tisch – und kleinen Akzenten zieht schnell ein Hauch von Oktoberfest ein. Foto: GMH/BVE

Karierte Bänder, Zapfen, Äpfel oder ein herbstlicher Strauß im urigen Bierkrug verbinden Tradition und Natur auf charmante Weise. Dabei gilt die Devise: Weniger ist mehr. Ein paar punktuelle Akzente genügen, um ein harmonisches Alpen-Ambiente zu schaffen. GMH/BVE

So vermeiden Baum-Eigner Haftungsrisiken

Sie spenden Schatten und Sichtschutz: Doch Bäume auf dem eigenen Grundstück machen auch Arbeit. Nicht nur, weil zu entsprechender Zeit deren Früchte geerntet oder herabgefallenes Laub zusammengetragen werden muss. Vielmehr sollten Eigner ihre Bäume auch mindestens einmal pro Jahr sowie nach einem Unwetter auf sichtbare Schäden oder Erkrankungen überprüfen, rät die Zeitschrift „Stiftung Waren-test Finanzen“ (Ausgabe 10/2026).

Der Grund: Eigentümerinnen und Eigentümer obliegt grundsätzlich eine Verkehrssicherungspflicht. Wer nicht in regelmäßigen Abständen sicherstellt, dass von seinen Bäumen keine Gefahr – etwa durch Umstürzen oder herabfallende Äste – ausgeht, macht sich im Schadensfall womöglich schadenersatzpflichtig. Deshalb wird empfohlen, jede Kontrolle mit Fotos zu dokumentieren. Bei Laubbäumen sind einige Schäden nur zu bestimmten Jahreszeiten zu erkennen. Wem ein Schaden auffällt, sollte einen Experten zurate ziehen.

Private Haftpflicht kann bei Schaden einspringen

Stürzt ein Ast oder ein Baum auf den Zaun oder das Auto des Nachbarn, haften Eigentümer, wenn sie ihre Verkehrssicherungspflicht verletzt haben – etwa, weil sie erkennbare Schäden nicht beseitigt haben. Wird hingegen ein gesunder Baum durch höhere Gewalt entwurzelt, besteht dem Magazin zufolge grundsätzlich keine Haftung.

Stellt ein Gericht aber eine Pflichtverletzung fest, übernimmt bei einem selbst genutzten Grundstück in der Regel die private Haftpflichtversicherung den Schaden. In einigen Fällen kommt die Wohngebäudeversicherung für die Kosten des Abtransports des umgestürzten Baumes oder eine Neuanpflanzung auf. Ein Blick in die Vertragsunterlagen oder ein Anruf beim Versicherer bringen Klarheit. DPA

Mit Vorsprung ins nächste Gartenjahr

Wenn sich das Gartenjahr dem Ende zuneigt, denken viele Hobbygärtner daran, den Garten winterfest zu machen. Doch für viele Bäume, Sträucher, Hecken oder Stauden gilt gerade der Herbst als idealer Zeitpunkt für An- und Umpflanzungen. Der Boden ist vom Sommer noch angewärmt und fördert das Wurzelwachstum, gleichzeitig sorgen Niederschläge für gleichmäßige Feuchtigkeit. Gerade in der Anwuchsphase kann eine biologisch wirksame Pflanzen- und Bodenstärkung das gesunde Einwachsen noch unterstützen. Das verschafft den Pflanzen einen Vorsprung, der sich im Frühjahr auszahlt. DJD

BIO CLEAN®
Bautenschutz und Schädlingsbekämpfung

Fachbetrieb für Industriehygiene
Schädlingsbekämpfung
HACCP-Verfahren
Taubenabwehr
Taubendreckeräumung
Wespennotdienst
Schimmelpilzbekämpfung
Fertigung von Schwalben- und Artenschutzhäusern

BIO CLEAN GmbH
Am Weißen Berg 26
04600 Altenburg

Tel.: 03447 - 31 52 80
E-Mail: info@bioclean.de
Internet: www.bioclean.de

Ihre Spezialisten für Betonstein, Naturstein, Hoch-, Tief- und Trockenbau

RWG Ihr Partner am Bau

Raiffeisen Warengesellschaft mbH

04626 Schmölln
Am Lindenhof 15

Telefon:
[034491] 53 60
Telefax:
[034491] 53 610

www.Raiffeisen-Garten.de



Fit für Herbst und Winter

Gartenprofi Detlef Steves gibt
DREI TIPPS für die Gartenarbeit

Der Herbst ist die letzte große Arbeitsphase im Garten, bevor auch für Sträucher, Blumen und Rasen die Winterruhe beginnt.

Äste zurückschneiden, Laub entfernen, Beete vorbereiten: Wer jetzt richtig loslegt, spart sich im kommenden Frühjahr richtig viel Mühe. Detlef Steves, TV-Star und Gartenexperte, teilt daher drei Tipps, damit alle Gartenarbeiten noch rechtzeitig vor dem Winter gelingen. Ein Highlight für alle Gartenliebhaber und DIY-Fans: Passend zur Herbstsaison bietet Worx vom 1. bis 31. Oktober ein praktisches Bundle mit sechs Akku-Gartengeräten an.

1 Tipp 1: Grobe Arbeiten zuerst – Hecken, Sträucher und Bäume zurückschneiden

Ab Oktober ist die Vegetationsperiode weitgehend abgeschlossen und der Rückschnitt von Hecken ist bedenkenlos möglich. Nun ist der perfekte Zeitpunkt, um Äste zu kürzen, Hecken noch einmal in Form zu schneiden und Totholz zu entfernen.

Für Formschnitte von Hecken und Sträuchern reicht in der Regel eine scharfe Heckenschere oder eine handliche Gartenschere. Ganz



besonders komfortabel sind akkubetriebene Gartengeräte, die nicht nur effektiv und leise arbeiten, sondern auch noch leicht zu handhaben sind. Gerade die stärkeren Äste – etwa bei der Totholzentrückung an Ziergehölzen – lassen sich so mit einer Astsäge oder einer Kettensäge sauber und kraftsparend abtrennen. Ein einheitliches Akku-System ermöglicht zudem einen schnellen und unkomplizierten Wechsel zwischen den unterschiedlichen Werkzeugen.

EXTRATIPP: Lockere, morsche oder gefährlich überhängende Äste sollten jetzt konsequent entfernt werden, damit sie bei Stürmen oder unter einer schweren Schneelast keinen Schaden anrichten.

2

Tipp 2: Feinarbeiten – Beete aufräumen und Boden vorbereiten

Nach dem groben Rückschnitt heißt es nun: Feine Nacharbeiten vornehmen, die abgestorbenen Pflanzenteile aus den Beeten räumen, Rasenkanten nachschneiden und die Zwiebeln für die Frühjahrssaison setzen. Diese kleinteiligen Arbeiten lassen sich derzeit sehr gut über mehrere Tage oder auch Wochen verteilen.

Eine kompakte Astscherer erleichtert präzise Schnitte an Stauden und kleineren Gehölzen: Sie lässt sich einhändig bedienen und erreicht auch schwer zugängliche Stellen, ohne die umliegenden Pflanzen zu

beschädigen. Eine Gras- und Strauchschere eignet sich am besten, um Rasenkanten zu trimmen und Sträucher in die richtige Form zu bringen.

EXTRATIPP: Rindenmulch in Beeten und um empfindliche Gehölze herum dient als zusätzliche Isolierschicht gegen Frost.

3

Tipp 3: Garten winterfest machen – Laub entfernen und Winterruhe vorbereiten

Profis entfernen regelmäßig Blätter auf der Rasenfläche, da nasses Laub dem Gras schadet: Es blockiert Licht und Luft, fördert Schimmel und kann die Grasnarbe dauerhaft schädigen.

Ein leiser Akku-Laubbläser ist deutlich schneller

als Harken und schont sowohl den eigenen Rücken als auch noch die Umgebung. Auch Abflüsse und Wege sollten frei bleiben, damit nichts verstopft und niemand ausrutscht.

Besonders praktisch: Gartenabfälle können sich über den Winter auf dem Kompost zu wertvollem Humus zersetzen und im Frühjahr als natürlicher Dünger dienen. Ein Laubhaufen in einer Gartenecke ist ein überaus willkommener Unterschlupf für Igel und Nützlinge.

EXTRATIPP: Akkus von Gartengeräten kühl, aber frostfrei aufbewahren und nie vollständig entladen oder geladen einlagern.

DPA

Nicht jedes Holz gehört in die Feuerschale

AHORN, ESCHEN UND BUCHE sind am besten geeignet

Nadelhölzer wie Fichte und Kiefer lassen sich leicht entzünden. Das mag praktisch sein, wenn man fix ein Feuer machen will. Die Hölzer haben aber einen hohen Harzgehalt und neigen zu stärkerem Funkenflug. Für offene Feuerschalen eignen sie sich nicht besonders gut. Will man eine Feuerschale im Garten nutzen, sind Laubhölzer wie Ahorn, Esche und Buche geeignet. Sie brennen länger und bilden ausdauernde Glut. Besonders leicht lässt sich der DIY Academy in Köln zufolge Birkenholz entzünden. Ein weiterer Pluspunkt: Birkenholz entwickelt ein schönes Flammenbild.

Als Anzündhölzer für die Feuerschale sind übrigens vor allem kleine, trockene Hölzer geeignet. Praktisch für alle, die selbst Brennholz spalten: Sie können kleinere Stücke gleich als Anzündholz beiseitelegen.

Nur trockenes Holz darf brennen

Wichtig ist in jedem Fall, dass das verwendete Holz unbehandelt ist – und ausreichend trocken. Brennholz sollte laut DIY Academy einen Feuchtegehalt von unter 25 Prozent haben. Holz, das im Wald oder im Garten herumliegt, ist in den meisten Fällen also zu feucht. Für ein Lagerfeuer

eignet es sich laut Umweltbundesamt deshalb nicht.

Und zwar ebenso wenig, wie Holz, das mit Holzschutzmitteln, Farbe oder Lack behandelt wurde. Denn das kann beim Verbrennen hochgiftige Dioxine und Furane freisetzen. Auch Zeitungspapier, Pappe oder Kunststoffe gehören dem Umweltbundesamt zufolge nicht ins Feuer. Beim Anzünden sollte man außerdem weder Spiritus noch Benzin oder Eierkartons nutzen. Das Umweltbundesamt empfiehlt dafür stattdessen möglichst auf pflanzliche oder naturnahe Anzündhilfen zu setzen. Also zum Beispiel auf Holzwolle.

DPA

Rohr & Gebauer GmbH Bauunternehmen

**Außenanlagen * Erdarbeiten
Trockenlegung * Kläranlagen
Straßenbau * Wasserbau * Abbruch**

Kleine Seite 2 * 04618 Langenleuba-Niederhain
Telefon 03 44 94 / 8 06 07 * Fax 03 44 94 / 8 00 25

SiBu
Galabau



Garten- und Landschaftsgestaltung

Silvio Bukowski
Dipl.-Ing. (FH) für Landschaftsarchitektur
Am Sportplatz 92
04617 Gerstenberg

Tel.: 03447 832845
mobil: 0174 7190642
Fax: 03447 891564
e-mail: silvio.bukowski@web.de



Lieferservice zum Wunschtermin*

S	Preis pro Lieferung bis 30 kg Unabhängig von der Anzahl der Packstücke	19,-
M	Preis pro Lieferung ab 30 kg Unabhängig von der Anzahl der Packstücke	49,-
L	Preis pro Kranwagen-Lieferung Unabhängig von der Anzahl der Packstücke	79,-



Lieferung max.
50 km um unser
Fachzentrum

* Weitere Informationen online oder im
Fachzentrum an der Information